



NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU UQAQTIKHAANIK 2020-2021 UKIUQ TAMAAT UNNIUTJUTINIK

Naunaiqhugu Nunavut Kavamanga tunihijuq ihuaqtumik, nakuujumik, aadjikutariiktumik ikajuutikhaq
pijuq ikajuqturlu pilaarutingit inuulrammiit Nunavummiut, ilangillu, ihariagijaminginnik.



ᓇᑦਾਕਾਨੁਟ ໃਨੁਲਰਾਮਿਨੁਲੁ
UQAQTIKHAANIK
REPRÉSENTANT DE
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE
REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH

HAVAGVIKPUT IKAAARNINGIT Hivulliutmit Tallimiunmut 8:30ublaamit 5:00unnuktumut

Qikiqtaaluup Ubluqhuitikkut, kihimi haalitiliqqata.

TITIRARLUTA or AKIITTUKKUT 1-855-449-8118 • IQALUNGMI 867-975-5090 • KAYUMIKTUKKUT 867-979-0444

QARITAUYAKKUT TITIRAQVIA contact@rcynu.ca • QARITAUYAKKUT PULAARVIA www.rcynu.ca •

FACEBOOK @NunavutRepresentativeforChildrenandYouth

APQUATAA NAUNAITKUTINGA 630 Queen Elizabeth II Way, Pingahuni Nattiani, Qamutiq Havagvikyuangani, Iqaluit, NU

TITIRAQARVIKKUT NAUNAITKUTINGA PO Box 488, Iqaluit, NU X0A 0HO

© Havagviat Nutaqqaqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik.

ISBN

nuktitut/Qablunaatitut - 978-1-55325-489-8

Inuinnaqtun/Uiviititut - 978-1-55325-490-4

Una taiguagakhaq takuinnarialik qaritauyakkut uumani www.rcynu.ca.

Una titiraq titiraqtauhimajuq taffumanga Nutaqqaqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Qablunaaqtun. Numiktitiqhimajuq una titiraqtauhimajuq Inuktitut, Inuinnaqtun, imaaluu Uivivitun tunojauhimajuq Nunavut Kavamanga, Pitquhiliqijikkut.



ນຸຕ້າກ້ານຸ ໃນຸລ່າມີຣັນໜຸລູ

NUTAAQQANUT INULRAMIRNULLU

UQAQTIKHAANIK

REPRÉSENTANT DE
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH

Apitilirvia 28, 2021

Nan'ngarijaujuq Allan Rumbolt
Uqaqt Maligaliurvingmi Nunavunmi
P.O. Box 1200
Iqaluit, NU X0A 0HO

Halu Uqaqt:

Quviahuitigiara tunigiami Nutaaqqaanut Inulramirnallu Uqaqtikhaanik 2020-2021
Ukiuq Tamaat Unniudjutinik Maligaliurvingmut Nunavunmit.

Una taiguagakhaq pijaa Qitiqqautijuq 1, 2020-mit, Qiqaialirvia 31, 2021-
mut, piliuqhimajuq malikhugu titiraqhimajumi 35(1) uumannga *Nutaaqqaanut
Inulramirnallu Uqaqtikhaanik Maliganga*.

Pittiarnikkut,

Jane Bates
Nutaaqqaanut Inulramirnallu Uqaqtikhaanik

Una unniudjut pidjutauyuq nutaqqanun,
inulramirnun ilainunlu Nunavunmi.

ILUANI ITTUT

TUHAQTIDJUTIT UVANGA	
KIVGAQ TUQTIMIN	2
QANURITTAAKHAANIK INUULRAMMIIT	
NUNAVUMMIUT.....	5
Tamainnit Nunavut Naunajaininnga	5
Pijuq uumannga Ilinniaqtuliqijikkut uumunnga 2020-2021 sikuuqtillugit	6
Pijuq uumannga Munaqhiliqijitkut uumunnga 2017-2018 maniliurutimut ukiungani	8
Pijuq uumannga Maligaliqijikkut uumunnga 2020-2021 maniliurutimut ukiungani	10
Pijuq uumannga Inulirijikkut uumunnga 2020-2021 maniliurutimut ukiungani.....	12
HAVAGVIPTINGNUT	15
Tikinnahuaqtavut	15
Tautuktuujaqtavut.....	15
Pititqujavut	15
Havaktivut.....	16
Kitut Naunaiqtitaatigut Havaakput	17
Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maligaq.....	17
United Nations Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat	17
Inuit Inuuhiinut Ikpingnautit	19
Nipinga Nutaraq	22
Kaanatami Ikajuutikhaq Maliktakhat	22

NAUNAIPKARNIQ	
HULILUKAARUTIPTINGNUT.....	23
Inmikkut Ikajuutikhaq.....	23
Inmikkut Ikajuutikhaq Hulilukaarutikhat Uumunnga 2020-2021	25
Munaridjutit Atauttinun Uqaudjinirmun Pitquyauyt	27
Attautimut Ikajuutikhaq	30
Attautimut Ikajuutikhaq Hulilukaarutikhat Uumunnga 2020-2021	32
Ihuaqhaqhimajuq Attauttimut Ihumaaluutigijaujut... <td>33</td>	33
Munarfijutit Auqtauuyunun Uqaudjinirmun Pitquyauyt.....	34
Piliqtait Attauttimut Ihumaaluutigijaujut	55
Attauttimut Ihumaaluutigijaujut Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik	58
Uqaqatigiingniq Inungnullu Ilihimapkainiq	59
Uqaqatigiingniq Inunnut Hulilukaarutikhat Uumunnga 2020-2021	60
Qaritaujakkuurutaa	60
Facebook-kut.....	60
Nunallaanut Ilaupkainiq	60
Titiraqhimajut Uqagaujullu	61
Nutaraq Pilaarutinginnik Ilihainirmut Ikajuutit	61
Havaqatigiingnikkut Angirutit	63
Ihvivirutit Hivitujumik Aanniqtunik Tuqutkumiluniit	64
Ihvivirutit Hivitujunik Aanniqtunik Tuqutkumiluniit Nutaanguqtiriniq Uumunnga 2020-2021	65
ANGIRUTAUJUQ UKUNUNNGA	
IKAJUUTIKHAMUT MALIKTAKHAT.....	67
Itquumajut	67
Ilaugatigiingnirmun.....	68
Kiunautit.....	75
Akhuuqhaijdjutit.....	77
MANIKTIGUT UNIUDJUTIT	79
NIRIUGUTIT HIVUMUT	80

TUHAQTIDJUTIT UVANGA KIVGAQ TUQTIMIN

Quviahutigiara tunigiami Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik 2020-2021 Ukiuq Tamaat Unniudjutinik.

Una ukiunga aallangajuuq, ilihimaliqtilluta kangiqhihmaaqhatalu qanuq ihuaqhajaaptingnun ajuqhautinin taamna qalagjuarniq COVID-19 nunarjuami pidjutanun. Havakpakhuta ahinin, ilaani, aallan'ngajutut ittuq, ihuaqtumik havakpaktaptingnun kiunnaqtuutigijavullu ihumaliurutiptingnun ihuirutigidjutaungittut.

Havaarijakhamingnun inmikkuuqtut havagvingmi pipqarlugit kavamatkuni havagviit ukullu tikkuatauhimajut havavingni atan'ngujat¹ (havagviit)kiunnaqtuujukhamik inmik ihumaliurutimingnun, uqarivaktamun aippaangani ukiungani, ilunmun naunaiqhinahuritpaktugun naunaijariami ihuharlugillu pigjavun maliktakhavun ihuaqhijaanganun idjuhirmik takujumajaptingnun havagvingnin. Taimaatun, umani ukiungani, havagviga piliuqtait havaktakhanun maliktakhnik nakuupiaktumik pijaanginnun, aturlugit Inuit Inuudjuhiini Aturniqaqtut unalu Kaanatami Ikajuqtikhat Atuqtakhait, unnrirhijaanginni inungnun kiunnaqtuikhaptengnuk havaarilugit ihuaqtunik, aadjikiiktumik, nakuujumik ikajuutikhanun havaktauani inulramminun Nunavunmiunun ilagijainullu.

Pidjutigijamnun tuglani ukiungani taaffumunga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik, naunaiqtatka ilangit aallan'ngajut pidjutaujunii humaalutigijaujut havagvingni pinahualiraangata naunaijailutik ihuigajuanik uvaptingnun uqaqtavuktunik. Ukuat pidjutingit ihuangittut; atuqtaunginnaliquut.

Tuhaqtidjutigigaptigu una 2019-2020-mi ukiunganun unnirutikhaq tuhaqtipkaidjutaungmallu tuhaqtipkaijinin umangalu Maligaliurvikk Nunavunmi, pijavut amihut uqarijumajainik havagvingnin pidjutanun qanuq piliuqhimajumun iluanilu ittunik, pidjutaullaqtuniik umunga Qanurittaakhaanik Inuulrammiit Nunavunmiut ilagijaanun. Ilangit havagviit havaqatigijumabluta pijaangini kangiqhidjutit ihuariangini iniqtiqpiqahimalutiklu ilangit iniqhimaitut, ihumagiblugin hiamitirnirmun humaalutigiblugin.

Atuqhugit amigairjuumijunun naunaitkutinik ittuni umani unnirutikhami Qanurittaakhaanik inuulrammiit Nunavunmiut ilagijaani, piqaqtutut ittuq ihuaqjuumijutinik katitirinirmun unniqhinikkullu naunaitkutaniq havagvimnun. Kihimi, upautidjutiptingnun talvani Tikuaqtauuhimajunun



Katimajiit uumunga Ihumagihimangitainik Kavamanni Aulanikkut Maniliqinikkut Unipkangit (Tikuaqtauuhimajunun Katimajiit) talvani Imaruqtirvia 2021, naunaiqhimajuq taimaa piqangittumik nakuujumik aallan'nguqtirutini ilanginnit havagvingni kangiqhijaami angiriqaqtuq pijakharijamun naunaiqhidjutikhamun ihuaqtumik naunaitkutikhanik.

Ilanginnun havagiinnun, pidjutigijakhaa pijaami katitirinikkut uuminga naunaitkutikhanik pihimajungnaqhijuq ihuaqhiutikhaanun havagviptingnun. Imaa pihimakpat, taimaa kangiqhinginnamik taimaatut naunaitkutikhat ikajuutauniaqtuq pijaami ihuaqtumik, aadjikiiklutik, nakuujunklu havaktakhainun nakuuhijudjutikhanun pijumajainun ikajuutikhainullu pilaarutikhainun inulramminun Nunavunmiut ilagijainullu. Naunaijautigilugu, pigaluaqtillugit Munaqhiliqijitkut naunaijaivlutik naunaitkutikhanik, naunaitkutikhat pittaqtangit ukiunginni kinguvaktitpiaktut. Naunairiaghimajumun umani ukiungani Qanurittaakhaanik Inuulrammiit Nunavummiut ilangani pihimajaanun Munaqhiliqijitkut, nutaatqijaq iniqhimajullu naunaitkutikhat pittaqaqtat ukuat pihimajuq talvanga 2017-2018 maniit ukiunganun.

Taimatauk, apiqhijunga qanuq una kavamanga ihumaliuqpakpat? Qanuqtut ihumaliurutit pinahuarutinun

¹ Tikkuaqtajut ajuittiaqtut titiraqhimaq Naunaitkutinik A uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maliganganit.

havaktauvat? Qanuqtut manikhat nuutiqtauvat? qanuqtut ihariagijait inulramiit havaktauvat ilihimangitugit qaffiuniit inulramiit piligtat hapkua kivgaqtuutit, ublumi? Aghuangnatqiaq apirhuut, kina kiunatiqaqahapkununga ihumaliurutinun? Una atuqtaujuq ihumaliurutigivlugu atuqhugit ihuangittut naunaitkutinik nutqaqtaijakhaujuq.

Aalla pidjutigijaujuq i humaatuu taujuq havagvingma pivaktaat pihimajuq pinahurittunik naunaitkutikhanik ilanginnit havagvingnin. Apiqhigaangapta havagvingnik, kiudjutigijait kangiqhittuaqhimaittut nalunaqhatik imaaluniin naunaiqhidjutigijaujakhaittunik naunaitkutani. Taimaalu, apiqhigaangapta titiqqanik, havagviit tunihijuinmata iniqhilimaikpaktugut havaarijakhaptningnik. Taimaatut piligtut havagviga apiqhiliqtut aallaniklu titiqqanik. Tamangningnun pidjutainun, havaktitka amihuni ikaarnini havakpiapkaktut naunaiqahugit naunaitkutinik tunijauhimajunuk naunaiqhijaami naunaittarlutik hunanik havaktauhimajakhainun, pihimaitainullu havagvingmin huurlu pitjutigijakhainun havaktaurajanun.

Tikuqtauhimajunun Katimajiit, Ministaup Tuglia Inulirijikkuni, uqariaja havakpiarnaqtumik apiqhuutiplingnun naunaitkutikhanik havaktimingnun, uqaqhuni, "Ihuaqtunik Aturnikhannik havaqatigiiktut ukuat havaqatigiiktut ihariagivaktavut kiujaanginnun tamainnun RCYO [Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagviat] pijumajaujanun taimaa havaktauhimmaarianginnun. Ilaani ublut tamainni piqaqtuq naunaitkutikhanik pijumajunun hivunnganiittunun titiqqanun tutquumajunun piqaqhunilu auladujutkhainun pijumavaktunullu."² Ministaup Tuglia Inulirijikkuni uqaqtut taimaa havagvik piqangittuq ihuaqtumik pidjutikhamik tutuquqhirijaami naunaitkutikhanik, uqaqhuni, "Piqaqtuq ikajuqtaujanik naunaitkutainik titiqqani, tutquqhimajuni titiqqani, qaritaujakkut titiqqihimajuni, aallatqiini havagvingni, naunaitkutanun tutquumaviinni aallanilu qaritaujakkutini, mikijuni tutquumajahanun atuqtaujanu."³

Titiqqat naunaitkutikhallu pijumajavun tadja iniqhimajukhajut ajurnaittuni havagviit tujuktakhait uvaptingnun. Havagviit iniqtlimaitpagit pitqujaptingnik taimaa titiqqat iniqhimaitpata, paqtaulimaipallu, taimaatut uqaqtukhajungnaqhijut uvaptingnun. Apiqhuutigjavun pidjutikhaungittuq havaktinun ajuqhautigilugit iniqhijaami titiqqanik atuqlugit puiguqhimaitungnik.

I humaalutigirjuaqtatka pikalluanganman iniqhimajunik titiqqanik naunairiqlihimajunik naunaitpiaktut hulidjutit i humaliurutillu inulramminun inuuhiinun ajuqhautigivlugulu

pijaangani atuqtauujakhanik. Havagviit qilamik havalitukhajut taimaatut havaktiujut havaktaujanik malikpagianginnun atugkhanun piliuriami, munarilugit, tutqurlugillu titiqqat ihuaqtumik pilutik.

Aalla pidjutini takuvaktaptingnun pihimmaaqpagait pidjutajut ilanginni havagvingni taimaa havaktaulluangittuni ihuaqhaqtakhanilu aallannguqtirianginni. Pijakhat ihuahqhaijaami ajuqhautinun ukuat: naunairiqlugu, kangiqhilugu pidjutikhaa anginikhaalu, naunaiqhijaami upalungajautikhamik havaktaujakhanun, havattiarlugu upalungajautikhaq, havakhimmaarlugu iniqtinnagu iniqtaujaangani. Aturlugu havaktaptingnik, takujaqqut taimaa havagviit piliulipaktunik amihunik havaktauhimagingnik kangiqhilluaqhimaittumik pidjutigijaanun taimaalu, pidjutivlugu, iniqtijuitait havakpiakniaqtatik uqariiqlihimajamingnun havakniaqtamun. Naunaijautigilugu, 2013-mi, Ilinniaqtuliqijitkut piliuqtaat una Qajangnautikhat Iliharvingni Pimmarlungnaittumun Katimajiit. Una katimajiit pidjutikhaa taimaa piliuriami atuqtaujakhamun aadjikkutamik unniirutikhamun maliktakhaq ihuaqhijuumijaanginnik naunaiqhijahamingnik unniirutikhanullu iqhinaqtumik pidjutivagainun iliharvingni. 8-ni ukiuni qaangiutjuni, havagvik tunihilimaittut itquumajunuk naunaitkutikhanik tahapkununga pidjutauhimajunun.

Havagviit pijukhat nakuujumik hivitunikhuanun ihuaqhautikhanun havaktauaanginnik piiktaujaanginni pidjutauhimajut i humaalutaujut, naunairiqlihimajut ikajuqtijunin havakpagainik, ihuittmk pidjutiqaqtunun inmk pinahuarutimingnun havaktauanullu. Havagviit inmk kiunnaqtuuqtukhat i humaliurutimingnun, ilitaqhilituk taimaa atuhiinarmik pidjutikhaq ihuahqhaijaami ajuqhautinun pidjutigijaujunullu, ilitaqhijukhajut taimaa ittut havaqatigiiktukhauvlutiklu piliuriami ihuahutikhanun nakuukpiaktunun aallan'nguqtirutikhanun. Taimatuinniq itquumajumik ikajuqtaaqtut pilaarutikhainun ihuatqijanullu pijumajainun inulramminin Nunavunmiut ilagijainullu.

Pittiarnikkut,



Jane Bates

Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik

² Niego, Y. (2021, Imaruqtirvia 21). Nunavunmi Maligaliurvik. "Titiraqtauhimajunun uumunga Tikuqtauhimajunun Katimajiit pidjutaanun Ihumagihimangitainik Kavamanni Aulanikkut Maniliqinikkut Unipkangit Tuhaqtipkaidjutaat talvani 2019-2020 Ukiunganun Unniirutimi taaffumunga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik (iniqhimaittuq)", p.67. 5-ngujuq Katimarjuarutanun, tuglia katimajutaat. Pihimajaat talvanga <https://assembly.nu.ca/sites/default/files/OGOPA-20210621-draft.pdf>

³ Niego, Y. (2021, Imaruqtirvia 21). Nunavunmi Maligaliurvik. "Titiraqtauhimajunun uumunga Tikuqtauhimajunun Katimajiit pidjutaanun Ihumagihimangitainik Kavamanni Aulanikkut Maniliqinikkut Unipkangit Tuhaqtipkaidjutaat talvani 2019-2020 Ukiunganun Unniirutimi taaffumunga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik (iniqhimaittuq)", p.67. 5-ngujuq Katimarjuarutanun, tuglia katimajutaat. Pihimajaat talvanga <https://assembly.nu.ca/sites/default/files/OGOPA-20210621-draft.pdf>

-
- ⁴ Ikayutikhat iluaniituaqtut amigaitunik ukiunik naunaiyautit, nutaatqiat atuqtauyut naunaiyautit, kihimi uqaqhimagumik.
- ⁵ Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. (2020). *Inuugiangnirit itqungniaqtauyut Taaqhivalirvia 1, 2020*. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. Pihimajuq uumannga https://gov.nu.ca/sites/default/files/population_estimates_report_july_1_2020.pdf
- ⁶ Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. (2016). *Inuugiangnirit Itqurnarataujuq Taaqhivalirvia 1, 2016*. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. Pihimajuq uumannga https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/population_estimates_report_july_1_2016.pdf
- ⁷ Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. (2018) *Nunavunmi Qitqani Atautimun Itkaptakasinik tuyuqtut Maniliurutait Aviktungniitigut Nunallaallu, 1999min hamunga 2017mun*. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. Pihimajuq uumannga https://gov.nu.ca/sites/default/files/nunavut_median_total_income_of_taxfilers_with_income_by_region_and_community_1999_to_2017.xlsx
- ⁸ Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. (2021). *Havaktiit idjuhiit tapkununga Ukiuqaqtut 15mik avatqumayullu Inuinnaungitullu naunaiyautait, Nunavut, 2019 unalu 2020 (Ukiumi Naunaikutait)*. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. Pihimajuq uumannga https://gov.nu.ca/sites/default/files/annual_labour_force_tables_for_nunavut_2019_and_2020_4_tables_dissemination_file.xlsx
- ⁹ Pidjutauyut inulramirnun inungnun ataani 18nik ukiuqaqtut. Tunijaujuq uumannga Inulirikkut haffumani 2020 tatqirhiutikkut ukiungit.
- ¹⁰ Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. (2017). *Inuugiangnirit Iglulu Qaffitilaangit*. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. Pihimajuq uumannga https://gov.nu.ca/sites/default/files/statsupdate_population_and_dwelling_counts_2016_census_2.pdf
- ¹¹ Inugiakpallaarniq naunaiyautaa igluauqikitpalaat inungnun iglumiuyunun.
- ¹² Nunavunmi Igluliqiyit Kuapaliisit. (2020). *Angiraqattaqtiqtsiniq: Ikayuqhugit iglukhainik qiniqhiadjutilugit*. Iqaluit, NU: Nunavunmi Igluliqiyit Kuapaliisit. Pihimajuq uumannga [https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-293-5\(2\)-EN-GN-Status-of-Housing-Report-2020.pdf](https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-293-5(2)-EN-GN-Status-of-Housing-Report-2020.pdf)
- ¹³ Iglumiuyut niqailiuqtut atuqtauyuq humi ilaayut qanuriniit uvaluuniin amigaitilaangatigut niqit niriyauyt (naamavyaktumik niqailiuqtut) uvaluuniin niqikhaqlungnikkut nиринимик нирджуиинун (акхут niqailiuqtut).
- ¹⁴ Naunaiqhitijiit Kanatami. (2020). *Iglumiuyut Niqailiuqtut Kanadami 2017/2018*. Ottawa, ON: Naunaiqhitijiit Kanatami. Pihimajuq uumannga <https://www150.statcan.gc.ca/n1/pub/11-627-m/11-627-m2020007-eng.htm>
- ¹⁵ Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. (2020). *Nunavunmi Nutaraniktut Tatqirhiutikkut, 2002min hamunga 2019mun*. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. Pihimajuq uumannga https://gov.nu.ca/sites/default/files/nunavut_live_births_2002_to_2019_7_tables.xlsx
- ¹⁶ Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. (2020). *Nunavunmi Huiqtut qanuriniitigut, 2003min hamunga 2019mun*. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. Pihimajuq uumannga https://gov.nu.ca/sites/default/files/_thumbs/nunavut_deaths_by_sex_age_group_marital_status_and_by_month_2003_to_2019_4_tables.xlsx
- ¹⁷ 2019min naunaiyautit atuqtauyut. Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. (2021). *Nunavunmi Inminiiqtut Aviktungniitigut, Qanuriniit, Ukiungitigut Idjuhillu, 2000min hamunga 2020mun*. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiyaiyit. Pihimajuq uumannga https://gov.nu.ca/sites/default/files/nunavut_suicides_by_region_sex_age_group_and_ethnicity_2000_to_2020.xlsx

QANURITTAAKHAANIK INUULRAMMIIT NUNAVUMMIUT

Tamainnit Nunavut Naunaijaininnga⁴

Uumannga Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit, Taaqhivalirvia 1, 2018, kihimi naunaiqtaugumi.

AMIHUUNINNGIT

Amihuuninngit Nunavunmit⁵

39,353

Inuinnainnit⁶
84.2%

Inuinnaungittut⁶
15.8%

Ukiuqakut (ukiuqaqtukkut)⁵

0-4:	4,196
5-14:	8,263
15-24:	6,456
25-44:	11,556
45-64:	7,311
65+:	1,571

Amihuuninngit,⁵
0-24 ukiuqaqtunute

48%

Qitqani maniliurninngit⁷

\$33,410

Havaaghailiuqtut Naadjuhiit⁸

14%

Inuuyut iglumingni
ikayuuuhiaqtunun⁹

5,757

IGLUKHAT¹⁰

Iglut

11,433

Igluqaqtut

9,819

Inugiakpallaaqtumik¹¹ igluqaqtut¹²

35%

NIQAILLIURNIQ^{13 14}

Naamainaqtut akhuluuniin
niqikhailiuqtut Nunavunmi

49.4%

Kanatami naunaitsutait
naamainaqtut akhuluuniin
niqikhailiuqtut

8.8%

Naamainaqtut akhutluuniin
niqikhailiuqtut avatiini Kanadap
anginihauyuq Nunavunmi.

INUUJUT TUQUTULLU

Inuujut¹⁵

840

Aviktuqhimayumi: 379

Hilataani aviktuqhimayumin: 461

(Nutaraniktut) Nutaraqaqtunun
14nik ukiuqaqtut nukahiuyullu: 5

(Nutaraniktut) Nutaraqaqtunun
15-19mik ukiuqaqtut: 154

Biihinnaat tuquqtut,¹⁶
0-1 ukiuqaqtut

14

Tuqujut,¹⁶
0-19 ukiuqaqtut

35

Pusantngujut inminik pijut,¹⁷
0-19 ukiuqaqtut

36.8%

Qanurittaakhaanik Inuulrammiit Nunavummiut

Pijuq uumannga Ilinniaqtuliqijikkut uumunnga 2020-2021 sikuuqtillugit

AKLINGNAKTKU

- # Nampangit uqaqtaujuq havagvingmit
- # Nampangit uqaqtaujuq kihimi naunaiqtait havagvingmit ihuangittuq
- ? Nampangit tunijaungittuq havagvingmit

ATAUTTIMUT KITIKMEOT KIVALLIQ QIKIQTAAULK

NUTAQIQIVIIT IGLUQPAIT¹⁸

Nutaqqiqiviit Igluqpait	60	9	14	37
Inikhait, tamangnik naamayut naamangitullu	1,283	217	274	792
Nutarannuaq	228	31	53	144
Ilihalihaaliqtun	888	186	221	481
Ilihaqtukhanguqtut-ukiungit	167	0	0	167

ILIHARVIIT

Ilihariaqtuqtut amigaitilaangit ¹⁹	59.6%	55.8%	58.9%	55.8%
2019-2020 Ilihariaqtuqtut amigaitilaangit ²⁰	76.5%	68.6%	80.2%	77.2%
Iniqtiqhimayut qaffiuniit	276	38	99	139

Ilihaqtut-Ilihaijinut Qaffiutilangit (SER)²¹

SER	SER+ ²²	SER	SER+ ²²
Aviktuqhimayumi atuqpagiat	13.39	11.44	
KITIKMEOT			
Kugaaruk	13.69	12.11	
Kugluktuk	13.63	11.60	
Taloyoak	13.60	12.53	
Cambridge Bay	13.58	11.67	
Gjoa Haven	13.52	11.77	
QIKIQTAAULK			
Igloolik	13.74	11.54	
Iqaluit	13.73	12.06	
Sanirajak	13.70	10.96	
Arctic Bay	13.67	12.00	
Kinngait	13.65	11.28	
Clyde River	13.60	10.48	
Pond Inlet	13.56	11.24	
Pangnirtung	13.52	10.71	
Sanikiluaq	13.47	10.92	
Kimmirut	12.58	10.39	
Qikiqtarjuaq	12.28	8.19	
Apex	9.13	5.21	
Iqaluit- Uviititut	8.40	7.30	
Resolute Bay	7.20	4.50	
Grise Fiord	5.38	3.31	

KIVALLIQ

Rankin Inlet	13.68	12.67
Arviat	13.66	12.56
Baker Lake	13.64	12.14
Naujaat	13.59	11.55
Coral Harbour	13.47	12.89
Chesterfield Inlet	12.50	10.00
Whale Cove	12.74	10.85

QIKIQTAAULK

Igloolik	13.74	11.54
Iqaluit	13.73	12.06
Sanirajak	13.70	10.96
Arctic Bay	13.67	12.00
Kinngait	13.65	11.28
Clyde River	13.60	10.48
Pond Inlet	13.56	11.24
Pangnirtung	13.52	10.71
Sanikiluaq	13.47	10.92
Kimmirut	12.58	10.39
Qikiqtarjuaq	12.28	8.19
Apex	9.13	5.21
Iqaluit- Uviititut	8.40	7.30
Resolute Bay	7.20	4.50
Grise Fiord	5.38	3.31

¹⁸ Ilinniaqtuliaiyit Laisiqaqtut nutaqiqiviit; aulapkangitait. Kangiqhidjutit piyahimangitit hitamanin nutaqiqivingnini.

¹⁹ Naunaiyautit katitiqhimayut hulaqhimayut qalagyuarnirmun COVID-19 ihuaqtumik pidjutiqangitit ilihariaqtuqtut uvani iliharnikkut ukiungani. Naunaitkutat nalautaqhimayut Ubluqtuhinia 2021-mi.

²⁰ Qaffiuniit itquumangitit pidjutauytih ihuinaqtitiyutig qaritauyanun uvani Hikutirvia 1, 2019. Ilihimalugu: Uvani 2019-2020 iliharnirup ukiungani, iliharviit naunaiyaliqtait ilihariaqtuqtuq tatqirhiutikkut imaangungituq Ublaami Ubluqtiqani. Uvani Imaruqtirvia 1, 2021, Ministaat Ilinniaqtuliyit uqaqtuq tapkua vuani 2019-2020 "tamaita ilihaqtut ilihariaqtuqtut umikhimatilugu iliharvik." Joanasie, D. (2021, Imaruqtirvia 1.). "Munaridjutit Ililhaqtut Ilihariaqtuutainun Atuqtilugu Nunaryuami Aanniarut". Maligaliqvik Nunavunmi. Nunavut Hansard Makpiraanguqhimangituq Makpiraaliqhimayuq makpirnia.33. 5nguyuq Katimadjut, 2nd Tugliq katimadjut. Pihimajuq uumannga <https://assembly.nu.ca/sites/default/files/20210601-Blues-English.pdf>

²¹ SERmun atulirnirit ilauyt iliharvingni atanguyat, tugliit atanguyat ilihaiyt, ilihaqtunun ikayuqtit ilihaiyt, uqaudjiyut, makpiraaliqiyit. Kavamatuk Nunavunmi. (2019). *Kangiqhidjutit: Ilihaqtut Ilihaiiyu Amigainirut Nunavunmi Ilihaqviini*. Iqaluit, NU: Kavamatuk Nunavunmi. Pihimajuq uumannga https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/backgrounder_ser_2019-2020.pdf

²² SER+ ilauyt uqauhikkut ayuittiaqhimayut ilihaqtullu ayuqiqtuiit ilaliutihimayut havaanun titiraqhimayumi uvani ²¹.

Qanurittaakhaanik Inuulrammiit Nunavummiut

Pijuq uumannga Ilinniaqtuliqijikkut uumunnga 2020-2021 sikuuqtillugit pihimmaaqtuq...

ATAUTTIMUT KITIKMEOT KIVALLIQ QIKIQTAAULK

AYUQHAUTINUN KIUDJUTIT²³

Ayuqhautinun kiudjutit piyariaqaqtut	15	4	6	5
Ilihaqtut huirutait ihuinaarahuangitumik ihuinaarutit	3	2	0	1
Ilihaqtut huirutait inminiinirnikkut	7	0	4	3
Ilihaqtut huiqtut nunallaami	1	0	1	0
Inminiirnikkut huiqtut ilihaqtut ilaliutihimayut nunallaami huiqtut	2	1	1	0
Inuaqtuq nunallaami	1	1	0	0
Amigaitut ilihaqtut inminiirahuarnikkut uuktuqtut	1	0	0	1

NINGAUMANIKKUT IHUINAARUTIT²⁴

Ningaumanikkut ningaqhutiluuniin ²⁵ ihuinaarutit	165	32	20	113
Havaguiqtitaulaktut	142	20	?	122
Ihuinaarutit uniudjauyat piliihimanun/PILIIHIMAT	30	6	9	15
Uumilruhainikkut ihuinaarutit	23	0	4	19
Nuliqinikkut ihuinaarutit	8	0	1	7
Taimaaqtitauyt	4	0	3	1

2019-2020 NINGAUMANIKKUT IHUINAARUTIT²⁶

Ningaumanikkut ningaqhutiluuniin ²⁵ ihuinaarutit	1,093	253	241	599
Havaguiqtitaulaktut	417	38	69	310
Uumilruhainikkut ihuinaarutit	104	68	11	25
Ihuinaarutit uniudjauyat piliihimanun/PILIIHIMAT	29	3	8	18
Nuliqinikkut ihuinaarutit	10	2	2	6
Taimaaqtitauyt	3	0	1	2

²³ Ayuqhautinun kiudjutit humi ungahiktunun naunaiyaghimaqlugit qanuritaakhaatigut ilituqhaidjutit pidjutikkut qalagyuarnirmun COVID-19 tingmitailidjutikkut.

²⁴ Kitikmeot ukualu Qikiqtaaluk naunaiyautait hamanga Taaghivalirvia 2020min-lidjururvia 2021mun. Kivalliq naunaiyautait hamanga Niqiliqivik 2020min-Qiqajjalirvia 2021mun. Ilinniaqtuliqiyit piqangitut naunaiyaidjutikkut auladjutinik ningaumanikkut ihuinaarutinun.

²⁵ Ningarnikkut ninaqtullu ihuinaarutit algangmigut atuqhutik ihuinaarutit(imaa, ningaqhutik, ahinungautiblugin, tigluktuqhutik taimaa.).

²⁶ Ningarnikkut ninaqtullu ihuinaarutit naunaiyautit hamanga Niqiliqivik 15, 2019min hamunga Qiqajjalirvia 16, 2020mun. Tamaita aalat naunaiyautit ataani haffuma qanuriniitigut hamanga Niqiliqivik 15, 2019min hamunga Ubluqtuhivia 8, 2020mun. Ilinniaqtuliqiyit piqangitut naunaiyaidjutikkut auladjutinik ningaumanikkut ihuinaarutinun.

Qanurittaakhaanik Inuulrammiit Nunavummiut

Pijuq uumannga Munaqhiliqijitkut uumunnga **2017-2018** maniliurutimut ukiungani²⁷

AKLINGNAKTKU

- # Nampangit uqaqtajuuq havagvingmit
- ? Nampangit tunijaungittuq havagvingmit
- Naunaiyautit unniudjutaungitut taimaali quuliunginmata qanuriniit nayugainun ukiuqatogiiktununluuniin

ATAUTTIMUT KITIKMEOT KIVALLIQ QIKIQTALUK

ATUQTAULUAQTUT QANURINIIT munaqhiliaqtut nunallaani munaqhitkunun, Iqalungni Inungnun Aanniaqtailinirmun, Iqalungni Ihumamum Aanniaqtailinirmun (Pulaaqtut/Aanniaqtut)

Aalat naunaiyatiaqhimayut aanniarnirmun munaridjutit humili naunaiyaqhimayut	13,998/1,276	--/--	4,115/351	9,175/734
Ihivriuqyingmi ihivriuqtauyut	9,723/5,016	1,813/1,017	2,869/1,689	5,041/2,310
Aannaryuaqtut Puvangmingnun, naunaiyaluaqhimaitut	7,195/3,402	1,761/809	2,432/1,141	3,002/1,452
Naunaiyaluaqhimaitut humi aannialaqinirmun ²⁸	6,794/3,956	1,374/848	2,233/1,336	3,187/1,772
Hiiliuqtut (qitqani hiutip), naunaiyaqhimaitut	5,354/2,588	1,631/722	1,926/915	1,797/951
Aktungniriti naunaiyaqhimaitunun pidjutit pidjutauyut aalanun uvalu naunaiyaqhimangitut aanirutait ²⁸	4,695/3,113	919/652	1,605/1,072	2,171/1,389
Anniaryuaqtut igarmigut (anirnikkut), naunaiyaqhimangitut	3,985/2,566	870/586	1,649/1,006	1,465/973
Ihiviruqataarutit nutaqqat inuuhiinun ihivriurutit	3,663/1,939	754/418	1,119/618	1,790/903
Ilhariagiyaqqaqtut kapuqhirutait aalaniin halumailrut aanniarutainun	3,566/2,145	714/446	1,159/681	1,693/1,018
Inuit aktungniritaqtut inuuuhirmingnun kivgaqtuutinik aalani kitunun qanuriniinun	2,785/1,930	--/--	--/--	1,825/1,183
Taiyauhimayut ihivriurutit anirnikkut tiibiernirmun	2,785/1,663	--/--	--/--	1,698/972
Ilhariagiyaqqaqtut kapuqhirutit aanniarutinilaitkuti haffuminga diphtheria-tetanus-pertussis imaitullu poliomyelitis	2,713/1,932	--/--	913/643	--/--
Aalat naunaiyatiaqhimayut aanniarnirmun munaridjutit humili naunaiyaqhimayut	--/--	708/191	--/--	--/--
Kidjangniq, naunaiyaqhimangituq	--/--	586/368	--/--	--/--

NUTAQQT DAAKTIA

Kivgaqtuqtut ubluit	914.5	38	76.5	800
---------------------	-------	----	------	-----

ATUQTAULUAQTUT QANURINIIT piyaarniranun ukua Qikiqtani Aanniaqvingmun, Aanniaqviliaqtut ukualu Ubluqmi Pilakhiqtunun (Pulaaqtut/Aanniaqtut)

Atauhiq, inuuhimayut aaniaqvingmi, nutaraniktuq akunangmikkut	378/307
Kiguhiqinikkut, naunaiyaqhimangitut	293/292
Puvakliuryuaqtut, naunaiyaqhimangitut	69/60
Atauhirmik nutaraniktuq (titirahimayut maamaita naunaikutkaini)	68/68
Naunaiyaqhimangitut humi pihimanirit ²⁸	57/48
Nimuuniarnikkut, naunaiyaqhimangitut	47/45
Aalat mihingnautit ukualu naunaiyautit ihumamun qanuriniit	36/31
Aalat inuunariqhimayut nutaranuat	31/29
Puvakluitit, naunaiyaqhimangitut (ilaungitut: puvakluguutit)	27/25
Atautit inuuyut, pilakhiqhotik inuuyut	26/25

²⁷ Una 2017-2018 maniliqinikkut ukiunga nutaatqiaq, iniqtihimayut naunaiyautit piinarialgit. Tuniyauyt naunaiyautit pidjutigiyait atuqataaqtut ICD-10 naunaikutait. Aanniaqtut tuqikhaqhimayut aanniarutait pidjutaungitut uvanaa unniudjutini.

²⁸ Pidjutauyut pinahuangitumik aanirutit

Qanurittaakhaanik Inuulrammiit Nunavummiut

Pijuq uumannga Munaqhiliqijitkut uumunnga **2017-2018** maniliurutimut ukiungani²⁷ pihimmaaqtuq...

	0-4 UKIUNGIT	5-9 UKIUNGIT	10-14 UKIUNGIT	15-19 UKIUNGIT
--	-----------------	-----------------	-------------------	-------------------

ATUQTAULUAQTUT QANURINIIT piyaarnirmun hapkununga Iqalungni Aanniaqtailinirmun, ukualu Iqalungni Ihumamun Aanaaqtailinirmun (Pulaaqtut/Aanniaqtut)

Aannaryuaqtut Puvangmingnun, naunaiyaluahimaitut	5,592/2,207	1,039/747	--/--	--/--
Hiiliuqtut (qitqani hiutip), naunaiyahuahimaitut	4,229/1,752	718/517	--/--	--/--
Aalat naunaiyatiaqhimayut aanniarnirmun munaridjutit humili naunaiyahuahimayut	3,988/408,	2,335/230	3,875/236	3,800/402
Ihvriuqyingmi ihvriuqtauyut	3,578/1,950	1,836/129	1,475/882	2,824/1,054
Ihviriqataarutit nutaqqat inuuhiinun ihvriurutit	3,371/1,667	--/--	--/--	--/--
Ihariagiyaqaqtut kapuqhirutait aalaniin halumailrut aanniarutainun	3,316/1,899	--/--	--/--	--/--
Ihariagiayut kapuqhirutit aanniarutinilaitkuti haffuminga diphtheria-tetanus-pertussis imaitullu poliomyelitis	2,556/1,778	--/--	--/--	--/--
Naunaiyaluahimaitut humi aannialaqinirmun ²	1,887/1,182	1,493/964	1,797/971	1,606/837
Puvakliuryuaqtut (anirnikkut), naunaiyahuahimangitut	1,812/539	--/--	--/--	--/--
Kidjangniq, naunaiyahuahimangituq	1,598/1,015	--/--	--/--	--/--
Igiaqliuryuaqtut (igiaq), naunaiyauqtauhimangitut	--/--	1,258/799	750/503	--/--
Aktungniq nalunaqtunun pidjutinun pidjutauyut aalanun ukualu naunaqtutigut aaniqhimayut ²	--/--	1,088/776	1,272/790	1,067/649
Taiyauhimayut ihvriurutit anirnikkut tiibiernirmun	--/--	578/337	871/521	558/327
Inuit aktungniqaqtut inuuhirmingnun kivgaqtuutinik aalani kitunun qanuriniinun	--/--	530/383	462/337	701/429
Igiaqliuniq (Iquiaqliuqniq)	--/--	326/273	--/--	--/--
Ihariagiyaqaqtut kapuqhirutait aalaniin halumailrut aanniarutainun	--/--	--/--	578/506	--/--
Uquaudjiyaunkkut, naunaiyahuahimangituq	--/--	--/--	434/189	1,009/327
Iksuliiqtaublutik ihvriuqtauyut, ahiniungituq naunaiyarnirit	--/--	--/--	416/332	--/--
Munaridjutit hingaiyanun, naunaiyahuahimangitut	--/--	--/--	--/--	1,404/233
Uquaudjiyut ukualu uquaudjiyut hingaiyalaitkutigut	--/--	--/--	--/--	612/339
ihariaginiq kapuqhirutaanun cholera mun piqaqtuq typhoid-paratyphoidmiklu	--/--	--/--	--/--	610/170
Taiyauhimayut ihvriurutit aanniarutinun tamavyait nuliaqnikkut hiamitirutauyut	--/--	--/--	--/--	558/363

ATAUTTIMUT KITIKMEOT KIVALLIQ QIKIQTAAALUK

AANNIARVILIAQTUNUT TINGMIDJUTIKHAIT

Hilataani aviktuqhimayup havaktauyukhat/mamihaidjutit

931

INUUJUT HUIQTULLU

Inuujut	920	?	?	?
Aviktuqhimayumi	438	?	?	?
Nutaraniktut 19nik ukiuqaqtut nukarhiillu	56	?	?	?
Hilataani aviktuqhimayumin	482	?	?	?
Huiqtut	16	?	?	?
Hingajautilugit nutarakhait huiqtut	3	?	?	?
Inminiqtut	5	?	?	?

Qanurittaakhaanik Inuulrammiit Nunavummiut

Pijuq uumannga Maligaliqijikkut uumunnga 2020-2021 maniliurutimut ukiungani

AKLINGNAKTUK

Nampangit uqaqtajuuq havagvingmit

? Nampangit tunijaungittuq havagvingmit

	ATAUTTIMUT	KITIKMEOT	KIVALLIQ	QIKIQTAAALUK
--	------------	-----------	----------	--------------

MALIGALIQIYIT AULADJUTAITIGUT²⁹

Itiqtauhimayut	6	0	2	4
Itiqtauhimayut avatutugu atauhiq	2	0	1	1
Avaliingaaqtittivaktait	0	0	0	0
Akiliqtuqtitayut	2	0	1	1

TAANGAQ/AANGAYAARNAQTUTIGUT TIGUYAUYUT

Qaffiuniit inulramiit inuit tiguyauyut³⁰	33	8	11	14
Tiguyauyut, ukiungitigut	85	27	28	30
15nik ukiuqaqtut	6	0	1	5
16nik ukiuqaqtut	10	7	1	2
17nik ukiuqaqtut	30	4	14	12
18nik ukiuqaqtut	39	16	12	11

IHUINAARUTIGIYAIT INULRAMIIT INUIT

Apihuqtitayut ihuinaarutikkut inulramiit inuit	11	2	3	6
Nutaqqanik piksaliuqhimayut, pihimayait	2	1	1	0
Nutaqqanik piksaliuqhimayut, pihimayait nuitiriangini	1	0	1	0
Takupkaiyut akunaanginik inulramiit ataani	3	1	0	2
16mik ukiuqaqtut				
Takupkaiblutik nuliqinirmun hunanik	2	0	1	1
piinarialingnik nutaqqanun				
Nuliqinikkut atuqtauyut inulramiit inuit	3	0	0	3
Itiqtauyut ilauuyut ihuinaarutinun inulramirnun inungnun	20	2	6	12
Nuliqinirmun ulapirquit ³¹	20	2	6	12
Aviktuqhimayu[iluani atiliuqhimayut nuliqinirmun ihuinaaqtunun³²	437³³	?	?	?
Ihuinaaqtuq(rutit) inulramirmun inungmun	329 ³³	?	?	?

²⁹ Inulramiit inuit 12-18mun ukiuqaqtut ataani ukua *Inulramiit Ihuinaarnirmun Maligaliqinirmun Maligaq*

³⁰ Inulramiit inuit tiguyaayut itiqtaupkaqhugit imingaiqihqhugit, inmingnik munarilimainirmun imingavalaaanirmun, nayugahainmatalu qayangnailrumi inulramiit munaqtikhainmata inirnirmik.

³¹ Kahagaqtut inungmik ukiuqaqtumik ataani 16

³² Ataani Ihuinaarutit Naunaitkutaini kitut nuliqinirmun ihuinaarutit: [nuliqinikkut ulapiqiyut; kahagaqtiblutik; nuliaqtauyuq ilaminin; huradjanik nuliaqtuq (nuliaqtut kativayut, nutaraqaqtumi, nutaqqamini); nutaqqamik piksaliuqtuq (piksaliuqtat, pihimablugit, tuniuqhakhugit); angayuqaat munaqhiyuuni pidjutiqaqtut nuliqinirmik; tautuktitiyt, nuliqinikkut ihuinaarutit, nuliqinirmun ihuinaaqtut hatkuhiqtuqhatut, irhitaaribluk pinkhuyumun aanniqtibluk timiin; aanniqtibluni nuliqinikkut ihuinaarutit; uuktuqhuni ihuinaaqluni quyaginaq qulaani ihuinaarutini] piyariaqaqtut atiliuqlugit Kanadami Nunaryuamilu Nuliqinikkut ihuinaarutinun atiliuqlugu, kitut havaktauhimayut hapkunanga Nuliqinikkut ihuinaaqhimayut Kangiqhidjutainun Atiliunirmun Maligaanun (SOIRA) haffumani 2004. Talvanga 2011mi, apirhuiyt piqarungnaiqtut ihumamkkut piyariaqarnirmun ihuinaaqtuq atiliuqlugu nuliqinikkut ihuinaaqtuq hapkununga ihuinaarutinun. Inuk ilituriyaugumi ihuinaarunmik pidjutiqaqtut haffumunga SOIRAmun, atiliuqtauyukhaq imaa nuliqinikkut ihuinaarutiqaqtuq. Aadlamut Nuliarnirmut Pijut, Ihuinaaqtumut Apiqhuqtiujuq piinarialik Apiqhuqtaujumi pitqujaujuq atiliurnirmik. Ihuinaaqtumut Apiqhuqtiujuq uuktuumik piinarialik ihumagigumi ihuinaaqtuq, pingittuq SOIRA ihariagijaujuq ihuinaarut, pipkaidjutijuq piqaqtuq qajangnautimik inungnut. Ihumagijamingnik Tupilaujaq ihmaliuriami atiliurniq ihariagijaujuq.

³³ Nutaaq talvunga lidjururia 2021

Qanurittaakhaanik Inuulrammiit Nunavummiut

Pijuq uumannga Maligaliqijikkut umunnga 2020-2021 maniliurutimut ukiungani pihimmaaqtuq...

	ATAUTTIMUT	KITIKMEOT	KIVALLIQ	QIKIQTAALUK
IGLUMINGNI NINGAQQTUT				
Akiliqtuqtiauyut	2,190	313	597	1,280
Ihuinaarutit	346	40	89	217
NUTAQQANUN MUNARIDJUTIT				
Ihuinaarutit apirhuutauyut	95	15	21	59
QANURINIIT PINIRMUN IHUINAAQTIAUYUNUN KIVGAQTUUTIT				
Qaffiuniit inulrammiit inuit pihimayut	309	52	98	159
Ihuinaaqtaunirmun Kivgaqtuutinik				
Tautuktut ningaqtunik, iglumingni ningaqtut	87	23	19	45
Nuliqinirmun ihuinaaqqtut	76	10	27	39
Inuaqtut	31	8	6	17
Kingungani nuliqinikkut ihuinaarutit	17	0	3	14
Alianaiguhuktut	16	0	12	4
Ningaqhutik ihuinaaqqtut	11	0	3	8
Takukhaunginaqtut ihuinaarutit	10	4	3	3
Tautukhimayuq inminiiqtumik	9	0	1	8
Ihuinaaqtitauhimayuq iglumini ningaqtauyuq	8	3	2	3
Tautukhimayut ningaqtunik aaniqtauqpiatunun	7	0	5	2
Tautuktuq ningarahuaqtumik, iglumini ningaqtuq	6	0	6	0
Ikualatibluni	3	3	0	0
Akhaluutituqhuni aaniqtitiyuq	3	0	0	3
Nunavunmi Aanniqtauhimayut Tingmidjutikhainut Ikayuutikhat Pinahuarutit	3	0	2	1
Inminniinirmun ihumayut	3	0	0	3
Tautukhimayut nuliqinirmun ihuinaaqtunik	3	0	3	0
Tuqutirinahuaq	2	0	2	0
Ilagiinun kangiqhidjutit Uqaqatigiigvikhanik Havagviat	2	0	0	2
Huihaktuq	2	0	0	2
Onminniirniq iglumini	2	0	0	2
Irhitaariyuq	2	0	0	2
Tautukhimajuq Tuqutirinahuaqtumik	2	0	2	0
Ihuinaarnahugiyauyuq ningarnirmun	1	0	0	1
Ningaqtuq timimun aaniqtitibluni	1	0	1	0
Anipkalaiqtuq	1	1	0	0
Akhaluutituqtuq imingayumik aaniqtitiyuq	1	0	1	0
Nutaramik ihuinaarutinahuaq	0	0	0	0
MALIGATIGUT MUNAQTIUYUQ				
Munaqhiyuq inungmik ataani Maligatigut Munaridjutaani	4	0	0	4

Qanurittaakhaanik Inulrammiit Nunavummiut

Pijuq uumannga Inulirijikkut uumunnga 2020-2021 maniliurutimut ukiungani

AKLINGNAKTKU

- # Nampangit uqaqtajuuq havagvingmit
- # Nampangit uqaqtajuuq kihimi naunaiqtait havagvingmit ihuangittuq
- ? Nampangit tunijaungittuq havagvingmit
- X Qanuriniit unniudjutaungitut. Avikturniit atungitut atuqtauyutigut unniudjutit qanuriniit.

	ATAUTTIMUT	KITIKMEOT	KIVALLIQ	TUNUNGANI	HIVURAA
					KIKIKTAALUK QIKIQTAAALUK ³⁴

TAKUJAQTUQUIJUT³⁵

Takujaqtuquijut	2,611	877	380	1,200	154
Ikayuqtaunikkut kivgaqtuutit/aalat (nutaqqat idjuhiit, nunallaat ikayuutikhait, taimaa.)	?	327	X	X	X
Taangaq/aangayaarnaqtutigut ilauyt	?	190	X	X	X
Aktuqhimananik ilagiit ningaqtunun/qimaviit kivgaqtuutait	?	186	X	X	X
Iliharviup takupkaidjutikhait ikayuqtaunirmun ³⁶	?	90	X	X	X
Ihumaliqiyit	?	48	?	X	X
Akiitumik kivgaqtuutit	?	36	X	X	X
Ilagiinut ningangnikkut	?	X	?	X	X
Nutaqqanun munaridjutit	?	X	?	X	X
Angayuqaat/nutaqqat ayuqhautait	?	X	?	X	X
Inminniurmum ihumayuq	?	X	?	X	X
Ipiralainirmum	?	X	?	X	X
Aihimavikhaqangitut	?	X	?	X	X
Iglutigut ayuqhautit	?	X	?	X	X
Niqikhailliuniq	?	X	?	?	?
Nutaqqanun munaridjutikhinanun ihumaaluutit pidjutauyut iminganirmun iglumingni ningarnirmun	?	X	X	?	X
Ayuqhautiqaqtut iqihulinirmun ayuqhautit, taangakkut, inminniurmum ihumanirmum	?	X	X	?	X
Ikhinaumanirit iglumingni ningarnirmun, taangaq, ningarniq	?	X	X	?	X
Ihumagiayuq nuliqinikkut ayuqhaqtuitauyuq	?	X	X	?	?
Inuit pitquhiitigut tiguaqtitiniq	?	X	X	?	?
Iglumingni ningaqtut	?	X	X	?	?
Ikhinaumaniq nutaqqanik	?	X	X	?	?
Nutaqqanun munaridjutinun ihumaaluutit iminganirmun munaqtikhailiunirmunlu	?	X	X	X	?
Inulramiit ayuqhautiqaqtut iqihulinirmun ayuqhautinik, taangakkut, inminniurmum ihumayuq	?	X	X	X	?

³⁴ Naunaiyaqhimayut unniudjutauyut tuniyauyut hapkunanga Havagvianin Inuliriyitkut.

³⁵ Naunaiyautit katitqhimayut Kinngarni haffumanii Niqiliqivingmi uvanilu Apitilirvia 2020. Naunaiyaqhimangitut Iqaluit unaluuniin Kimmirut tuniyaungitut.

³⁶ Takuyaayukhat unniudjutait, qanuriniillu tuniyauhimangitut.

Qanurittaakhaanik Inuulrammiit Nunavummiut

Pijuq uumannga Inulirijikkut uumunnga 2020-2021 maniliurutimut ukiungani pihimmaaqtuq...

ATAUTTIMUT	KITIKMEOT	KIVALLIQ	TUNUNGANI	HIVURAA
KIKIKTAALUK	QIKIQTAAALUK			

ATAUTIMUN INULRAMMIIT TUNIYAUYUT KIVGAQ TUUTINIK AULAPKAIYIMIN³⁷

Atauttimut	388	117	19	53	199
------------	-----	-----	----	----	-----

MUNARIYAUYUT AULAPKAIYIMIN^{37 38}

Munariyauyut Aulapkaiyimin	151	20	9	31	91
Hivituyumik Munaqhiviit	102	11	5	23	63
Atuqtaukaffuktut Munaqhiviit	42	9	4	8	21
Nutqaqtiauyut	6	?	?	?	6
Iluanit Pitquidjutit	1	?	?	?	1

Ukiunga

0-5 ukiungit	?	?	?	9	27
6-10 ukiungit	?	?	?	11	21
11-15 ukiungit	?	?	?	6	29
16-19 ukiungit	?	?	?	5	14

Tuniyauyut kivgaqtuutinik kihimi munarijaungitut Aulapkaiyimin³⁹	12	3	3	1	5
--	-----------	----------	----------	----------	----------

Nayugait

Aviktuhimayumi	121	14	7	22	78
Hilataani aviktuhimayumin	30	6	2	9	13

INUULRAMMIUJUT IKAJUQTAUJUT munarijaungittut kihimi Tukimuaqtijumit³⁷

Qanuriniit kivgaqtuutit angirutait	237	97	10	22	108
Upalungaiyautait munaridjutikhanun	171	61	8	13	89
Ikayuqtaunikkut kivgaqtuutit angirutait	44	28	2	7	7
Kivgaqtungnikkut ikayuutinun angirutit	13	8	0	1	4
Munaridjutinun pitquyauyut	6	0	0	0	6
Nunami-aviktungniit nunani aalani munaridjutit2	0	0	0	0	2
Ilihimayaungitut	1	0	0	1	0

Ukiunga

0-5 ukiungit	?	?	?	14	46
6-10 ukiungit	?	?	?	2	30
11-15 ukiungit	?	?	?	3	28
16-19 ukiungit	?	?	?	3	4

Nayugait

Aviktuhimayumi	213	92	8	11	102
Ilaita igluini	?	89	8	?	?
Hilataani aviktuhimayumin	24	5	2	11	6

³⁷ Una ubluitigut naunaiyaut.

³⁸ Aulapkaiyi Inuliriyitkunun maligatigut munaridjutiqaqtut tapkuninga inulramirnik apirhuiyukkut pitquyauyut.

³⁹ Inuulrammiit 16-nguqtut munarijautillutik Aulapkaiyimin.

Qanurittaakhaanik Inulrammiit Nunavummiut

Pijuq uumannga Inulirijikkut uumunnga 2020-2021 maniliurutimut ukiungani pihimmaaqtuq...

AKLINGNAKTK

- # Nampangit uqaqtajuuq havagvingmit
- # Nampangit uqaqtajuuq kihimi naunaiqtait havagvingmit ihuangittuq
- ? Nampangit tunijaungittuq havagvingmit
- X Qanuriniit unniudjutaungitut. Avikturniit atungitut atuqtauyutigut unniudjutit qanuriniit.

	ATAUTTIMUT	KITIKMEOT	KIVALLIQ	TUNUNGANI	HIVURAA
				KIKIKTAALUK	QIKIQTAAALUK

TIGUARUTIT

Tiguarutit	127	?	?	?	?
Havagviitigut	7	0	3	?	4
Inmiikkut	14	0	0	11	?
Atiliuqhimayut pitquhikkut	109	?	?	?	?

NUTAQQANIK MUNAQHIYUT IGLUMINGNI³⁷

Nutaqqanik munaqhiyut iglumingni	157	39	18	22	78
Inuinnainnit	?	32	12	?	46
Inuinnaungittut	?	7	6	?	32

	ATAUTTIMUT	KITIKMEOT	KIVALLIQ	QIKIQTAAALUK
--	------------	-----------	----------	--------------

ILAGIINUT NINGAQTAUHIMAYUNIT QIMAAVIAT⁴⁰

Inulramiit kitut nayugaqaqtut qimaavingni	241	84	47	110
Unuat nayuqtait qimaavingni imaa ukiungitigut	3,402	356	413	2,633
0-2 ukiungit	976	113	110	753
3-5 ukiungit	716	77	99	540
6-18 ukiungit	1,710	166	204	1,340

AANIRYUAQHIMAYUT HUIQTULLU⁴¹

Aaniryuaqtut	83	58	0	4	21
Huiqtut	4	0	0	3	1

⁴⁰ Havagviat Inuliriyitkut tunihiyut manikhainik qimaaviiit; aulapkangitait.

⁴¹ Kangiqhitiarumaguvin, takulugit Ihivriurutait Aaniqpiaghimayut Huiqtullu titiraqhimanayut, makpirniani 65.

HAVAGVIPTINGNUT

Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik (Uqaqtinga) inmikkut havaktiujuq uqaqtuq Maligaliurvingmut Nunavunmit (Maligaliurvirk) inungnullu.

Pitqujautinga uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik (RCYO) naunairluni maligakhaq, maliktakhangit, qanuriliurutikhanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik iliuraqhimajuq Nunavut Kavamanganit (GN) havagviujut unalu tikkuaqtajut ajuittiaqtut⁴² (havagviujut) tunijuq ihuaqtumik, ihuaqtumik, nakuujumiklu qanurittaakhaanik pijuq ihariagininnga ikajuqtuqlu pilaarutinginnik inuulrammiinit Nunavummiut, ilangillu, ihariagijainnut.

Kinaliqaak ihuiguutiqarumi havagviup ikajuutininnganik, ikajuqtaulimaitkumiluuniit inuulrammiimik unalu/ unaluuniit ilaminik, uqainnariaqqaata havagviptingnut ihivriuqtaugiami.

Tamaita naunaitkutaq uqaqtajujuq havagviptingnut hiamitiqtaulimaittuq uqaqtaunginnarialik atinik uqaqhimaittumik.

TIKINNAHUAQTAVUT

Inmikkuqtugut nutaqqanut inuulrammiillu ikajuutikhaq havagvik naunaiqtaa GN-kut ikajuqtait hapummiutijaillu pilaarutinginnik quviagijamingnik inuulrammiinit Nunavummiut.

TAUTUKTUUJAQTAVUT

Tamaita nutaqqat inuulrammiillu Nunavunmi ilihimajait pittaarninngit, ilumuuhugit kinuaakhaanik, ikajuqtaujumiklu pijut pipkaidjutajullu uqariamingnik qanuqtut ihumagijamingnik hunavalungnik ajuqhatipkajamingnik.

PITQUJAVUT

Pitqujavut pipkaidjutigjaatigut havagiami pitqutiquplugit nutaqqat inuulrammiillu tamaita hapkuat pigumik:

- ✿ Inuulrammiit ajuqhaqtajujuq ukiuqangitkumi 19-mik. Piqaqtuq mikiumik ilaliutingittuq havaktitaatigut inuulrammiujunut ukiuqaqtut avatqumajumik 19-nit. Una uuktuitigillaklugu, ilaungumik kavamanganik 19-nguqtinnagu;
- ✿ Hagviujut ilaujut; unalu
- ✿ Pilaarutinginnik nutaraq, naunaiqhimajuq uumani United Nations *Katimajiiit Pilaarutainut Nutaqqat, pijaungittut*.

Pitqujavut hapkuninnga pittailijut:

- ✿ Havagiami ajuqhautimik ilauqataunirmut, ukunatitut taimaa inuulrammiujuq naalangitkumi angajuqqaaminut;
- ✿ Ihivriuqluni nutaramik pimmarluktitajujuq hugijauhuiqtaugumiluuniit; unaluuniit
- ✿ Havakluni ihuigijaujunik havagviujunit nanminiqaqtunilluuniit timiquqitigjaujut. Una uuktuitigillaklugu, taimaa inuulrammiujuq pingitkumi ihuaqtumik akiliuhiaq atan'ngujaminit.

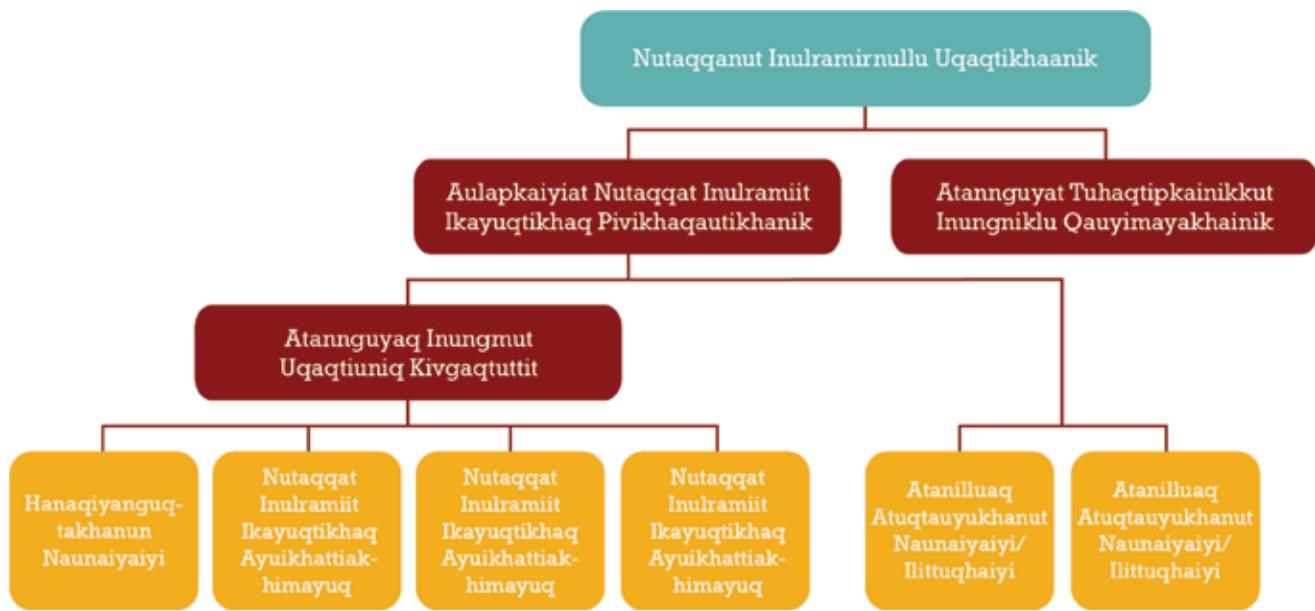
⁴² Tikuqtauhimajut atangujat titiraqhimajut ataani Naunaitkutaani Ami haffumani *RCYAkut*.

HAVAKTIVUT

Ukua RCYO-kut piqaqtut nainik havaakhanik, ilaungitut ukua Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik. Talvanga Qiqaijalirvia 31, 2021, iinguyut havaakhat havaktuqaqtut tamaita, inuinnait havaktut amigaitilaangit imaa 37.5%. Naigyaat havaktikput siksiniq-tatqiqhiutinik iluani nuutirnirmun havaalik.

RCYO-kut havaktit tunihiyut uqauhjinirmik Inuktut, Qablunaatut, Uivitullu. Kivgaqtuitut Inuinnagtun piinrialgit numiktirinikkut ikayuutikkut.

PIKSANGA 1: RCYO-Kunni Havagtingit Naunaikuttinga



KITUT NAUNAIQTITAATIGUT HAVAAKPUT

Havaavut naunaiqtitaujuq uumannga *Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maliganga* (RCYA), United Nations *Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat*, Inuinnainnit inungnut ilumuurutingit (ISV), nipinga nutaraq, unalu Kaanatami Ikajuutikhaq Malik takhangit piliuqhimajuq uumannga Kaanatami Katimajiingit Nutaramut Inuulrammiillu Ikajuqtingit (CCCYA).

NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU UQAQTIKHAANIK MALIGAQ

Pitqujavut ilaliutijuq hapkuat ihuaqtut havaangit naunaiqhimajuq RCYA-mi:

- ✿ Naunairlugu pilaarutinginnik quviagijangillu nutaqqanik inuulrammiillu, inminik atauttimullu, hapummiutijaujut hivumuutitaujullu;
- ✿ Naunairlugu havagviujut tuhaajut ihumagijaillu qanuqtut ihumagijamingnik nutaqqanik inuulrammiillu ajuqhautinginnik ajuqhaqtipkaijainnit;
- ✿ Naunairlugu nutaqqat inuulrammiillu piinariaqaqtait havagviujut ikajuutinik unalu havagviujut ihumagijait ihumaalutigijanginnik qanuqtullu ihumagijanginnik uuminnga tahapkuat ikajuutinik;
- ✿ Ikajurlugit nutaqqat, inuulrammiit, ilangillu uqaqatigilugit havagviujut inungnillu ikajuqtut, ihuaqhgiami kangiqhininnga inmingmut;
- ✿ Naunaipkarlugit inuit uuminnga pilaarutinginnik quviagijangillu nutaqqanik inuulrammiillu, havaangillu unalu munarijakhangit uumannga RCYO; unalu
- ✿ Tuniluni ikajuutikhamik unalu pitqujanginnik havagviujunut qanuqtut piluriami maliktakhat, maliktakhangit, pinahuarutit, unalu ikajuutinik nakuutqijaujuq nutaqqanut inuulrammiillu Nunavunmi.

UNITED NATIONS KATIMAJIIT PILAARUTAINUT NUTAQQAT

United Nations *Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat* nunarjuaptingni tamainni inungnut pilaarutinginnik angirutingit, naunaiqtaa tamaita uumannga pilaarutinginnik inuulrammiujut piqaqtaminik, unalu havaangit kavamangit piqaqtut hapkununnga pilaarutinginnik.

Nutaraq pilaarutinginnik hunavaluit tamaita inuulrammiujut piqaqtukhaq, piinarilaqihimajukhaq nakuujumik imaq imiqtaakhaanik nakuutqiamiklu niqinik, hunavalungnikluuniit pittaqtaminik, iliharumajut piluni maliktakhangit uqauhiminik. Piinarilaqihimaluni hapkuat hunavaluit ikajuqtait nutaqqat, inuulrammiit, ilangillu nakuutqiamik pigiamingni inuuhinirmini, ikajuqtait angiklijuumiriamingni piluriami pittaqtumik munarijumiklu inungnik ikajuqtait inmingnik, ilamingnik, nunagijaminiklu.

Tamaita inuulrammiujut piqaqtut hapkuat pilaarutinginnik humaangittuq kinujaakhaanik, humi nunalik, hulijut angajuqqaangit, kitunik uqauhiqaqtuq, humut angaadjuliaqtuq, angutaugumi arnaugumiluuniit, huna pitquhinga, timimitigut aaniaqarumi, maninnagumi maniitkumiluuniit. Kitut nutaraq ihuittumik pijakhaungittuq humaangittuq huuq, uqaqtuangmat Ilanga 2 uumannga United Nations *Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat*.

Piittuq inmikkut pilaarutinga akhurutaullaqhimangittuq aadlanit ilaaniilu atauhiq pilaarutinga pingikumi, atuqtaunginnaqtuq qaffijut aadlat pingikumik.

Taimaa Kaanata sainirmagu una United Nations *Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat* avatqumaliqtuq 30-nik ukiunik, Kaanata uqariiktuq naunairlugu tamaita inuulrammiujut ilangillu tamainni nunarjuaptingni, Nunavunmilu, piqarniaqtuq piinarilaqihimaluni tamaita uumannga pilaarutinginnik naunaiqhimajuq umani United Nations *Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat*.

ihariagjut inirninik ikjuriammingnik. Ajurnarniaqtuq ilangit inirniit pimmariktumik pigiami pilaarutinginnik inuulrammiinik ihumaliraangata inminik pimmariktumik pijaungittut nanminirijaujut uuminnga pilaarutinginnik.⁴³ Inirniujunik, ikjuriami inuulraptingnut piqaqtut nakuutqiamik inuuhirmik munarijakhavut.

⁴³ UNICEF unalu Hapummiutilugit Nutaqqat. (2011). *Tamaita Nutaraup Pilaarutingit Tuhaqtajukhaq*. London, UK: Hapummiutilugit Nutaqqat UK, Hapummiutilugit Nutaqqat, unalu UNICEF. Pitagaujuq talvanga <https://resourcecentre.savethechildren.net/node/5259/pdf/5259.pdf>

Nakatani 1 Kinaligut havaqtaqutit 18-nik ukkuk ukqigut ihumagħutu qabel.	Nakatani 2 Tama tnejegħi pihimaylit ukka ihumagħi, kina magħix, humi nuna qiegħi, qasur luuqgħi aqveqqaq, kinnu kif uqahha qiegħi, ukipkixi, apġi koll apġi koll, qasus il-luuqgħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 3 Tama tnejegħi pihimaylit ihumagħi koll, ġixx-xaqqa, ihumal luuqgħi, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 4 Kavomat hawni saqqi ihumagħi koll, mannixx-hu koll, manu nixxu, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 5 Baqiġi li hawni saqqi ihumagħi koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.
Nakatani 7 Ihumagħut qiegħi atiqqa qiegħi, unluu il-tanġi uwanne qed kavamat. Ihumagħut qiegħi ħad-dan, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 8 Ihumagħut qiegħi kina nixxu - ill-tarriżi uħamra naħbi koll, kina nixxu - kif uqahha qiegħi, kiyaliex aqħali magħid id-umma.	Nakatani 9 Ihumagħi koll, ġixx-xaqqa, uqagħi apġi koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 10 Iniegħi sali numu xxi - iż-żiegħi, Ihumagħut qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 12 Ihumagħut qiegħi uqarru koll, iħumagħi, inieħx-xaqqa, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.
Nakatani 13 Ihumagħut qiegħi ħad-dan, uqarru koll, tħalli luuqgħi uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 14 Ihumagħi koll, kieni koll, minn iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 15 Ihumagħi koll, kieni koll, minn iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.		
Nakatani 16 Ihumagħut qiegħi angħajja qiegħi.	Nakatani 17 Ihumagħi koll, pih s-saqqi iż-żebbu koll, kieni koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.			
Nakatani 18 Ihumagħi koll, pam-koll uqarru koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 19 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 21 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 22 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 23 Ihumagħi koll, ħaddi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.
Nakatani 24 Ihumagħi koll, storni kieni koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 25 Mugxet mura vixxu - iż-żebbu koll, kieni koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 26 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 27 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 28 Ihumagħi koll, piċċaq koll, kieni koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.
Nakatani 31 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 32 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.		Nakatani 34 Ihumagħi koll, piċċaq koll, kieni koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 35 Kiyaliex tgħid luuqgħi, mura vixxu - iż-żebbu koll,
Nakatani 33 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 36 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.		Nakatani 37 Kiyaliex tgħid luuqgħi, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 38 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.
Nakatani 39 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 40 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 41 Mal-ġid nsejx mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 42 Ihumagħi koll, mura vixxu - iż-żebbu koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.	Nakatani 43 mit 54-ni Ukso nakatni uqarru koll, kieni koll, uqarru koll, kif uqahha qiegħi, tħalli luuqgħi aqvekk, minn iż-żebbu koll.
				

INUIT INUUHIINUT IKPINGNAUTIT

Maligatigut ihariagijaujuq havaanga uumannga Uqaqtijuq naunaiqtitaujukhaq aadjikutaanik 8-ngujut Inuinnainnit inungnut ilumuurutingit (ISV) naunaiqtitait havagviujut. Hapkuat maliktakhat pijut uumannga *Inuinnainnit Qaujimajatuqangit* tikinnahurutinga ilaliutijuq qangaraalungnitanit Inuinnainnit ilihimaninnga nutaamut, ubluq tamaat atuinnaqtaptingga. Naunaitkutaq 1 uqaqhimayuq aadjikit maligahat hapkununga ISV unalu United Nationskut *Katimaqyuarutait Pilaarutainun Nutaqqat*, pihimayut uqautauyunin Iningnikhanin Uqaudjinin.

Inirnikhavut Uqaudjiyut

Ilirnikhat tunihiyut iharianaqtunik ilihimayamingnik ihumagiyaillu pihimayut inuuhirmingnun atuqhimayamingnik. Ilaliutiyaangani una ilihimaniq uqaudjinirmun, havaqatigiyavut Inirnikhat Uqaudjiyut tamainni aviktuqhimayup. Uvani ukiumi aulahimaaqtumik havaqatigiyavut una Meeka Arnakaq Pangnirtuumi, Helen Iguptak Kangiqlinirmi, unalu Lucy Makkigak Kangiqlinirmi, haffumuunalu inuit niruarutaitigut havauhiit pihimayut uvaniand 2019-2020, quviahuktugut tungahuktitugu una Miriam Nilaulaaq Aglukkaq Uqhuqtuumin, Moosa Akavak Iqalungnin, unalu Pitsiulaaq Akavak Iqalungnin. Taigurlugit Inirnikhangutinut Uqaudjit uvani Piksangani 3, makpirnia 20.

NAUNAITKUTAQ 1: Naunaiqaqtuq Ilumuurutingit Inuinnainnit inungnut ilumuurutingit-mi unalu United Nations Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat

INUINNAINNIT INUNGNOT ILUMUURUTINGIT

United Nations Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat

Aajiqtiginniq ihumaliurnirmut ikajuutaujut unipkaaqatigiingnikkut angiqhimagiingnikkullu.

Pijitsirniq mikhaaguuqtuq ikajuqtuinirmik niqikhaqaqtittinirmiklu ilagiingnik nunallaarmiuniklu. Uuminnga pijuq hivuliqtuniq ukunuuna pijaitaadlanut inungnut. Uuminnga pijuq ikajurlugit aadlat uumunnga nakuutqiamut pigami.

Pilimmaksarniq/Pijariuqsarniq ajuiqhainirmik ajittiarnirmiklu nutaanik ilihmajakhanik tautukhutik, uqautjiplutik, ajuiqhaiplutik, uuktuqattaqhutiklu.

Tunnganarniq ilittuqhitiujuq havaakhainik angmaumanirmik, tunngahuktittinirmik, ilaupkaivakhutik ihuatqijakkut ilagiittiarahuarnirmik.

Ilanga 12: Inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq tunigiamingnik qanuqtut ihumagijanginnik unalu inirniit naalaktukhat iquhimaattumik pilugulu.

Ilanga 3: Tamaita inirniit qanuriliuqtukhaugaluat nakuutqijaujuq inuulrammiujunut. Taimaa inirniit ihumaliuqtut, ihumagijukhaugaluuaq qanuqtut ihumaliuqtangit ajuqhaqtipkainiaqtaa inuulrammiujut.

Ilanga 4: Kavamanga piqaqtuq munarinirmik piliuriami ilaa pilaarutinginnik inuulrammiiniq hapummiutjajut. Ikajuqtukhat ilangit hapummiutigjakhaa pilaarutinginnik inuulrammiiniq piliurluni avatinganik talvani inuulrammiujut angiklijuumiriami tikigiammingni pittaarninnga.

Ilanga 26: Inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq ikajuqtukhaq kavamatkunnit piqalluangitkumi ihariagigumikluuniit.

Ilanga 12: Inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq tunigiamingnik qanuqtut ihumagijanginnik unalu inirniit naalaktukhat iquhimaattumik pilugulu.

Ilanga 29: Inuulrammiujup ilihaidjutinga ikajuqtakharaluangit aturluni piliuriamilu ajuitaminik pittaaqtamingniklu. Ikajuqtakharaluangit ajuiriamingni inuugiamingni nakuujumik, hapummiutilugu avatinga, pimmariktumiklu pijukhaq aadlanut inungnut.

Ilanga 30: Inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq ajuiqhariami nanminirijait pitquhingit, uqauhingit, angaadjuvingalu. Ikittut nuatqatigiiq nunaqaqqaqhimajullu katimaqtigiiq munaqtaujuukhat pilaarutingnit hapkuninnga.

Ilanga 2: Tamaita inuulrammiujut piqaqtuq hapkuat pilaarutinginnik, humaangittuq kinuajaakhaanik, humi nunaqaqtut, hulijut angajuqqaangit, kitunik uqauhimik uqaqtut, humut angaadjuliaqtut, angutaugumi arnaugumiluuniit, hunaumkat pitquhingit, timimitigut ajuqhautiqarumik, maninnaqarumik maniitkumikluuniit. Inuulrammiujuq ihuittumik pijakhaungittut.

PIKSANGA 3 : Inirnikhavut Uqaudjiuyt

Meeka Arnakaq

Pangniqtuuq

Meeka Arnakaq Pangniqturmiutaq Qikiqtaani. Nunamini hivulliqtiuvaktuq ilitariyauplunillu havakpaktainik pivalliadjuditkhainik mammitirutikhainut atuqtakhainik Inuit. Ilauvakhimaqpaktuq angadjuviani nunamingni, ilihaudjivakhunillu inuuhimingni ayuikhautikhainik atuqtakhainiklu, Inuktuurnirmiklu Nunavunmi Inirnirit Ilihaaqpaalirviit avatquuttugit 30ni ukiuni. Ahianittauq nunamini, havaqatigivakhimyait Inuit timiuyunik Tungasuvvingat Inuit ukuatlu Mamisarvik Healing Centre Ottawa-mi. Havaktitluni Mamisarvik, havakpakhimayuq mamitirutikhainik quglukhimanikkut uvalu ipiralailaqidjutikkut Inuit ilitquhiitigut uvalu pitquhiitigut. Titiraqpaktait inminik atuuhiuqtani.



Meeka aittuqtauhimayuq Arnaq Ihumatugidjagiktuq Ukiumi Aitutikhaq 1994mi aittuqtauhimayurlu ilihaqhimayunut naunaitkunmik Katimayiuyut Ilihagiakpaalirvingmi Nunavunmi Inirnirit Ilihaaqpaalirviit 2009mi. Meeka ilauvakhimayuq Inirnirit Uqaudjiuyut Katimayiuyunut Canadian Centre-mun Aangayaangnaqtunik atungnakkut (CCSA).

Meeka tallimanik nutaraqaqtuq, 10-nik inngutaqaqtuq pingahunik ilulirutiqaqtuq. Niriuktuq hivumut maniqamiitaamini aulaanarhikpat.

Helen Iguptak

Kangiqliniq

Helen angiklihimayuq aullaqatigivakhugit ilani akkungangni Iqaluktutiap Hanningayuplu hanianittuq Garry Lake. Ilangit nuuhimayut Qamanittuamun uvalu nuuffaaqtut Kangiqliningmun, kinguani nunallaami havigalikhiiurvik havaktautilugu. Saivanik ukiuqalikhuni aulaqtauhimapluni ahinut ilihariaqttauhimayuq Igluligaaryungmut.



Helen havakpakhimayuq iliharvingni ilihaiyuq nutaqqanik ilihalihaaqtunun hamunga puqtuniinun nait avatqumayumik 40nik ukiunik. Havaguikhimaliqtuq kihiani havaqatigivaktait inulramiit nutaqqatlu ikayukhimnarumaplugit. Ihumayuq nutaqqanut ihuariyauyuq inirnirmik nallaktiqarumik ikayuqtikhamingniklu uqaqtikhamik ihumagiyamingnik nutaraunirmingnit.

Ublumi, Helen paniqaqtuq pingahunik, iniqaqhunillu inuuhiukhimayumik. 16-nik inngutaqaqtuq tallimaniklu ilulirutiqaqhuni. Hulihuigaangangami inuuyaliuqhuni, nuvighakhuni, uvalu mikhuqpakhuni ingilraat aannuraanginik. Inuit mikhuquivaktut atugakhamingnik.

Lucy Makkigak

Kangiqliniq

Lucy inuuhimayuq angiklihimayuqlo Kangiqlinirmi. Quviagiyya nayuqtani Kivallirmi nanngariyaa nunani. Havaqaqpakhimayuq Iliharvingmi Uqaudjiupluni quviagipluginu nutaqqanik ikayuriaminik ikayuqtikhaiilurangata. Lucy qauymattiaktuq Inuit qauyimayatuqanginik quviagiyalu nutaqqanik inulramirniklu ilihaudjivaktuq ilihimayaminik.



Lucyip quviariyaa hilamiilukaarniq. Ukiakhami, quviariyaa tuktukhiuriyamini taimaalai amiiit nakuuhiraangata anguniariami. Upingaami, quviagiyya aulaariamini piffiliuqhuni niqiniklu, katitiqhiblunilu nattirnik aipanilu, ingnini, pingahut ningauni. Ukiuq tamaat, Lucy havakpaktuq niqikhainik ilaminun ukiumi.

Ilauyut irniminun pingahut paniit uvalu 15nik ingutaqaqtuq.

Miriam Nilaulaaq Aglukkaq

Uqhuqtuuq

Miriam aulahimaaqtumik ilihaiyuq ikayuqtiplun Inuktut uqauhiungman Nattilingmi Qitirmiunmi. Hivullipaanguyuq ikhvautalik hapkunani Inuit Qaujimajatuqangit Katimajiit, havaariyaa malrungnik ukiunik 2003-mit 2006-mut uumanilu 2006-mit 2009-mut. Kivgaqtuqhunilu ukunani ISV katimayiinun, ukua Inuit Qaujimajatuqangit Ilihaidjutinun Katimayiit, Kitingmeot Inuit Katimayiingit uumanilu Nunavut Inirniriit Apiqhuivingmi Katimayiit.

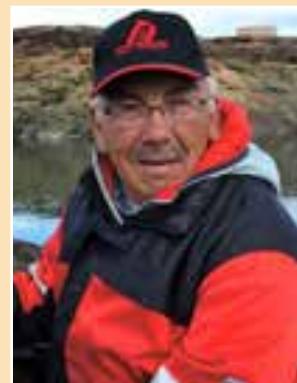
Miriam aularutiya tainiinun naunaiyaitainun Nattilingmiut uqauhiitigut ihumaaluutigiblугit tapkuq piqaluanginirmun Uqauhikkut ikayuutinik uqauhirmigun.



Moosa Akavak

Iqaluit

Moosa havakpakhimayuq aalakiini havaani inuuhimin. Havagaaqpangnirmun havaguiqhimayuq Atan'nguyaughimayuq Piliihimanun, avatqumayumik 30nik ukiunik Nunallaami Maligaliqinirmun, qiniqhiayununlu. Anguniayuktuq/katitiriyi, ayuittiaqhimayuq aktilaanganik atuqhimanikkut pitquhiinun inuit inuuhiinun pitquhirlu, ilauyt maniqami anaktuinirmunlu. Quviagiyya uqautigiblugu ilihimayani, qanganuaq ililhaqpagiat inulramiit qanuqtut pitquhikkut qayaliurutait (kayak), kitut qungiaqtitivaktut quin qitunainik kitut pulaaqhimayut Iqalungnun uvani 2017mi.



Ilihaingitkaangami aalakiinik pinahuarutini katimaqyuarutinilu takuniaqtat hulilukaaqtuq hilami hamani luuniin tupiqarvingmi uvani Aquukkaluit, haniani Iqaluit, humi tadja hanaliqtaa havaguirumi nayugahani/haniqpani igluqpak.

Moosa piqpaginikkut uinga Pitsiulaaq nutaraqaqtuq tallimanik. Inuuhimayuq hamani Kimmirut, Nunavut.

Pitsiulaaq Akavak

Iqaluit

Pitsiulaaq inuuhimayuq haniqpani haniani Kimmirut, Nunavut.

Ilihaqhimayuq uqaujinirmun aulahimaaqtumik ilaupyut nunallaami Iqalungni, humi nayugariliqtaa. Ilauvakhimayuq amigaituni pinahuarutini ilaupyut; inuliriyitkuni, Iliharvingni Uqaudjiabluni, havaqatigiblulgulu aipani aalakiini pinahuarutini katimaqyuarutinilu, ilauyt haniqpanilu aulaaqtithimabluni Havagviinun Maligaliqiyiini. Qanganuaq, havaqatigiyait ukua Ilisaqsivik, nunallaanun-pihimayuq katimayiit Inuinnarnun, pidjutiqaqtut akhuerutigiblugu nunallaani-inuuhiqatiarnirmun inmingnunlu inuuhiqatiarutikhat.



Pitsiulaaq katuhiqhimayaa inuuhimini-tamaani piqatini, Moosa, tallimanik nutaraqaqtuk: Jonah, Joshua, Lena, Jamie, unalu Inuusiq. Anaanatianguyuq piqpagiyaminun 23nik ingutanik. Pitsiulaaq quviagiyya mirhungniq pithirmun aanuraanik anguniarutikhallu aannuraat ilaminun. Quviagiyya anilukaarniq aulatiraanginaqhunilu.

Pitsiulaaq ikayuqtaa atungnira ISV inuuhimini ikayuqhugillu ukua RCYO-kut hivumut atulipalialugu havaamingnun.

NIPINGA NUTARAQ

Nipinga nutaraq inuulrammiujup qanuqtut ihumagijanga. Tamaita inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq uqariamingnik qanuqtut ihumagijamingnik. Inirniit, ukualluat kavamanga ihumaliuqtijut, tuhaajakharaluanga ihumaliurlugulu inuulrammiujup qanuqtut ihumagijanginnik ihumaliuliraikpat pitqutigiquplugu.

Illiutigiami nipinga nutaraq havaamut ilaliutingittumik tamna qanuqtut ihumagijanginnik ilauniqlu uumannga inuulrammiujup angajuqqaangit munaqtijuulluunit, uuminnga pijuq ilaliutigiami inuulrammiujuq qanuqtut ihumagijanginnik ihumaliurninnganut piliuqtaujuq inmingnik. Una taimaatut pingittuq inuulrammiujuq piliuriamti ihumaliurutinga, kihimi ikajuqtaa ihumaliurutinga piliuqtaujuq qajagijaujuq uumannga nakuutqiamik piumajanganik uumannga inuulrammiujuq(t) ilaujut. Ilaliutiplugu inuulrammiujuq ihumaliurninnganut pijuqlu ajuiqhariamingnik uuminnga munarijukhaq ihumaliurnirmut, unalu inuulrammiujuq pihimajaujuq kiuttaarnirmik qanuriliurutinginnik unalu munarijakhangit pilaarutinginnik pihmajunut.

Ukua RCYO-kut hivuliuyait atulirnirit nipiit nutaqqat havaamingnun humi piyariaqqaqqat. Qanuriniit kitut hulaqtauuyut ilaujut:

- ✿ Inulramiup uqaurtigilimaitugit inmi ihumagiayit, piumayatik, ihariagiyatiklu mikhaanun ayuqhautit kikliqarnikkut qanurinii imaatin;
- ✿ Ayungnautait ayuqhautit uqautauuyut avatqutugit inulramiup ihumanirmun ayuitaminunlu piyaarniranunlu;
- ✿ Atuqtauuyuq uquaudjinirmun (imaa ningaqtaunirmun pimmarlungnirmunlu);
- ✿ Inulramiq qingiyuq tunihiluni uqagahaminik.

KAANATAMI IKAJUUTIKHAQ MALIKTAKHAT

Kaanatami Ikajuutikhaq Maliktakhat, piliuqtuq uumannga CCCYA, tunijuq tunngavikhamik ikajuutikharmut havaaq naunairiamti aadjikutaringa nutaraq ikajuutikhaq tamainnut Kaanatami. Tunijullu tunngavinga kiuttaarnirmik, qanuriliurniq havaktunut ajuiqhaidjutikhaq, taimaalu naunaijariaptingni ikajuutivut.

NAUNAIKPARNIQ HULILUKAARUTIPTINGNUT

RCYO tadja havaktut pingahuujuniaadlatqiingujunik pinahuarutinik unalu Inmikkut Ikajuutikhaq, Atauttimut Ikajuutikhaq, unalu Uqaqatigiingniq unalu Inungnut Ilihimaniq. Hitamavut pinahuarutinga, Ihivriurutit Hivitujunik Aaniqtunik tuqutkumiluuniit, aulapkainnnganik taimaa titraqhiminannga uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maliganga (RCYA) atuliqtaungittuq huli.

INMIKKUT IKAJUUTIKHAQ

Kinaliqaak ihuguutiqarumi havagviup havaanginnik ikajuqtaulimaitkumiluuniit, umunnga inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik, uqainnarialik havagvikput ihivriuqtaujukhaq. Hapkuat ihuguutigajujut ilihimajaujuq taimma inmikkut ikajuutikhaq havaakhat.

Tamarmik inmikkut ikajuutikhaq havaakhat aadlaittuq ihuaqhijavullu kiudjutivut ihuaqhigiami tamainnut qanurittaakhaanut. Inmikkut ikajuutikhaq havaangit ihariagijuq aadlatqiinik qanurittut ikajuutinik havaktiptingnit, pipkaidjutijuq aadlatqiinik qanuraaluktut ikaarnimik aadlangajunut ajuqhautimik ihuaqhijakhat. Ihuaqhijavut inmikkut ikajuutikhaq havaakhat taimaa ajurnaittuq ajurnarumiluuniit.

Tamna inmikkut ikajuutikhaq havaanga ilaupkaijuq pingahunik pijakhanganik: pijait havaakhaq, ihivriurniq unalu ajuqhautimik ihuaqhainiq, qanurittaakhaanik talvanngalu pijakhaq, titraqhimajumi Piksangani 4.

AKLINGNAKTUK haffumunga Naunaitkut 4, makpirnia 24



Inuulrammiit unalu/ unaluuniit ilangit



RCYO havaktingit

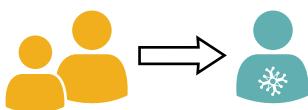


Ikajuqtijujuq(t)

PIKSANGA 4: Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakhaq

Pijakhangit Havaakhangillu

1.



Kinaliaak uqaqtigigumitku havagvikput ihuiguutiqaqtuq havagviup havaanganik ikajuqtaulimaikumiluuniit. Itiqtipkaijunik Ajuittaqtuq titiraqpagait naunaitkutaq unalu ihumaliuqtuq taimaa ihuiguutigijangit pigumi pitqujaptingnut, takulugu makpiraangani 15.

2.



Pigumi pitqujautimut, una inmikkut ikajuutikhaq havaanga angmaqtaujuq, tunijaujuq atauhirmut pingahuutivut Nutararnik Ikajuqtiujuq, ihivriuqtaujuq unalu ajuqhautimik ihuaqhaidjutinga pilihaaliquq.

3. Pingitkumi pitqujautimnut, tamna inmikkut ikajuqtaujuq kinamut hilataani havagingmit ikajuqtakhamingnik.

Tamna inuk qiniqhiagumi naunaitkutaq havaamut, nutaraq pilaarutinginnik, havagviujuqluuniit ikajuutinik unalu pinahuarutit inuulrammiujunutt, Itiqtipkaijunik Ajuittaqtuq tunijuq akhurutaujuq naunaitkutaq takupkarlulguluuniit inungmut kinamut ikajuqtaqtamingnik.

Kinaliaak aadlamut takujuqugumi hilataanut havagvikput, tamna Itiqtipkaijunik Ajuittaqtuq talvannga piniaqtuq piliuriami ikajurluni/kiuluni pijaujut. Hapkuat Naunaitkutavut Tutquumavikput.



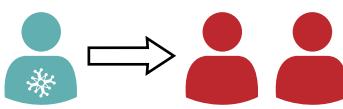
Ihviriurniq unalu Ajuqhautimik Ihuaqhainiqhainiq

1.



Pittaarumi, tamna Nutaranik Ikajuqtiujuq uqaqtiginiaqtaa inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik naunairiam qanurittaakhaanik uumannga qanurittaakhaanik unalu ihumaliuqtuq talvani nutaraq pilaarutinginnik ikajuqtaungittuq uumannga havagviujut.

2.



Nutaranik Ikajuqtiujuq talvannga uqaqtiginiaqtaq ikajuqtiujumut ilaujut unalu ihivriurutit akhurutaujuq titiqqat naunairiamit itquumajanginnik.

3.



Nutaranik Ikajuqtiujuq talvannga havaktut ihuaqhigiami ajuqhautimik atauhiujumik malruungnik ihuaqhidjutiqaqtaumik:

3a. Ajurnaittuq Ikajuutikhaq

Nutaranik Ikajuqtiujuq ikajuinnarialik hivulliqpaami hivajaqtukhaq inungnillu ikajuqtunut, ihariagijaujumik kimut takujaqtukhaq, unalu/unaluuniit tunijuq inminik-ikajuutikhaq ikajuqtuq uumunnga inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik.

3b. Tamaat Ikajuutikhaq

Taimaa ajurnaittuq ikajuutikhaq piqalluangitkumi ihuaqhigiami ihuigijaujuq, tamaat ikajuutikhaq pipkaidjutaujuq. Hapkuat havaakhat ihariaginiaqtaq katimalutik uumunnga inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik, katimalutik ikajuqtiujunut, ilauluni/ihuaqhaqluni havaakhat katimani, inmingnik-ikajuutikhaq ikajuqtauniq, uqaqtigikilutik atauhiujumut Inirniriit Ikajuqtiujut, angiklijuumiqtuq ajuqhautingit havagvingmi, unalu/unaluuniit paqittuq aadlamik nutaamik ikajuutaujumik ihuaqhigiami ajuqhautimik.

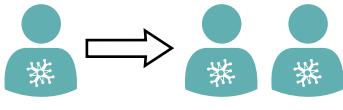
Ihuaqhaidjutinga Talvanngalu Pijakhat

1.



Nutaranik Ikajuqtiujuq talvannga pijakhaq uumunnga inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik ikajuqtiujunullu piliuriami angiqtauhimajuq ihuaqharumik iniqtirumitkut qanurittakhaaniklu nakuukpat.

2.



Pittaarumi, Nutaranik Ikajuqtiujuq naunaipkarniaqtaa Atauttimut ikajuutikhaq havaktivut piqaqtuq atauttimut ihumaaluuqitjajaujut. Takulugu Atauttimut ikajuutikhaq titiraqhimaninnga, makpiraangani 30.

INMIKKUT IKAJUUTIKHAQ HULILUKAARUTIKHAT UUMUNNGA 2020-2021

Ukua RCYO-kut apirhuutait nutaamik havaakhamik piyauyuq unalu Atan'nguyaq hapkununga Atautinun Uqaudjnjirmun Kivgaqtuut aularutiyuq uvani Qiqaijaluarvia 2020mi.

Pihimayut paqinirmun uvani 2019-2020milu umikhimayutigut atautinun uqaudjinirmun pidjutinun ihivriutait, nutaanguqtiridjutit havaktauhimayut pinahurutinun uvani ukiumi. Una ilauyuq havaktauyut qanuriniitigut aktilaarutit, kitut ihuaqhaqhimayut haffumunga RCYO-kut kivgaqtungnikkut atuqtauyut, nakuutqiamik pihimayaaptingni kiunautinun tigumidjutiqaqtunun.

Aktilaarutit havaktauyut pihimayaangini naunaiyaqhimalugit inniudjuigilugilu:

- ✿ Pihimablagit tapkua ihivriurutit atautinun uqaudjinikkut ayuqhautit aularutilutik malrungni havanganirmi ubluni iliturikagaunikku uvaptingnun;
- ✿ Inulramiit inuit ilaupkarlugit uqaudjinikkut havauhiinun, pihimalugit inmi uqagaitigut tuhaalugit ihumaliurutigilugit haffumuuna atautit uqaudjinikkut havauhiit inmi piyaarniitigut ihumagiyaillu inmi- uqautiginikkut; evalu
- ✿ Ayuqhautinun piyariaqaqtut ihuaqharlugit ayuqhautit.

Kangiqliittiarutinun, takulugit Malikhautikhat Kivgaqtuutinun Atuqtauyununlu titiraqhimayut, makpirniani 67.

Aalatauq aalanguqtauyuq atulirniranun pitquidjutinun uqautigyaangani atautit uqaudjinirmun ayuqhautit. Kingungani, ihumagiyaayut aalanguqtirutikhat havagviptingni uqautigilugit ayuqhautit, ihuaqhiyaungitpaktut ihumagiyanun qanuriniit. Niriugutiyavut tapkua nutaat, ihuaqhaqtautiqahimayut havauhiit munarilugillu tapkua pitquidjutit pidjutiqangniaqtut kiunautinun hulidjutaillu havagviit uqautigyaangani atautit ayuqhautait, taimalaal havagvikput ilihimablagit ayuqhautit atuqtauffaarniaqtut.

Ukua Atautinun Uqadjinikkut titiraqhimayut hapkua RCYO-kut Maliruaghahainun Havauhiinunlu Atugakhat ukualu pidjutauyunun munaridjutinun auladujatit nutaanguqtqtauhimayut ikayuutikhat atulirnirnun qanuriniit aktilaarutait ukualu ihuaqhaqtauhimayut atugakhat maliruaghahat havauhiillu.

Ilaliutihimayut tunihinirmun uqaudjinikkut kivgaqtuutit inungnun, uvani ukiumi kiudjutigiyavut 54 kangiqhidjutit naunaitkutait, kitut apirhuutiluat apirhuutiluuniin kangiqhidjutinun havaaptingnun, nutaqqat pilaarutainun, havagviiliuniin kivgaqtuutait pinahuarutaillu inulramirnun inungnun.

Uvani ukiumi, ukua pingahut atuqtauluaqqtut nutaqqat pilaarutait uqautigiyavut atautinun uqaudjinikkut pidjutigiyaptingnun ukua:

- ✿ **Titiraqhimayuq 3mi - munaridjutit nakuutqiatigut piumayaait ukua nutaqqat,**
- ✿ **Titiraqhimayuq 19mi - munaridjutit pimmaqluktaunirmun ikhinaumanirmunlu**
- ✿ **Titiraqhimayuq 24mi - Piyaarniq aanniaqtailinirmun evalu inuuhiinun kivgaqtuutinik,**

Piqaqtuq turaangayumik atadjutinik hapkununga pilaarutinun qaffiuniillu atautit uqaudjinikkut pidjutauuyut havaktait havagviit munariyait havaklugit hapkunuuna pilaarutinun. Iniqtiqhimayunik titiraqhimayunik nutaqqat pilaarutainun, takulugu makpirnia 18.

NAUNAITKUTAQ 2: Nappanganik Inmikkut Ikajuutikhaq Havaktaujut Umikhimajullu Una Maniliurutimut Ukiungani

Atauttimut inmikkut ikajuutikhaq havaakhat havaktaujut	111
Havaakhaqhimmaaqtuq aippaanganit	51
Nutaaq Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakhat	60
Ajurnaittuq Ikajuutikhaq Havaakhat	21
Tamaat Ikajuutikhaq Havaakhat	39
Atauttimut inmikkut ikajuutikhaq havaakhat umikhimajut	78
Huuq umikhimajut	
Ihuaqhaqtaujuq	69
Tamaita ikajuutikhaq qanuriliurutingit nutqaqtaujut	7
Uqaqatigilimaitavut ikajuqtaptingnik	2
Qin'ngijuq ikajuutikhaq ikajuutinik	0

NAUNAITKUTAQ 3: Nutaaq Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakhat Angmaqtut, Aviktuqhimanikkut

Atauttimut nutaaq Inmikkut	60
Ikajuutikhaq Havaakhat	
Iqaluit	19
Qikiqtaaluk	15
Kitikmeot	14
Kivalliq	10
Ahianitavikturnianit	2

NAUNAITKUTAQ 4: Nutaaq Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakhat Ukuninnga Havagviujut Ilaujut*

	Qaffiujuq havaakhat	Pusantngujut tamainnit nutaat havaakhat*
Inulirijikut	40	66%
Ilinniaqtuliqijikut	16	27%
Munaqhiliqijitkut	11	18%
Maligaliqijikut	5	8%
Nunavunmi Igluliqijirjuakkut	2	3%
Nunallaarni Ilihaqtuliqijit Katimajiit	1	2%
Laisiqaqtut Nutaqqiqiviit	1	2%

* Atauttimut pusantngujuts qangiutiut 100 pusantngujuq unalu atauttimut havaakhat qaangiutiq 60 pijuq 18 havaakhat ilaujuq amihut atahuinangittumit havagvik.

NAUNAITKUTAQ 5: Inuk Piliuqtut Nutaamik Inmikkut Ikajuutikhaq Havaat Naunaipkaqtautiptingnut

Ikajuqtuijut	47%
Angajuqaat/ilangit	35%
Aadlat (ukunatitut. RCYO havauhikhaq, inuit)	8%
Tigujaujunik angajuqqaangujut	5%
Inuuulrammiujuq	5%

NAUNAITKUTAQ 6: Uqauhingga Havaamut Nutaamut Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakhat

Qablunaatitut	55
Inuktutit	3
Uiviitutit	2
Inuinnaqtun	0

MUNARIDJUTIT ATAUTTINUN UQAUDJINIRMUN PITQUYAUYUT

NAUNAITKUTAQ 7: Pitqujanginnik Piliuqtaujuq Qaffiniklu Iliuraqtaujuq Nutaamut Inmikkut Ikajuutikhaq Havaaq*

	Inulirijakkut	Munaqhiliqijitkut	Ilinniaqtuliqijikkut	Maligaliqijikkut
ATAUTTIMUT INMIKKUT IKAJUUTIKHAQ HAVAAKHAT*	40	16	11	5
Maliklugu havagviujut maligangit, maliktakhangit, unalu/unaluuniit maliktakhat	32	3	4	2
Ihuaqhaqlugit ikajuutikhamut munariniq, havagviujunit ukunanillu havagviujut	22	12	3	4
Tunijuq piqaqtuq ihumaliurut ikajuqtuqlu inuulrammiujuunut	22	10	5	2
Ihvriurlugit ihumagijaujuq inuulrammiujuq aaniqtailijakhaq	16			
Iliuraqlugu iliharvingmi ikajuutikhanik			4	

* Atauttimut havaakhat qaangiutijuq 60 pijuq 18 havaakhat ilaujuq amihut atauhiinangittumit havagvik. Amigaitut pidjutauyut amigaitunik pitquidjutinik.

Uvani ukiumi, ukua Kivgaqtuqtut havaktait
pitquidjutit ilanginun atautinun uqaudjinikkut pidjutit
ihuaqharahuariangini ayuqhautit. Uvani ukiumi, pingahut
ilitariayut pitquidjutit havaktauvaktut.

**Pitquyauyut hapkununga Havagviinun Inuliriyitkut
Mikhaanun Ilihaidjutikkut ukualu ihuaqhainikkut
Hulidjutikh**

Kivgaqtungnikkut uqaqtit havaktait malruk pitquidjutik
hapkununga Havagvianun Inuliriyitkut uvani
Qiqaiyarluarvia 4, 2020, taimaali havaavut atautinun
uqaudjinikkut pidjutit takunaqtut auladjutikuuqtut.

NAUNAITKUTAQ 8: Pitquidjutit Mikhaanun Ilihaidjutinun Ihuaqhainirmunlu Hulidjutit

Atuliquayuq havaktauyuq	Atuliquayuq angittauyuq	Qanuriniit ⁴⁴
	Pihimayut hamanga Hikutirvia 20, 2020, ihuaqtumik katimaqatigiyait RCYO-kut ukualu Havagvia Inuliriyitkut.	
1. Ilihaidjutikhait hivungani havaktit, atan'nguyait Inuliriyitkut Havagviani tapkua ilishaqtait tamaita havaktit inmi Maligatigut munariyakhat ilauyullu atugakhat havauhiillu. Ilihaidjutini ilauyukhat naunaiyattiaqhimayut niriugutit hunanik qanuqlu kivgaqtuutit tuniyauyukhat.	Angiqtuq	Ikivalaat Maliqautiyait Ilittuqhitit: Havagviat Inuliriyitkut tuqikhaqtait ilishaqpakhimayut niriuktullu katimaqatigiiklutik ilihaidjutikkut qilamik qanuria ihuaqhikpat. Inuliriyitkullu uqariiqtut tunihilutik aadjiliuqhimayumik ilihaidjutikkut tatqiqhiutinik.
2. Ihuaqhainikkut hulidjutit, titiraqhimayumi uvani 801 Havaktuliqiyit Ikayuutinun Atugakhaini, havaktauyukhat humi naunaiyaqtakpat tapkua havaktit malingitait atugakhat, havauhiit, Maligahallu, hapkuat hivungani havaktut kivgaqtungnitmun tunihiyut hapkununga atan'nguyenun atan'nguyaqyuanunlu havaktinun.	Angiqtuq	Ikivalaat Maliqautiyait Ilittuqhitit: Havagviat Inuliriyitkut tutqikhiyaat tapkua ihuaqhainikkut hulidjutit atuqtauyut ihuiguuhunmun taaffumunga uqaqtauyumun inmingnun hapkununga RCYOKunin.

Uqauhiq: Una titiraqhimayuq Qablunaaqtuuqhimayuq.

⁴⁴ Naunaiyariangani qanuginiit, takulugu ittaqnitaq uvani makpiqniani 34.

Pitquidjutit hapkununga Havagvianun Inuliriyitkut Kivgaqtuitainun Mikhaanun Tiguarnirmun Ikayuutit

Kivgaqtuqtí uqarnirmun havaktait pitquidjutit
Havagvianun Inuliriyitku uvani Qiqaijarluarvia 19, 2020,
kitut ilituriyauyt hapkunanga RCYO-kut havaangitigut
atautinun uqaudjinirmun pidjutauyunun humi
ihumagiayauyt tapkua Havagviat Inuliriyitkut ihuangitumik
atuqtait tiguarnirmun ikayuutit.

NAUNAITKUTAQ 9: Pitquidjutit Mikhaanun Tiguarnirmun Ikayuutikkut

Atuliquayauyuq havaktauyuq	Atuliquayauyuq angittauyuq	Qanuriniit ⁴⁴
	Pihimayut titiraqhimagunin hapkunanga Havagvianin Inuliriyitkut ubluqaqtuq Taaqhivalirvia 21, 2020, unalu Hikutirvia 20, 2020, ihuaqtumik katimadjutini qitqani ukua RCYO-kut Havagviallu Inuliriyitkut.	
1. Ihivriuqklugit tamaita tigurnirmun ikayuutit, kinguani ihivriuqtauhimayut haffumanga Aulapkaiyimin Inuliriyitkunun ubluqaqtuq hamani Qiqajalirvia 2016, piyaangini Havagviat Inuliriyitkut havauhiit, atugakhat, Maligahallu maliktauyut Tiguarnirmunlu Maligahat atuqtaulutik ihuaqtumik.	Angiqtuq	Malikhangitut

Uqauhiq: Una titiraqhimaguq Qablunaaqtuuqhimayuq.

ATTAUTIMUT IKAJUUTIKHAQ

Taimaa amigaittut inuulrammiujut unalu/ukualuuniin ilangit piqarumi aadjikiiktunik ajuqhautinik humi oinahuaraangamik havagviup kivgaqtuutainik, uvaluuniin kivgaqtuqtunginirmun, ihumagiyaqqut pidjutauuyut iluani havagvik ayuqhaqtitiliqtuq. Ayuqhaut ayuqhautauffaarniaqqat uvalu hulaqtauyuq inulramirnun Nunavunmi uqautaungitkumi, naunaiyaqtavut ayuqhautit imaa auladjutit ayuqhautaa.

Atautit auladjutit ayuqhautait, hivuliqhuqtuq ayuqhautinun naunaiyaqtauyuq imaa munaridjutigiyait uqautigilugit ayuqhautit. Kihimi, ilangit ayuqhautit piyariaqaqtut amigaitut havagviit havaklutik atautimun uqautigilugu ayuqhaut.

Auladjutit ayuqhautait piyariaqaqtut Auladjutit Uqautigilugit, kitut havaktait pitquidjutit havaktainun havagviit, pitqulugit ihuaqharlugit maliganun, atugakhanun, havauhiinun, pinahuarutinun, kivgaqtuutinunlu uqautigilugit ayuqhautit pidjutait. Amigaitut pitquyauuyut havaklugit uqautigilugit atauttit auladjutinun ayuqhautit. Auladjutinun naunaiyautit ukiutigut ukiunun katitiqhugit tamaita ayuqhautit naunaiyaqlugit imaa, uvaluuniin tunilugit RCYOkunun. Naunaiyautillut ihibriuqhugit pitquidjutit ilauyullu kangiqhidjutit havagiinin.

Auladjutinun ayuqhautinun hivuani ilituripkaqtauyugut inulramiitigut inungnin ukualu ilailu havaqatigiblugin atautit uqaudjinikkut pidjutikkut. Kihimi, ililutallu auladjutinun ayuqhautitigut nunallaanin ilauyunin, hapkunangalu ilauynin Maligaliuvingmun, Inulramiit Maligaliqiyut, havagviit, unipkaatigullu unipkaaqtauyut tuhaqtidjutini.

PIKSANGA 2: Havaarilugu Ihuaqhgiami Atauttimut Ihumaaluutigijaujut

Pittaarumi atauttimut ihumaaluutigijaujuq naunaipkaqtitaatigut, ihivriuqtaujuq uumannga atauttimut ikajuutikhaq havaktingit ihumaliuqtakhait pigumitku tamaita uumannga hapkuninnga naunaitkutat:

- Havgiujut ilaujut?
- Tamna ihumaaluutigijaujuq piqaqqia piffaarumi pilaqutiluni aadlat inuulrammiit Nunavummiut ihuaqhijaungitpat?
- Ihuaqhgumi ihumaaluutigijaujuq nakuutqiamik piniaqqa ihariaginnga ikajuqtuqlu pilaarutinginnik inuulrammiinik?

Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik

Taimaa ihumaaluutigijaujuq pigumitkut tamaita naunaitkutangit, ilaliutijuq atauttimut titiqqanut tutquumavingit tamainnuit ilihimajaujuq naunaitkutaq uumunnga ihumaaluutigijaujuq hiviliqtiujuq havagvinga tunijaujuq. Taimaa ihumaaluutigijaujuq iliqqat titiqqanut tutquumaviptingni, naunaitkutaq qanuriliurutinga pipkaidjutijuq ihumaaluutigijaujuq piffaariami ilaliutihimajauq. Hapkuat ihumaaluutigijaujut Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik.

Piliqtait

Tamna Piliqtait atauttimut ihumaaluutigijaujut tahapkuangijut havaliqtavut ihuaqhgiami ihumaaluutigijaujut havagviingit piqaqtut havauhikhat piliqtuuq ihuaqhgiami. Ihumaliuriami qanuqtut ihuaqhgiami atauttimut ihumaaluutigijaujuq, apiriniaqtugut naunaitkutaq havagvingmit aadlatqiitigut:

- Uqaqatigiiklutik havaktunut, ukununnga unalu ilaliutiplugu Ministaup Tugliata, uumannga hiviliqtiujuq havagvinga
- Uqaqatigiiklutik havaktunut, ukununnga unalu ilaliutiplugu Ministaup Tugliata, aadlanit havagiujut ilaujut uumunnga ihumaaluutigijaujuq
- Naunaitkutaq apirijait
- Uqaqatigijait akhuerutaujuq katimaniq

Akhuerutaujuq katimaniq katimavaktut taimaa 6 tatqiqhiunguraangat havagviptingnit hitamajull, pilluaqtaujuq nutaraq- inuulrammiillu-ikajuqtut havagiujut: Ilinniaqtuliqijikkut, Inlirijikkut, Munaqhilijijitkut, ukuallu Maligaliqijikkut. Akhuerutaujuq katimaniq tunijuq pivikhaqautikhampik pigiami atajumik pijuq ihuaqhgiami atauttimut ihumaaluutigijaujut.

Naunaitkutaq kaitiraangat hiviliqtiujumit havagiujut, ihumagijavut taimaa pilihaliqpaktait piqaqtuq ihuaqhgiami ihumaaluutigijaujuq. Angiruvit, pihimmaaqtuq.

Taimaaaadlamik naunaitkutaq tamaalluuniit ihivriurniq, ilihimajaujuq atauttimut ihivriurutmik, ihariagijaujuq taimaa ihuaqhgiami ihumaaluutigijaujuq, ihumaaluutigijaujuq utiqttauffaaqtuq uumunnga Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik katimaninnga taimaa havagvikput piqarumi ikajuutikhampik havaktumik.

Munarijuq

Talvannga pitquauniq piliuqtaugumi havagvingmit uuminnga ihumaaluutigijaujuq, maliktavut qanurittaakhaanik havagvingmit iniqtiriamit pitqujaujuq. Hapkuat ihumaaluutigijaujut ihuaqhaqtajumik Munarinirmik.

Ihuaqhaqtajumik

Naunairumi piqangittuq Aadla havaaq ihariagijaujuq ihuaqhgiami ihumaaluutigijaujuq, naunaiqtajumik ihuaqhaqtajumik.

Qakugu piittumik havaanganik ihuaqhgiami atauttimut ihumaaluutigijaujuq, tamna Uqaqtikhaq tikkuanginnarialik uqariami inungnut uuminnga ihumaaluutigijaujuq, havagiujut havaanga pigiami pitqutigijaptingnik, unaluuniit ihuaqhaidjutinga inmikkut.

ATAUTTIMUT IKAJUUTIKHAQ

HULILUKAARUTIKHAT UUMUNNGA

2020-2021

Uvani ukiumi ihuaqhaqtahimayut Auladjutait Uqaudjinirmun titiraqhimayut uvani RCYO-kut maliruaghahaini Havauhikullu Atugakhani. Aalanguqtirutit pidjutiqarniaqtut havagviup tadjamin munaridjutikkut qanuriniillu auladjutip ayuqhautaitigut, tuhaqtidjutait havagviit auladjutikkut ayuqhautainun ukualu RCYO-kut pitquidjutait, qanuqtullu katitiqtavut kangiqhidjutit kangiqhidjutikhhat naunaiyautinun qanuriniinun ayuqhautit pitquidjutiluuniin.

Ukiutigut naunaiyautinun ihivriurutait pidjutiqaqtut unguvaqtaablutik qulit 10 auladjutinun ayuqhautit, pingahut ihumagiyavut hilataaniitut hapkua RCYO-kut avatiinun ukualu hitamat tapkua pidjutaungitut auladjutit ayuqhautainun qanuriniinun. Atauttimuktavut pingahut atuqtauyut ayuqhautit aalanun aadjikutainun ayuqhautinun.

NAUNAITKUTAQ 10: Naunaiqtaujuq Atauttimut Ihumaaluutigijaujut Hivuliqtijunit Havagviujut

	Ihuaqhaqtajjuq	Munarijuq	Piliqtait	Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik	TAMAITA
TAMAITA	4	11	30	11	56
Munaqhiliqijitkut	4	8	5		17
Ilinniaqtuliqijikkut		2	11	1	14
Inulirijikkut			6	8	14
Maligaliqijikkut			5		5
Amihunik havagviujut ilaujut		1	2		3
Nunalingni Kavamatkunnillu Pivikhaqautikkut				1	1
Maligaliqijit Ikajuqtit Katimajiit			1		1
Nunavunmi Igluliqijirjuakkut				1	1

IHUAQHAQHIMAJUQ ATAUTTIMUT IHUMAALUUUTIGIJAUJUT

NAUNAITKUTAQ 11: Ihuaqhaqhimajuq Atauttimut Ihumaaluutigijaujut

	Aadlanguqtuq maligamut	Aadlanguqtuq ajuiqhariami	Ihuaqhaqlugit uqaqatigiingniq
Munaqhiliqijitkut			
Ilituqicaidjutit aangayaangaqtutigut qayangnautinun hulaqutit		●	
Ilaiyaqtunun tingmidjutit humi ilatik aulaqtitaapkata hilataanun-aviktuqhimagup	●	●	
Piqaluanginirmun Pidjutauyunun Inminiiqtailinirmun Ayuiqhautinun Iliahaidjutit (ASIST) fhapkununga hivungani aanniaqtailinirmun havaktinun		●	
Aalangutirutit nutaqgap aanniarviliaqtukhap tingmitikkut munaqtikhaa	●		

MUNARIDJUTIT AUQTAUYUNUN UQAUDJINIRMUN PITQUYAUYUT

Uvani 2020-2021, ukua RCYO-kut tunihiyut 23nik auladjutinun pitquidjutikanun. Ublumimun, 63nguyut auladjutinun pitquyauyut munariayaliquit.

Ukua RCYO-kut nuutriamingnik nutaqiuliqtut atauhirmik ukiumik kinguani pitquidjutit tuniyautaatigut hivani apirhitinatik atulirniranun nutaat munaqhiyunin havagviinin. Una tunihiniaqtuq ihuaqtumik havagvingnun havagiangini upalungaiyautit, havaliqlugit, tunihilutiklu amigaitunik nutaanguqhimayunik qanuriniinik. Ukua RCYO-kut naigliniaqtait ukua kiklikhait pihimayut qilamiurutikkut pitquidjutit uvaluuniin aktilaangitigut hulidjutit piyariarutaitigut.

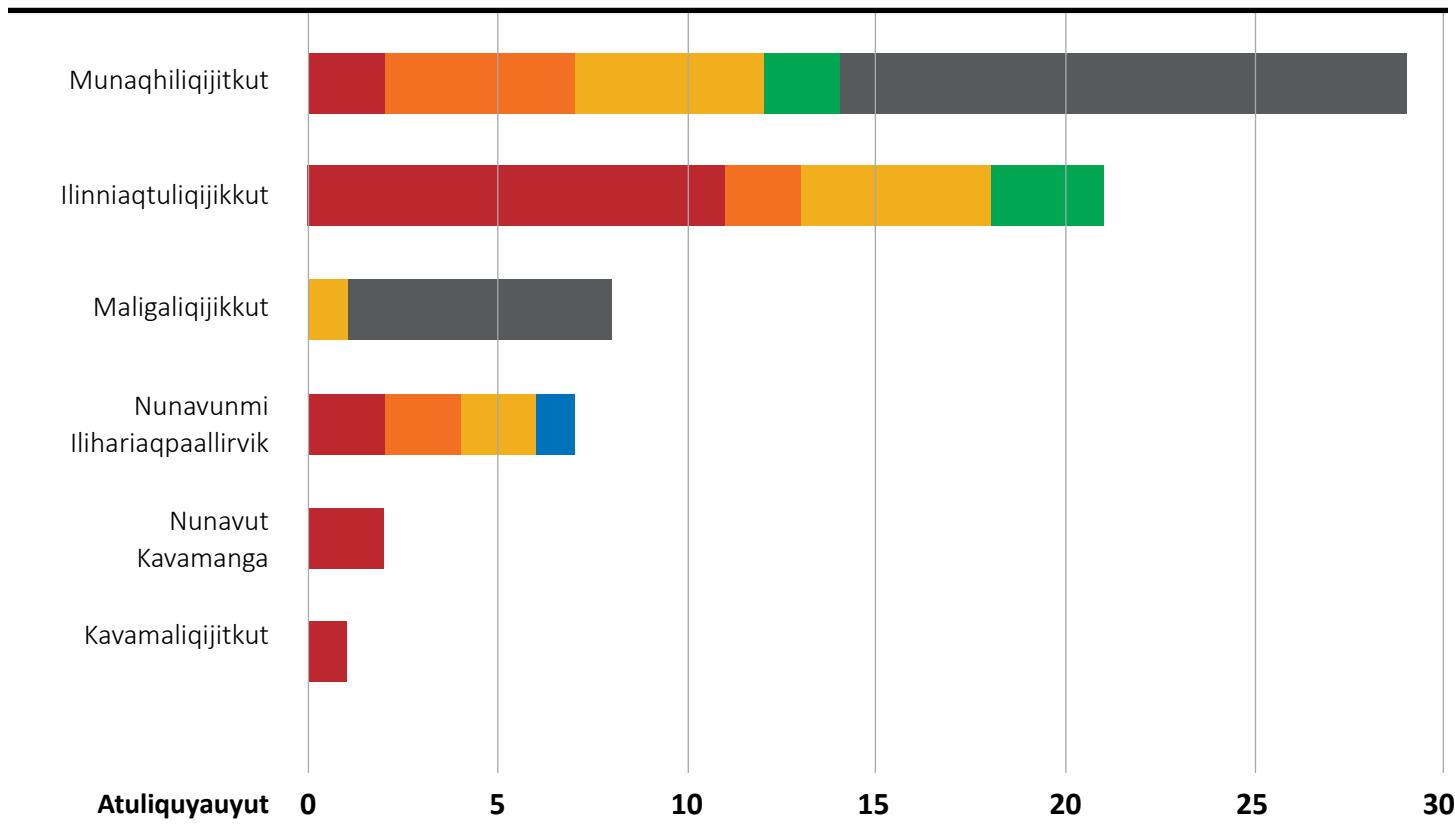
Naittut Piqtuidjutit Atuliqtauyut Havagvingnin

Uvani ukumi, havaktavut pitquidjutinun munardijutikhat naunaiyautit ihivriuriangini qanuriniit havagviit pidjutigiyait atulirniranun Kivgaqtuqtip pitquyainun. Takulugu naunaitkut 12.

AKLINGNAKTUK

- MALIKHANGITUT** Atungitait tamavyaitaluuniin maligahat pitquyauyunun.
- IKIVALAAT MALIQAUTIYAIT** Atuqtait ikitut maligahat pitquidjutinun.
- ILANGIT MALIKTAIT** Atuqtait ilangit piyakhat, ukualuuniin akhuungnatqiat piyakhat, pitquyauyunun, kihimi maligahat pitquyauyut atuqtaungitut.
- AMIGAITILAANGIT MALIKTAUYUT** Atuqtait tamavyaita piyakhat.
- ATULIQTAUYUT** Atuqtait tamaita piyakhat piqyauyuni.
- IHAMALIURUTAUYUT HULI** Ikitqiaq atauhirmiin ukumin qaangiqtuq talvanga pitquidjutit tuniyaunirit.

NAUNAITKUTAQ 12: Naittut Piqtuidjutit Atuliqtauyut Havagvingnin*



*Malruk pitquidjutik piqaqtuk malrungnik ilaqaqtunik, kituk munariayuk ilikkut, siksillu pitquyauyut aulayut amigaituni havagvingni.

Tukhiutinga Ilinniaqtuliqijiitkut Aadlangurahuaqtamingnik 2008 Ilinniaqtulirijiitkut Maligarmi

2018-mi, Kivgaqtuqtut havaktai iinguyut pitquyauyt Havagvianun Ilinniaqtuliaiyit tukhiqtauyunun ihuaqhainirmun haffumunga *Ilinniaqtuliqiyit Maligaanun*. Imaruqtirvia 2019mi, Ministaa Ilinniaqtuliqiyit ilitripkaqtaa Maligaq 25, *Maligaq Ihuaqharlugu Ilinniaqtuliqiyit Maligaa ukualu Inuit Uqauhiit Tamaqtailinirmun Maligaa* (Maligakhamut 25). Ukiakhmi 2019mi, Maligakhamut 25 nuutiqtauninnga Tikkuaqtauhimajut Katimajiit Maligaliqinirmun (Tikuaqtauhimayut Katimayiit), havagvikput tunihiyut, katimadjutigiyait, ukua Tikuaqtauhimayut Katimayiit uqautigilugit ukua iinguyut pitquyauyt unalu nainguyukhaq pitquyauyuq. Maligaq 25 angietauyuq uvani Hikutirvia 10, 2020.

NAUNAITKUTAQ 13: Tukhiqtauyut Ihuaqhaqtauyut haffumunga 2008mi Ilinniaqtuliqiyit Maligaanun Angietauyut Pitquyauyt

Atuliquyauyuq havaktauyuq	Atuliquyauyuq angittauyuq	Qanuriniit
		Pihimablugit Ministaat Ilinniaqtuliqiyit uqautigyaatigut hivuani Tukuaqtauhimayut Katimayiit uvani Hikutirvia 2019; <i>Maligaq 25, Maligaq Ihuaqharlugu Ilinniaqtuliqiyit Maligaa unalu Inuit uqauhiit Tamaqtailinirmun Maligaa</i> ; titiraqhimagut hapkununga Havagvianun Ilinniaqtuliqiyit ubluqaqtuq Ubluiqtirvia 7, 2020, uumanilu Taaghivalirvia 30, 2021; ukuat Kavamatkut Nunavunmi ukualu Aviktuqhimayutigut Kuapaliisit Nanminiqutikkut Upalungaiyautit 2021-2024.
1. Taiplugit ilalgit atuqpiarahuarni tapkuat United Nations <i>Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat</i> hivilurutauninut ihumagijsani tapkunani aulatjutai tukiliurutailu tapkuat nutangurni <i>Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga</i> .	Angiqtuq	Atuliqtauyut
	Ilittuqhitit: Naunaiktaat ukua <i>Ilinniaqtuliqiyit Maligaa</i> tadja uqaqhimayut, "Tutqikhaqhimayuq Nunavunmi angirutaat atulirniranun, kavamatkut iliharnirmun auladjutainun, hapkunani ilangani, United Nations Convention <i>Pilaarutainun Nutaqqat</i> , tiguaqtauhimayuq hapkunanga Katimaqyuarutait ukua United Nations-kut uvani Hikutirvia 20, 1989 nutaanguqtihimayuq Kanadamin uvani Ubluiqtirvia 13, 1991"	
2. Piniaqhimaplugit ihumaliurutigittiaqhugitlu qinirni ilagairutit ilihaqtunit qangiqtuni tatjaujuqlu pivalliatinuinut maligait pitjuhiitlu ikajuqhiutinuinut tapkuat nutanguqtauni <i>Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga</i> hivunikhamilu piqujat ihuaqhaqtaunit.	Angiqtuq	Atuliqtauyut
	Ilittuqhitit: Ministaat Ilinniaqtuliqiyit tutqikhaqtaat uvani 2019mi tapkuat Havagviat ilinniaqtulirijikkut kiudjutigiyait uqautauyt ilihaqtunin turaarutiqaqtullu katimayiit.	
3. Hugiarni tapkuat ilaliutingitni ikittut ilihaqtut pigiarninut huliplutiklu piqatauni aulatjutainut pitjuhiit, piluaqtumik tahapkuat pihumajut nutqangapkaqtauninut tamnalu/ uvaluniit anitaujut.	Ilaganun Angiqtuq	Ikivalaat Maliqautiyait
	Ilittuqhitit: "Ihuaqhaqtauhimayuq <i>Ilinniaqtuliqiyit Maligaa</i> ilaayut ihuaqhaqtauhimayut tapkuat amigairyuumiqtut ilihaqtut ilaudjutait ihivriuqhitilugit ilaayut ilauqatigiingnirmun iliharnirnit."	
	Ihuaqhaqtauyuqangituq haffumunga <i>Ilinniaqtuliqiyit Maligaa</i> amigairyuuminirmun ilaupkautinun nukakhiit ilihaqtut katimadjutinun tapkuat pidjutauyt iliharuiqtatalangnirmun/anitauyununlu.	

**NAUNAITKUTAQ 13: Tukhiqtauyut Ihuaqhaqtauyut haffumunga 2008mi Ilinniaqtuliqiyit Maligaanun
Angiqtawuyut Pitquyauyut pihimmaaqtuq...**

Atuliquuyaq havaktauyuq	Atuliquuyaq angittawuyuq	Qanuriniit
4. Hakugikhigiarni ilihaqtut piqatauni havarinini tapkuat Nunalingni Ilinniarniq Aulattittijangit ilagiarninut uingaiuttumik piqarutauni piqujani pinguqtinilu nruarniq pilarnit nruarnirnun ilihaqtut kivgaqtuqtit.	Angiqtuq	Atuliqtauyut Ilittuqhitit: Maligaq 25 ihuaqhaqtaat Ilinniaqtuliqiyit Maligaanun uqaqlugit, "ukua ilihaqtut kivgaqtuqtit nruaqtauyut ataani uumanititraqhimayumi aadjiikiutumik pilaarutiqaqtut munaridjutiniklu ilauyunun ilinniaqtuliqiyit katimayillu, ilauyt pilaarutit nruaqnirmun".
5. Tapkuat Ilinniaqtuliqijikkut atuqtitni Nutarannuat Ilihalihaaqtunut Iliharniq Iliharutikhat havagutai tamaithni nunalijuut Nunavutmi.	Qin'ngijut	Ilittuqhitit: "Una Nutaqqanun Ubluni Munaridjutikkut Maligaq pikaiyut hapkunainarnun havagvingnun [Ilinniaqtuliqiyit] tunihilutik laisikhainik tunihingilutiklu ubluni munaridjutinun kivgaqtututinik. Tunihidjutit Ilihalihaaqtunun Ilihaidjutinun pinahuarutit munariyait ukua DEAtkut [Ilinniaqtuliqiyit Katimayiit]. Una ihuaqhaqtauhimayuq Ilinniaqtuliqiyit Maligaa pipkaiyuq Ministamun ikayuqlugit ukua DEAtkut tunihiniin ECE [Ilihalihaaqtut Ilihaidjutait] pinahuarutait imaa pipkaqhugu Minista maniliqtuiluni pingahuuyunun ilauyunun tunihilutik ECEmik pingitpata DEAtkut piumangitpata. Tunihidjutit ECEmun pinahuarutit ihibriutiaqtauluni ihibriurutaanun hapkuwa Nutaqqanun Ubluni Munaridjutikkut Maligaq."
6. Ilagiarutit uniqtutit tamatkijunik iliharniq ilihaqtutlu ikajuqtutit tapkununga Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga, atuqpiariangilu nutaqat, inulrammiit, ilagijailu ilitturipkarni tahapkuninga ikajuqtutit pilaqtainik.	Ilaganun Angiqtuq	Ikivalaat Maliqautiyait Ilittuqhitit: Ilinniaqtuliqiyit uqaqtait tapkuwa Ilinniaqtuliqiyit Maligaa piyariaqqaqtuq Ministaa Ilinniaqtuliqiinun havaklugit havaktukhaqhiurutit piumanirmunlu hanaqidjutit, ikayuqlugillu Nunavut Ukiuktaqtuni ilihaliarpaarvik haffumuuna Inuit Uqauhikkut ilihaiyit ilihaidjutainun pinahuarutit. Taimaliurumik, una Maligaq uqautigiyait ihariahuutait Inuinnarnik ilihaiyinik tamainun ukiuqaqtunun. Pitquyauyut kitut turhulaurutauyut hivuliulugit havaktukhaqhiurutit inulramirnik inungnik ilihaiyungnirmun ayuiqhautit ataani Inuinnarnik Havaktukhaqhiurutit Upalungaiyautaani. Ihibriuqlugit havagviup Inuinnarnik Havaktukhaqhiunirmun Upalungaiyautait uqaqtait hivuliuyukhat takunangitit, kihimi tapkuwa "[u]kua havagvik aulahimaqtumik havaqatigiblугit havaqatitik, ukuuatut Nunavunmi Inirnirit Iliahaqpaaalirviit, maniqliqtungnirmun akhuurutigilugulu aalakiit iliharnirmun ilihaidjutikanun apqutikhat angayukhiinun ilihaqtunun."
7. Tapkuat unniqtutit iliharnirmun havagutit iliharviklu havagutit uingaiqtakhajut piqujani, ilauitlugit naliat pitjutit ilagijakhai atuni havagutit kinalu munarijaqaqtuq munarininut tahapkuat pitjutit.	Ilaganun Angiqtuq	Ilangit Maliktaat Ilittuqhitit: Una Ilinniaqtuliqiyit Maligaq ilaungittut naunaiyautit ilauqatigingnirmun ilihaidjutinun ilihaqtluuniin ikayuutainik. "Ilauqatigingnikkut ilihaidjutit ukualu ilihaqtut ikayuutait naunaiyautait ayungangnitumik naunaiyaruminangitit avatiinun tamainun ilangani 6mi Maligarmi. Naunaiyaqtaaqtaqqt naunaiyautait iluani ilauqatigingnirmun ilihaidjutit maliruaghahaini havauhikullu titiqqani." Una Ilinniaqtuliqiyit Maligaq ihuaqhaqtait naunaiyautait ilihaidjutinun pinahuarutinun iliharviillu pinahuarutait, naunaiyaqhugillu havaangit Ministap Ilinniaqtuliqiinun ukualu Ilinniaqtuliqiyit Katimayiit.

Atuliquuyauyuq havaktauyuq	Atuliquuyauyuq angittauyuq	Qanuriniit
8. Unniqturni tapkuat ihumagijauni ihumatturni inuuuhukjtut tapkununga Iliharnirmun Maligaq mikhigiarninut tuluqtautit inuuuhuktunut ilihaqtut pijumajut ihumaliurnit inmingnut turaqtunut, pihimajugutlu ihumatturnirmik pijakhai.	Qin'ngijut Ilittuqhilit: Ukua ihumaliurutait nukakhiit ilituripkaqtaungitut haffumanı <i>Ilinniaqtuliqiyit Maligarmi</i> .	
9. Tailigiarni pivikha taphumunga minihitaujuq pivaliatitnirut pinguqtitnilu ilittuqhautit uqautejaunitlu ilihaijinut, titiraqhimiangiagut talvani ilangani 96 tapkunani <i>Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga</i> , tikitniagut hivullirmun ukiuq havalihaqtitlugin havamingnik atuqpiariangilu tapkuat ilagijai ilittuqhautit uqautejaunitlu inriangit hivuani ilihailirnirut havaktitaunit.	Qin'ngijut Ilittuqhilit: Ilinniaqtuliqiyit tutqikhangitait angirutit ihuiguutit haffumanı pitquidjunmi. Ukua RCYO-kut ihumagiayit ukua havagviit angigitut taimaali titiraqhimiayuq 96mi haffumanı <i>Ilinniaqtuliqiyit Maligarmi</i> aalanguqtauhimangituq. Kihimi, Havagviat ilinninaqtulirijikkut uqautigyaat "hivuani- kangiqhipkaidjutikkut ikayuutit tuniyauyt ikayuutikhat nutaanun ilihaiyinun upalungaiyaqttilugit havaliqtinagit havaakhatik. Havagviklu tunihiyuq piyakhanik nutaanun ilihaiyinun atapkarlugit havaqatigiiklutiklu havaqatimingnun. Ilihaiyit aularutigumigut inmi havaatik, ilihaidjutait ayuqihautillu aulahimaqqtut." Havagviat ilinninaqtulirijikkut "havaliqtait ilihaidjutit ikayuutikhat ilihaiyinun kangiqhidjutinun, ayuqiqtuinirmun, ayuittiaqtullu pivalladjutait."	Malrungnik ukiungnik hivitunia tunihiyaami ilihaiyinun kangiqhidjutinik ayuqiqtuinirmiklu, naunaiyaqhimayuq titiraqhimiayumi 96mi haffumanı <i>Ilinniaqtuliqiyit Maligarmi</i> , tunihiyuq "ikayuutikhat nutaat havaanikttauyunun ilihaiyinun imaa hivilirnir malruk ukiuni inmi havaamingni..."

Uqauhiq: Tukhiut tuniyauyt hapkununga

Havagvianun Ilinniaqtuliqiyit Qablunaatut ukunungalu
Tikuaqtauhimayut Katimayiinun Inuktutit Qablunaatullu.
Piinarialgit qaritauyami tamaini atuqtauyuni Uqauhirni.

**Ihumagiayut Qanuriliurutauyuq: Inulramiit-
Naunaipkarhimayut Ihivriuqniq Ihumamitigut
Aaniaqtuqalik Ikayuutikhat Inulramiinut
Nunavummiut**

Uvani Qiqaqjaluvarvia 22, 2019, Kivgaqtuqtut havaktait 15nguyut pituidjutit havagvingnun uqautigyaangani ihuangitut ihumaliqinirmun kivgaqtuutit inulramirnun inungnun aviktuqhimagumi. Aipaangani, havagikput munariliqtait havagviit qanuriniit atulirnirinun hapkua pidquidjutit. Atauhiq pitquyauyuq munariyauyungnaiqtuq hivuliqhuqtut havagviit ihuareringinmagu pitquyauyuq piqalimaiqtuq ilauluni hulidjutinun munariyakhanun. Munaridjutait ilakkut 14nguyut pitquyauyut aulahimaaqtut uvani 2020-2021.

Uvani Taaqhivalirvia 2020, Kivgaqtuqtut titiraqtut Kamisinaanun Atan'nguyat Katimayiinun, Hivuliqta Nunavut, ataani titiraqhimayup 34(2) haffuman RCYA, inniudjuigilugit ihariahungnirmun ihuangitullu hulidjutait havagviit uqautiginirmun pitquyauyut havaktauuyut uvani *Ihumavut Ihumagiayukhat: Inulramirnun-Kangiqidjutiqaqtaqtit Ihivriurutit aihumamun Aanniaqtailinirmun Kivgaqtuutit hapkununga Inulramirnun Nunavunmiunun (Ihumavut Ihumagiayukhat)*. Qanuriniit titirangnirit ilauyt tapkua havagviit kiungitut hapkununga RCYO-kut apirhuutainun uqautigyaangini, havagviit pingitait amigaitut kiklikhait tunihiyaamingni kiudjutinik, havagviit tunihiyut kiudjutinik tapkua pidjutiqangitut ihuaqtunik kangiqidjutinik atugakhanun havaktatik tunihiyaamingnik ihuaqtunik pitquidjutinik, ihuarutaungitut kangiqidjutit tuniyauvaktut. Kamisinaanun Atan'nguyat Katimayiinun kiuyut uvani Taaqhivalirvia 2020 uqaqhugit uqautigilugit Kivgaqtuqtut ihumaaluutait ukualu pitquyauyut maligaliqivingmun, angiriioqutik havalirlugit pitquyauyut piyaangini tutqikhaqhimayumik kavamatkut kivgaqtuutait nutaqqanun inulramirnunlu tamainni aviktuqhimagup.

Malikhugit ukua Taaqhivalirvia 2020 titiraqhimayut ukualu Kamisinaanun Atann'guyat Katimayiinun, ukua RCYO-kut aulahimaaqtumik ihumaliurlutik angiqatigijingnirmun hapkununga pitquyauyunun uvalu naunaiyarlugit inmi qanuriniit atulirlugit pitquyauyut. Qanuriniit pitquyauyut phimayut kangiqidjutikkut piyauyut havagvingnin hamunga Qiqaqjalirvia 31, 2021, turaaqhimablugit qanuriniitgut havaktauuyut uvani 2020-2021 maniliqinikkut ukiungani.

NAUNAITKUTAQ 14: *Ihumagiayavut Qanuriliurutauyuq Atuliquuyauyut*

Atuliquuyauyuq havaktauyuq	Atuliquuyauyuq angittauyuq	Qanuriniit
	Pihimayut titraqhimayutigut ukununga Havagvianin Ilinniaqtuliqiyit (Hikutirvia 1, 2020; Ubluiqtirvia 7, 2020; Taaqhivalirvia 30, 2021; Niqiliqivik 12, 2021); ukua Havagviat Kavamaliqijikkut (Iidjirurvia 11, 2020; Tattiarnaqhilirvia 26, 2020; Hikutirvia 24, 2020); ukua Havagviat Aanniaqtailinirmun (Tattiarnaqhilirvia 16, 2020; Tattiarnaqhilirvia 29, 2020; Ubluqtuhivia 15, 2021), ukualu Nunavunmi Inirnirit Ilihaaqpaalirviit (Hikutirvia 5, 2020).	
1. Munarhiliriyyiitkut unalu Ilinniaqtuliriyyiitkut havaqatigiiktut naunairiami tamaat aadlatqiinik ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat, ilaliutiyuq tamaat ilihaidjutimik, pilluaqtauyuq ilaupkaininnga, hivituyuniklu ilaupkainiq tuniyauyut Nunavunmi sikuurvinginnut.	Ilaganun Angiqtuq Ilittuqhitit: Taimaangugaluaq “Havagvik [sic] Aanniaqtailinirmun Ilinniaqtuliqiyillu angiqatigiiktut haffumunga pitquayayumun”, ukua RCYO-kut ihumagiayat ilainaarnik angirutauyuq, taimaali Havagviat “Aanniaqtailinirmun pitquingitut tunihinirmun akhut nutqaqtitinahuarnirmun iliharvingni”. Havagviat Aanniaqtailinirmun ukualu Havagviat ilinniaqtulirijikkut uqaqtut uqautiginirmun ihuaqharlugit Iliharvingnun Pihimayut Ihumamun Aanniaqtailinirmun Inuuhiqattiarinmunku Tungavikhat. Havagviat ilinniaqtulirijikkut havaqatigiayit Havagviat Aanniaqtailinirmun havagianganu pinahuarutit ihuaqharlugit ilihaidjutinun tapkua ilauyt ihumamun inuuhiqatitarutikhat. Nivingayukhat pianauyautit ulapqidjutit ilaqaqtut inuuhiirkumik inuunirmun ukualu inungnun ihumamunlu ilihaidjutit taiguagahat, tuhaqtidjutinik piksaqaqtut havaktauhimayut. “Ilauyt Inuuhiringnirmun Qayangnautinunu Atugakhat hapkununga NUmun [Nunavut] iliharvingnun atuqtilugu qalagyuarniq COVID-19, auladjutinun atugakhaq tuyuqtauhimayuq tamainun iliharvingnun uvani Tattiarnaqhilirvia 1, 2020 titiraghimayut tapkua iliharvingni hivuliququt havaktinunlu piyaangini ihumamun aanniaqtailinirmun, uqaudjinirmun, ilihaqtullu ikayuqtaunirmun kivgaqtuutit.” “Auladjutinun atugakhaq titiraghimayait ihumamun aanniaqtailinirmun ukualu ipiralainirmun havaktit angiqtauhimayut pulaarnirmun iliharvingnun tunihiyaamingni ihumamun aanniaqtailinirmun kivgaqtuutinik iliharvingni.” Havagviat ilinniaqtulirijikkut tuniyauhimayut maningmik hapkunuuna Nutaqqaat Hivuliuyut pinahuarutit hivuani iliharvingnun-pihimayut ihumamun aanniaqtailinirmun ikayuutikhat kivgaqtuutinun. Taimaangugaluaq qalagyuarniq COVID-19 aanniarut nunaqyuami kikliqautiyuq tunihinirmun hivulirmik, tunihiyut turaangayumik ihumamun aanniaqtailinirmun ikayuutikhaq hapkununga 104nun ilihaqtunun atuqtilugu qalagyuarniq 2019-2020 iliharnirmi ukiungani. Havagviat ilinniaqtulirijikkut tuniyauyut hivuani naunaiyainirmun inniudjuinik kangiqhidjutikhaq pivallianirmun hivituyumik-kikliqaqtumik, iliharvingnun-pihimayuq ihumamun aanniaqtailinirmun ikayuutinun upalungaiyautikhaq.	Illangit Maliktait
2. Ilinniaqtuliriyyiitkut naunaiqtait tamaita sikuurviki havaktut, ilaliutiyuq <i>IlinniarvimmI Inuusilirijiit</i> , naunaiyainiq uqarhutik ikayuqtuyut, sikuuqtittit, ikayuqtut havaktut, atan’nguyallu, piyut ayurnaittunik ihumamitigut aaniarutilgit ayuirhaqniq qanuqtulluuniit ilaliutiliriami nutaqqat inulramiillu ihuaqtumik ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat qanuqtullu ikayuriamiknik taimaa una ilautiniq piliuqtautillugu.	Angiqtuq Ilittuqhitit: Havagviat ilinniaqtulirijikkut titraqta havagviitigut-ihuaqhaidjutait ilihaidjutinun ilauyullu ilihaqtut, kihimi pingitait tamaita ilihaidjutit ilihaqtait havaktinun. Havaqaitigibluit ukua Canadian Red Crosscut, Havagviat ilinniaqtulirijikkut tunihiyut Ihumaliqinikkut Munaqhijutinun ilihaidjutinik hapkununga 22nik 33nguyunun <i>IlinniarvimmI Inuusilirijiit</i> . Ilihaidjutinun makpiraat piinarialgit iliharvingni havaktinun. Iliharnirmun Ikayuutit Kivgaqtturnirmun – Ihumamun Aanniaqtailinirmun Makpiraaq havaktauvaktuq tuyuqtaublunilu ikayuutikhaq iliharviit atayaangini nutaqqanun inulramirnunlu ihuaqtunik ihumamun aanniaqtailinirmun kivgaqtuutit. Hivayautaita napait titraqhimagut, nutaanguqtqataaqhugit tatarhiutikkut, ukua Havagviat Ihumamun Aanniaqtailinirmun ukualu Ipiralainirmun Havaktit tamainiunallaani tuyuqtauvaktut hapkununga Aviktungniun Iliharviit Auladjutainun.	Illangit Maliktait

NAUNAITKUTAQ 14: *Ihumagiyavut Qanuriliurutauyuq Atuliquuyauyut* pihimmaaqtuq...

Atuliquuyauyuq havaktauyuq	Atuliquuyauyuq angittauyuq	Qanuriniit
3. Ilinniaqtuliriyiitkut ihuarhiyuq ihumamitigut aaniarutilgit taigualiurniqmut Sikuurvikmi.	<p>Angiqtuq</p> <p>Ilittuqhilit: Havagviat ilinninaqtulirijikkut qaffinik pinahuarutinik havaktauyunik titiraqhimayut uvani Kivgaqtuqtunin 2019-2020 ukiumi inniudjuini.</p> <p>Uvani maniliqinikkut ukiungani, havagviup turaarutait nuutiqtauyut ikayungnirmun ilihaqtunun qalagyurnirmun COVID-19 aanniarut nunaqyuami. Havagviup havaktait ikayuutit kiudjutigiblugu qalagyuariniq COVID-19mun-ilauuyut iliharvingni umiktirutit ikayurlugillu angmafaarutikhait iliharviit, kitut ilauuyut ikayuutikhait hulidjutinun ihumamun aanniaqtailinirmun, ilihaqtunun.</p> <p>Havaqatigibluginukua Canadian Red Crosscut, Havagviat ilinninaqtulirijikkut havaktait, numiktirhimayut tuyuqtauyut inmingnun-munaridjutikhait havaktakhat inulramirnun atiqaqtuq Paqiniq Niriugutinun Munarinikkut, kitut ilauuyut pidjutauuyut qiniqhiayut ikayuqtikhanik, ikayuqhugit ilihaqatitik, qayangnaikitikkut upalungaiyautit, qanurlu ataqaqitigutikhatic ihaaklutiklu.</p> <p>Havagviat ilinninaqtulirijikkut havaqatigibluginu nunamingni katimayiit tunihiyaamingni Makimautiksat ilihaidjutinik, pinahuarut tamn akhuerutiqaqtuq ihumamun aanniaqtailinirmun inuuhiqattiarinirmunlu inulramirnun, haffumunga <i>IlinniarvimmI Inuusilirijiit</i>.</p>	<p>Ilangit Maliktait</p>
4. Ilinniaqtuliriyiitkut, uqaqatigijkhutik Apirhuiliriyiitkunnut, qilaminnuaq ihuarhiyait angirutinga nutqaqtirutinga ittuq taimaa ilihaqtut ikayuqtauniaqtut uumannga ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhait ilitariyauyt sikuurvikmi.	<p>Ilaganun Angiqtuq</p> <p>Ilittuqhilit: Havagviat ilinninaqtulirijikkut uqautigiyait kinguliq maniliqinikkut ukiungani tapkua, angiralaqhatik uqautigilugit ayuqhautit ilihaqtunun piyaaarnirninun ihumamun aanniaqtailinirmun kivgaqtuutinik, atuliqtilimaitut nukarhiinun tungavikhainik takuyaayudjutikhainik ihumamun aanniaqtailinirmun. Haffumuunga qanuriniagut, ukua RCYO-kut naunaiqtat havagvik ilanganin angirutiqaqtuq haffumuuna pitquayauytigut.</p> <p>Uvani ukumi, Havagviat ilinninaqtulirijikkut tunihiyut aadjiliuqhimayumik ihuaqhaqtauhimayumik iniqtihimayurlu Iliharnirmun Ikayuutinun Kivgaqtuutit Atugakhat, tutqikhaqhugit tapkua Havagviat ilinninaqtulirijikkut ihumagiyait ilihaqtut kitut tikiutiyut ukiumun 16mun ‘inirninguqtut ilihaqtut’ uqautigiyaa ganan kangiqhidjutit ikayuutikhait piyarnirmun ihumamun aanniaqtailinirmun kivgaqtuutinun.</p> <p>Kihimi, angirutit ayuqhautinun inulramirnun inungnun 15nik ukiuqaqtut nukarhiillu pidjutiqangitut. Havaangit qitqani Havagviat ilinninaqtulirijikkut ukualu Havagviat Maligaliqiyit mikhaanun haffuma ayuqhautip havaktauyukhaq huli.</p>	<p>Ilangit Maliktait</p>

Atuliquayauyuq havaktauyuq	Atuliquayauyuq angittauyuq	Qanuriniit
5. Munarhiliriyiitkut naunaiqtait kaantraktait piqaqtumik piyait ikayuutikhamik ihariagiyait piliurhimayut hilataanit nunavunmit ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat nutaqqanut inulramiinullu talvani hapkuat ikayuutikhat tadja pilimaitait Nunavunmi, unalu naunaiqtait nutaqqat inulramiillu piyut Ihuaqtumik talvanngaanit munariniq takuyaqtuqtakhaqlu utiffaarumi nunamiknut.	<p>Angiqtuq</p> <p>Ilittuqhitit: Aipaangani maniliqinikkut ukiungani, Havagviaq Aanniaqtailinirmun inniudjuigiyait iinik igluqpaaqtut tapkua tunihiyut kitunik mamihainirmun kivgaqtuutinik nutaqqanun inulramirnunlu nutaaq Naunaijariiqtauhimajuni Tuniuqhaidjutikhakkut Angirut (SOA). Una amigaiyuumirutauyuq atauhirmiin igluqpangmin kingulirmin SOAmin.</p> <p>Uvani ukiumi, Havagviaq Aanniaqtailinirmun uqautigiyait tapkua havagviit havaktait nakuunikkut qanuriniit mikhaanun takuyaqtuffaarnirmun piyakhanik katilaaktunin hilataani-aviktuqhimagup, naunaiyaqhugit qaffit havauhiit tapkua atulirnirmun, ilauyt:</p> <p>Aipaangani maniliqinikkut ukiungani, Havagviaq Aanniaqtailinirmun inniudjuigiyait iinik igluqpaaqtut tapkua tunihiyut kitunik mamihainirmun kivgaqtuutinik nutaqqanun inulramirnunlu nutaaq Naunaijariiqtauhimajuni Tuniuqhaidjutikhakkut Angirut (SOA). Una amigaiyuumirutauyuq atauhirmiin igluqpangmin kingulirmin SOAmin.</p> <p>Uvani ukiumi, Havagviaq Aanniaqtailinirmun uqautigiyait tapkua havagviit havaktait nakuunikkut qanuriniit mikhaanun takuyaqtuffaarnirmun piyakhanik katilaaktunin hilataani-aviktuqhimagup, naunaiyaqhugit qaffit havauhiit tapkua atulirnirmun, ilauyt:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ihuaqhaqhimagut ukiutigut ihivriurutit hapkununga hilataani-aviktuqhimagup aanniaqtunun; 2. Ilihaidjutit ihumamun aanniaqtailinirmuyn munaqhit uqautigilugit inmi havaangit takuffaarutit hilataani-aviktuqhimagup aanniaqtut; 3. Hitamat tatqiqhiutit natkaangata inniudjuit hapkunanga hilataanin-aviktuqhimagup ihivriuqtauyut naunaiyaqhugillu; 4. Upautiblutik pulaaqtut imaa hilataanin-aviktuqhimagup katulaaktuqtit, hiviutiblugin inulramiit; ukualu 5. Aulahimaaqtumik havaqatigiblugit Havagviaq hapkua Nunalingni Munaqti mikhaagun tamaita uqautauyuut aanniaqtut. 	<p>Ilangit Maliktait</p>
6. Nunavut Kavamanga piliuqtuq nunavunmi nayuganga tuniyuq nayuqtunut ihumamitigut aaniarutilgit treatment nutaqqanut inulramiinullu, ilaliutiyuq, kihimi kikliqangittumut, ihumamitigut aaniarutilik, ihumailiqtuq, pitquhinga, unalu uqaqatigiikhutik ikayuqtut ikayuutikhat. Hapkuat ikayuutikhat ilaliutiyakhaugalut ilagiyangit ilauniq mamihainiqlu iliuaraqhimayukhaq inuit ilihimaninnganut, pitquhinganut, angayuqqaangurniqmullu ayuirhainiqmut.	<p>Angingittuq qeingingittuqluunniit</p> <p>Ilittuqhitit: Aalanguqtuqangituq kingulirmi maniliqinikkut ukiungani humi Havagviaq Aanniaqtailinirmun uqaqtait tapkua, "Pilimaitungnaqhiyut ukua [Nunavut Mamihainirmun Katimavikhaq] tunihiniaqtuq tamainun ihumamun aanniaqtailinirmun kivgaqtuutinik nutaqqanun inulramiqnunluuniin. Niruuktauuyq tapkuanginait ihumamun aanniaqtailinirmun kivgaqtuutit tuniyauyut nutaqqanun inulramirnunlu uvani [Nunavut Mamihainirmun Katimavikhaq] ataniaqtut hapkununga ilainun mamihainirmun katimadjutit ayuqhautinun ilauyt ipiralainirmun tuquffihungnirmunlu."</p>	<p>Malikhangitut</p>

NAUNAITKUTAQ 14: *Ihumagiayavut Qanuriliurutauyuq Atuliquuyauyut* pihimmaaqtuq...

Atuliquuyauyuq havaktauyuq	Atuliquuyauyuq angittauyuq	Qanuriniit
<p>7. Munarhiliriyiitkut iliuraqlugu Atuliquuyauyuq iii(4) uumanilu iii(5) uumannga 2015 Ihvriuqtiiyuq qanuqtut inuk tuquttuq Ihvriuqninnga Inminik Piyumut, iliuraqlugulu hapkuat Atuliquuyauyuq piyut inminik pinahuaqtuq unalu inminik pinahuaraluaruniq. Hapkuat Atuliquuyauyuq qanurittaakhaanik, ilagiyangani, tamna Nunavut Kavamanga,</p> <p>Pitquyainnik iii(4)</p> <p>Piliurluni takuyaqtukhaqlu maliktakhangit inungnut inminik pinahuaqtunut Qitiqqauyaqviani 2016.</p> <p>Atuliquuyauyuq iii(5)</p> <p>Aadlangurlugit Ihumamitigut aaniarutilgit Maligaq pipkaidjutigami ilagiyangit uqaqatigami qilamiuqtumiklu ilaughami inminik pinahuaraluarumi humaangittuq ukiunga inuup inminik pinahuaqtugaluaq. Una ihuaqtumik piyukhaugaluaq, ihariagiyuqlu Ihumamitigut aaniarutilgit havaktut piyukhaq ayuirhaqniq naunaipkaffaarluni piliunginnariami aaniqnaittumik ihumaliurutingit pilunilu uqaqatigiikhutik ikayuqtut uumunnga ilagiyangit ittut. Una nutaaq atuliquuyauyuq ilaupkaiyuq ilagiyanganik ikayuutinik ayuirhaffaarniqmut Aadlangurlugulu naunaikainiq amigaitqiyauyumut ilagiyangit nunamiknllu ilaupkainiq piluni.</p> <p>Aadlamiklu atuliquuyauyuq iii(5), Aadlamik pitquyavut ilaliutigami kitumik piumayuq himmautinga inirniq taimaa ilagiyangit ihumagiayukpat ihuangittuq.</p>	<p>Angingittuq qeingingittuqluunniit</p> <p>Ilittuqhitit: Havagviat Aanniaqtailinirmun ugautigiyait pitquidjut iii(4) unalu iii(5) pidjutauuyut nutaamun <i>Ihumamun Aanniaqtailinirmun Maligaanun</i> tadja hivuani Tikuaqtauhimayut Katimayiit.</p> <p>Tukhiqtauyuq Maligaq.” pipkaidjutauuyuq tikuaqhinirmun aalamik inirnirmik pidjutauyumin nukakhirmun” uvalu “pidjutauyumin nukakhirmun, ukua tikkuaqtajuit [tikuaqtajut kivgaqtuqtukhat] nukakhiit angayuqaangit, aalaluuniin inuk kitut maligatigut piyaaqtuq angirutinun nukahirmun aanniarnikkut mamihainirmun.” Tuhaqtidjutit haffumuuna tikuaqtajuit ihuangitpat, inuk uuktutinik havaktaaqtuq hapkununga Ihivriurutinun Katimayiinun apirhilutik tapkua inmi tikuaqtajuuq ilituripkaqtaungiluni.</p>	<p>Ilangit Maliktait</p>

Atuliquayauq havaktauyuq	Atuliquayauq angittauyuq	Qanuriniit
8. Munarhilirijiitkut naunaiqniaqtaa havaap atingit, havaangit, munariyakhangit, uqarunilu qanurittaakhaanik tamaita ihumamitigut aaniarutilgit-piyut havaat naunairiami nutaqqat inulramiillu ilaliutihimayut ittunut ikayuutikhat nakuutqiamik ihuarutigiyaq ihariaginnginnik.	Angiqtuq	Atuliqtauyut
		<p>Ilittuqhitit: Kingulirmi maniliqinikkut ukiungani, Havagviat Aanniaqtailinirmun uqautigiyait tapkua iniqtihimayut ihivriurutit havaallu ukualu inniudjuikkut havauhiit. Havagviup havaktait Ihumamun Aanniaqtailinirmun ukualu Ipiralainirmun Pinahuarutit Atan'nguyap Havaanga atautinun aviktungiinun, nutaallu havaakhat inniudjuigilugit haffumunga atan'nguyamun. Tamaita nutaat ihumamun aanniaqtailinirmun munaqhit ukualu ihumamun aanniaqtailinirmun qauyihaiyit tuniayayut ilihaidjutinik hapkunuuna nunallaanun-pihimayut havaakhat, ilauayut inmi havaatik munariyakhaktilu.</p> <p>Uvani maniliqinikkut ukiungani, Havagviat Aanniaqtailinirmun ihuaqhaqtait inmi havauhikhaktil. Tamaita Ihumamun Aanniaqtailinirmun ukualu Ipiralainirmun havaktit tadja unniudjuqtuiyut hapkununga Aviktuqhimayumi Aulapkaiyianun Ihumamun Aanniaqtailinirmun Ipiralainirmunlu. Aviktuqhimayumi Aulapkaiyia Ihumamun Aanniaqtailinirmun Ipiralainirmunlu ukualu Inuuusivut havaktit uniuudjuqtut addjikutaanun ikayuqtianun quglirmun ministamun. Hapkuu aalanguqtirutit atautimuktitiyut pitquhikkut upautidjutinun ihumamun aanniaqtailinirmun aanniaqtunun kivgaqtuqaqtunun.</p>
9. Munarhilirijiitkut:	Ilaganun Angiqtuq	Ilangit Maliktait
a. Iniqtiqlugu tunilugulu tamaat ayuirhaqniq pinahuarut, ilaliutiyuq angiyumik ihumagilluaqtait tunigiami ikayuutikhamik nutaqqanut inulramiinullu, ukununnga ihumamitigut aaniarutilgit unalu ipiraillalaqtijut ayurhaqtunut havaktut; unalu		<p>Ilittuqhitit: Aipaangani, ukua Havagviat Aanniaqtailinirmun uqautiyait ukuat RCYO-kut angirutigialuaqhugit ihumamun aanniaqtailinirmun havaktit ikayuriaqqaqtait nutaqqat inulramiillu, munaridjutit tuniayayut havakqatigiinin haffumuuna avaliingaangitumik atautit. Haffumuunga qanuriniagut, ukua RCYO-kut naunaiqtat havagvik ilanganun angirutiqaqtut haffumuuna pitquyauyutigut.</p> <p>Uvani ukiumi, Havagviat Aanniaqtailinirmun havaktait uvalu tunihibluginuk RCYO-kut aadjiliuqhimayumik haffuminga <i>Ihumamun Aanniaqtailinirmun Ipiralainirmunlu Pinahuarutinik Ihaangnikkut Havaktianun Kangiqhidjutinik Ikayuutikhanik Makpiraamik</i>. Ikayuutikhaq makpiraami ilauayut ilangit kangiqhidjutit ihuaqtut havaqatigiingnirmun nutaqqanun inulramiinunlu, imaatun havaakhat Unniudjutigilugit titiraqhimayukkut uvani <i>Nutaqqanun Ilagiingnunlu Kivgaqtungnikkut Maligaqt</i>, hivayautait titiraqhimayut hapkuu RCYO-kut, ukualu kangiqhidjutit aanniarnirmun angirutit nuakhirnun. Kihimi, nutaraq- unalu inulramiinun-ilaqayuq tamaya ikayuutiqaluangituq turaarutinik ikayuutinun makpiraaq.</p> <p>Talvanga Apitilirvia 2020, tamaita Ihumamun Aanniaqtailinirmun Ipiralainirmunlu ayuittiqhimayut ilihajtitauhimayut ilqaqtunik Inminiiqtailinirmun Ayuqhautinun Ilihaidjutit (ASIST) ukualuuniin ReachOUT, kitut inmiiniqtailinirmun ilituhainirmunlu ilihajditit.</p>
b. naunaiqtait nunallaani piqaqtut amigaitqiayauq atauhiqmit ihumamitigut aaniarutilgit unalu ipiraillalaqtijut ayurhaqtunut havaktut, atauhiq hapkuat havaat akhuuqtut havagiamikni ukununnga is nutaqqanut inulramiinullu.	Angiqtuq	Atuliqtauyut
		<p>Ilittuqhitit: Havagviup tutqikhaqtait atautit nunallaat piqaqtut Inulramiinun Pinahuarutinik Katimapkaiyimik havaanga lqalungni piqaqtut pingahunik.</p>

NAUNAITKUTAQ 14: *Ihumagiayavut Qanuriliurutauyuq Atuliquuyauyut* pihimmaaqtuq...

Atuliquuyauyuq havaktauyuq	Atuliquuyauyuq angittauyuq	Qanuriniit
10. Nunavunmi Iliahiaqpaallivingit, havaqatigiikhutik Munarhiliriyiitkut, tuniyut ayuittiaqtut havaktingit ilihainiq pinahuarutit piliuqtaa aktikkulaanga uumannga ihumamitigut aaniarutilgit havakvinga Nunavunmi, unalu hapkuat pinahuarutit Tuniluni ihumagilluaqtumik qanurittumut piyuq uumunnga Nutaqqanut Inulramirnullu ihumamitigut aaniarutilgit.	Ilaganun Angiqtuq Ilittuqhitit: Ihivriuqnikkut havaakhat havaktauliqtut mikhaanun hapku: Havagviat Aanniaqtailinirmun Ihumamun Aanniaqtailinirmun Ipiralainirmunlu havagviat katimaqtigiyait ukua Nunavunmi Inirnirit Iliahaqpaalirviit mikhaanun Inuuhiliqinirmun pinahuarutit hivuani hivayagahamik qiniqhiayaamingni aalanik akhuurutauvalaarutaungitunik ilihaidjutinik piyakhanik haffumunga Ihumamun Aanniaqtailinirmun Ipiralainirmun havaktinun. Imaalu, Ihumamun Aanniaqtailinirmun Ipiralainirmunlu katimaqtigibluginit ukua Iliaharnirmun Iliaqyuumirutikanun Pinahuarutit piyalirniariangani Ihumamun Aanniaqtailinirmun Ipiralainirmunlu Havaktinun pinahuarutinik pinahuarutip ilihaidjutainun.	Ikivalaat Maliqautiyait
11. Munarhiliriyiitkut, aadlalluuniit havakviit havaktittinahuat uuminnga ihumamitigut aaniarutilgit ikayuqtiiyuq: a. ilaliutipkailugu ikayuutikhat Inirniriinik pitquhimulluuniit uqaqatigiiktumik ikayuqtiiuyut tunigami uuminnga ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat; unalu	Angingittuq qeingingittuqluunniit Ilittuqhitit: Unniudjutauhimayut aipaangani, ukua Havagviat Aanniaqtailinirmun uqautigiyat tapkua pitquhikkut qauyihaiyt inirnikhaluuniin ikayuqtaaqtut kangiqidjutiqaqtunun atuqtauyunun, kihimi ilaungilutik kitunun pidjutauyunun, ukualu Ihumamun Aanniaqtailinirmun Ipiralainirmunlu Ihaangnikkut Havaktit havaanikititauyt nunamingni Nunavunmi nunallaani.	Ikivalaat Maliqautiyait
b. Tuniluni pihimmaaqtumikaadlatqiinik pitquhimut ayuittiaqtuq ayuirhaqniq unalu naunaiqtait mikitqiamik atauhiqmit ilagiyanga iniqtiqtauyuq aullaqtliqtinnagu havaakhaq.	Angingittuq qeingingittuqluunniit Ilittuqhitit: Aipaangani, Havagviat Aanniaqtailinirmun tutqikhaqtait tapkua Nunaqaqaaqtut Pitquhikkut Ayuitatamingnik ilihaidjutit iliaqtauyukhat haffumunga ihumamun aanniaqtailinirmun havaktinun, havagviklu turaangaluni immi havaktitik iniqtirlugit ilihaidjutit qanituanun havaktitaunirmun ubluitigut. Uvani ukumi Havagviat Aanniaqtailinirmun uqautigiyat hamna ilihaidjut iliaqtaqhaat daaktit.	Ikivalaat Maliqautiyait

Atuliquayauyuq havaktauyuq	Atuliquayauyuq angittauyuq	Qanuriniit
12. Munarhiliriyiitkut angikliyuumiqtait inungnut unalu ikayuqtuyuq ilihimaniq ittunik ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat piinarialik nutaqqanut, Inulramiinut, ilaminullu.	Angiqtuq	Ilangit Maliktait
		Ilittuqhilit: Havagviat Aanniaqtalinirmun uqautigiyat tapkua piqaqtut aviktungnikkut pinahuarutit tuhaqtilugu ihumamun aanniaqtalinirmun-ilauyt naalautikkut hapkununga nutaqqanun inulramirnunlu qitqani Qiqaijalirvia unalu Taaqhivalirvia 2020. Ilangini pidjutauyuni, tapkua tuhaqtidjutit aulahimaaqtut nungutilugu Taaqhivalirvia 2020 piumpayaunikkut. Ihumamun Aanniaqtalinirmun Ipiralainirmunlu havaktit ilauqatigiyait nutaqqat inulramiit ungahiktukkut atuqtilugu qalagyurniq COVID-19 aanniarut nunaqyumi ihumaliurutigibluit hulidjutikhat tapkua akhuerutiqaqtat ilituqhainirmun ihumamun aanniaqtalinirmun kivgaqtuutit ikayuutillu; havakhugit nunallaat niriqatigiingnirmun akhuerutigilugu piinarialik ihumamun aanniaqtalinirmun kivgaqtuutit una qalagyurniq COVID-19 maligakhat taimaarmata; upakhugillu iliharviit ilituripkarlutik inmk, uqautigibluit nunamingni kivgaqtuutit, qanuqtullu piyaarnirit.
13. Munarhiliriyiitkut piliuqtuq Inulramiit-naunaipkaihimayuq inungnut ilihimaniq akhuerutigiyut nutaqqanut, inulramiinut, ilanginnullu ikikliyuumiriami ihumamitigut aaniarutilgit kan'nguhukniq.	Angiqtuq	Ikivalaat Maliqautiyait
		Ilittuqhilit: Havagviat Aanniaqtalinirmun uqautigiyat tapkua "Iqittiaqhimalugu Inuuhiq Katimajiit ihumaliqtut aularutilugu qaritauyakkut qayangnautikkut akhuerutinik nutaqqanun inulramiillu uvani Hikutirvia 2020. Akhuerut inulramirnun inirnirnunlu kanguhaarutingilugu inminiirniq aularutiniaqtuq atuqtukhani tatqiqhiutini." Iqittiaqhimalugu Inuuhiq Katimajiit uqautigiyat tapkua aulrutait tamangnik akhuerutik hivumuktitauyuk atahuq niriuktauyuq uvani Qiqaijaluarvia 2021 aipaa uvani Apitilirvia 2021.
14. The Government of Nunavut, under the leadership of the Department of Executive and Intergovernmental Affairs, develop and implement an interdepartmental service coordination protocol for the delivery of child and youth-related services.	Angiqtuq	Malikhangitut
		Ilittuqhilit: Uvani 2019-2020, Havagviat Kavamaliqijitkut uqautigiyat tapkua kivgaqtuutinun maligahat tunihinirmun Nutaqqanun inulramirnunlu-ilauyt kivgaqtuutit havaktauniaqtut atuliqtaulutiklu ataani havaqatigiiktumik hivulihungnirmik Havagvianin Aanniaqtalinirmun Inuliriyitkullu, ukualu Kavamatkut Nunavunmi akhuerutiginiaqtaat iniqtirlugu maligakhaq Imaruqtirviani 2020. Havagviat Aanniaqtalinirmun uqautigiyat tamna "una havaakhaq nutqaqtaiuyuq aalanguqtirniranun havaktinik unalu qalagyurniq COVID-19." Uqautigiblulgulu "havaqatigiingniq qitqani Kavamaliqijutinulu Havaaginik, Inuliriyitkut, aanniaqtalinirmunlu aulahimaaqtuq." Ihuaqhaqhimiayuq kiklikhaa Qitiqqautijuq 2021.

Uqauhiq: *Ihumavut ihumagiayayukhat tuyuqtauhimayuq Maligaliuvungmun Inuktitut Qablunaatullu. Piinarialgit qaritauyami tamaini atuqtauyuni Uqauhirni.*

**Tukhiutit hapkununga Havagvianun Ilinniaqtuliqijit
haffumuuna Ilihaqtut Naunaitkutaitigut
Maliruagakhat Atugakhat Ihumagijaujut**

Apirhuutaitigut Havagviat Ilinniaqtuliqijit, Kivgaqtuqtuq tukhiutinik tujuqtaujumun kiudjutinun Ilihaqtut Naunaitkutaitigut Maliruagakhat Atugakhat uvani Tattiarnaqhilarvia 19, 2019.

NAUNAITKUTAQ 15: Ilihaqtut Naunaitkutaitigut Maliruagakhat Atugakhat Ihumagijaujut Tukhiutinun Pitquidjutit

Atuliquuyaayuq havaktauyuq	Atuliquuyaayuq angittauyuq	Qanuriniit
	Pihimajut titiraghimajainin hapkua Havagvianun Ilinniaqtuliqijit ubluqaqtuq Hikutirvia 1, 2020, unalu Ubluiqtirvia 7, 2020.	
Ihumagijaujut aadjikiivjaktut tamainun Ilihaqtut Naunaitkutainun Maliruagakhat pitqujaujunun.	Ilittuqhitit: Havagviat Ilinniaqtuliqijit aulahimaaqtumik havaqatigijait Havagviat Maligaliqijit initiriangani iniqhimaitut maligat. Talvanga Qiqaijalirvia 31, 2021, iniqhimaitut Maliruagakhat uqautaujut hapkununga RCYO-kunun. Taimaali unniudjutigilimaitaqqut qujaginaq qanuriniit mikhaanun pitqujaujutigut piqanginapta takunaqtunik qujaginaq atulirnirninun.	
1. Hivumuuqluni tukhiutinga ihivriuriami tamarmik ilihaqtup naunaitkutingit malrungnik atauhirmi ukiumi. [Titiraqhiminannga 3(2)]	Angiqtuq	Malikhangitut
2. Angiklijuumirlugu ihmaliuqtaujuq uumunnga katitirninnga ilihaqtup naunaitkutaq ilaliutigiami ilihaqtup naunaitkutingit nampat tamainnit Kaanatami nunangit, uumanilluangungittuq Nunavut, Alberta, Nunatsiamiluuniit. [Titiraqhiminannga 4(1)(b)]	Angiqtuq	Malikhangitut
3. Ihumgilugu pittaarninnga nukaqhiujut angiqtukhat ilaliutininnganut uumannga naunaitkutaq lihaqtup naunaitkutinganit. [Titiraqhiminannga 4]	Angingittuq qeingingittuqluunniit	Malikhangitut
4. Pipkaidjutilugu sainiqtaujuq uqaqtamingnik itquumajuq titiqqami naunairiami atinga annivingalu ilihaqtup naunaitkutingit, uumunngalu atiliuqhimajunullu kavamanga ihumaaluuutigijaujuq titiqqangit tadja ihmaliuqtaujuq.[Titiraqhiminannga 4(1) (a) and Titiraqhiminannga 4(1)(b)]	Angiqtuq	Malikhangitut

Atuliquayauyuq havaktauyuq	Atuliquayauyuq angittauyuq	Qanuriniit
5. Aturluni quviagilluarnaittumik angutinut arnanullu uqauhingit ilitarijaujuni titiqqanit uuktuutinginnillu. [Titiraqhimaninnga 4(1)(c)]	Angingittuq qingingittuqluunniit	Malikhangitut
6. Naunairlugu tadja angiqtaujut uqauhingit inuuuhinginnut atuqtaujut. [Titiraqhimaninnga 4(1)(e)]	Angingittuq qingingittuqluunniit	Malikhangitut
7. Hivumuqluni tukhiutinginnut katitriami qaritaujakkut titirarvinga qin'ngilugulu tukhiutinga himmiriami inuup iglua aturluni titirarvikkut naunaitkutainnaanik. [Titiraqhimaninnga 4(1)(f) and Titiraqhimaninnga 4(1)(g)]	Angiqtuq	Malikhangitut
8. Iliuraqlugu ihariagijauninnga ilaliutingillugu naunaitkutaq pijuq uumunnga ikajuutikhaq havaakhat ilaupkaijuq havaanga uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik ilihaqtup naunaitkutinganit. record. [Titiraqhimaninnga 5(b)]	Angingittuq qingingittuqluunniit	Malikhangitut
9. Iliuraqlugu ihuaqtunik naunaitkutaq qanuriliurninnganik uumani ilihaqtup naunaitkutingit havaanga. [Titiraqhimaninnga 9]	Angingittuq qingingittuqluunniit	Malikhangitut
10. Piliurlugu qaritaujakkut tujuutinganik ihuaqhigiami akhurutingit tuuliirutingillu pijut atuinnarumi atiliuqhimajummik titirarvikkut tujuriami uumunnga nuutiqtauninnga ilihaqtup naunaitkutinginnik. [Titiraqhimaninnga 9(2)]	Angingittuq qingingittuqluunniit	Malikhangitut
11. Ihumagijaujumik qajagittiaqtumiklu qinirlugu qanuqtut ihumagijamingnik ilihaqtuugaluanit ilihaqtunillu pitillugu una havaaq naunairiamti qanuqtut ihumagijanginnik ihumagijaujuq.	Angingittuq qingingittuqluunniit	Malikhangitut

Uqauhiq: Tukhiutit tunijauhimajut hapkununga Havagvianun Ilinniaqtuliqijit Qablunaatut piinrialgillu apirhuutaukpata amaita ilitarijauhimajut uqauhiit.

**Tukhiutit hapkununga Nunavut Ukiuktaqtuni ilihaliarpaarvik
haffuuna 10 qulink ukiuni Hanaqidjutinun Upalungajautinun
Katimadjutit**

Kivgaqtuqtí tunihijut tukhiutinik hapkununga Nunavut Ukiuktaqtuni ilihaliarpaarvingmun (NAC) uvani lidjirurviani 28, 2020, kiudjutigiblugu inungnun tukhulaunirmun uqautigijaangani 10 qulini ukiuni hanaqidjutinun upalugajaut. Kiudjutigiblugin turaaqhimajut hapkunanga NACkunin uqautigijaangini, Kivgaqtuqtut tujuffaaqtait hapkua pitqujaujut uvani Tattiarnaqhilarvia 28, 2020.

NAUNAITKUTAQ 16: Nunavunmi Inirnirit Ilihaaqpaalirviit 10 qulini ukiuni Hanaqidjutinun Upalungajautinun Katimadjutit Tukhiutinun Pitqujaujut

Atuliqyauyuq havaktauyuq	Atuliqyauyuq angittauyuq	Qanuriniit
Pihimajut titiraqhimagjunin hapkunanga NAC-kunin ubluqaqtuq Hikutirvia 5, 2020.		
1. Qiniqhialuni qanuqtut ihumagijamingnik inuulrammiujunit ilaliutijuq hivitutqiamik Uqaqatigiingniq havaaq.	Angiqtuq Ilittuqhitit: Kivgaqtuqtut hapkunanga Katimajiinin Munaqtijunin katimaqatigijait angajukhiit iliharvingni ilihajqtut nunallaani pulaaqtamingni inungnin uqautaujaangani. Ukua RCYOKut apirhijut ilaliutihimajunik kangiqhidjutinik qaffiuniinik nunallaat pulaaqtajut, qaffiuniit ilihajqtut katimaqatauju, ukualu qanuqtut kivgaqtuqtut hapkunanga Katimajiujut Ilihariaqpaalirvingmit katimaqatigijait akhuuqhadjutiqaqtumik inulramirnun inungnun tunihilutik inmi uqagakhamingnik. NACKut kiudjutigingitaat una apirhuut hamunga Qiqaqjalirvia 31, 2021.	Ilangit Maliktait
2. Naunaipkaqpaklugit inuulrammiujut Ilihiliarjuumivingit havaakkhangillu ikajuqtajuuq uumannga Nunavunmi Inirnirit Iliharviat.	Angiqtuq Ilittuqhitit: NACKut havaktitiliqtut malrungnik Hanaqidjutinun Havaktukhanik Ajuittiqahimajungnik talvanga 2019 kituk havaklugit havaqatigiingnirit iliharvingnun katimajiinunlu aviktuqhimajumi. Titiraqataavigiblugin ukua RCYOKut, iliharviup uqaqtait tapkua “ilitarijait akhuurutait hakugikhijuumirlugu havaqatigiingniq inulramirnun inungnun” tapkualu Katimajiujut Ilihariaqpaalirvingmi ilitrijait atadjutait inulraminirnun inungnun “nakuunikkut ihuaqhijuumirutiniaqtut.”	Ilangit Maliktait
3. Piliurlugu atuliqtitaqliqlugu nutaraq pilaarutinginnik ilagijanga tunigiami tamainni nutaat hivunirmilu iliharutikhanginnik.	Angiqtuq Ilittuqhitit: NACKut tunihingitut qujaginaq takunaqtunik naunajaqhimajunik upalungajautinik angirutinikluuniin ilaulugit nutaqqat pilaarutait atugakhat hivuniini ilihaidjutit tunijaujni.	Malikhangitut

Atuliquuyauyuq havaktauyuq	Atuliquuyauyuq angittauyuq	Qanuriniit
4. Tuniluni ajuittiarnirmik pinahuarutit piliuriami aktikkulaanga uumannga ihumamitigut aanniarutilgit havagvijut Nunavunmi naunairlugu hapkuat pinahuarutit tunijuq ihumagilluaqtakhamik ajuitaminik pijuq nutaraq inuulrammiillu ihumamitigut aanniarutilgit.	Angiqtuq	Ikivalaat Maliqautiyait Ilittuqhilit: NACKut havakpaktut havaklugit havaqatigiigutikhait uumunga Bachelor Inulirijitkut naunaitkutiqaqtunik ukununga Memorial Iliharvirjuunun, Ilaudjutiqaqqtut ukununga NACKut Inulirijitkut Kivgaqtungnirmun Naunaitkutiqaqtunun Pinahuarutinun. Una pinahuarut "tunihiniaqtuq pijakhanik havaklugit ilihaidjutikhat turaaqhimajunun nutaqqanun inulramirnunlu ihumamun aanniaqtailinirmun."
5. Piliurlugu havaqatigiingniq pipkaidjutigami ilihaqtut pigiamingni Naunaitkutakhanganik Ulaasiliqiinirmut.	Angiqtuq	Substantial progress Ilittuqhilit: NACKut havakpaktut havaklugit havaqatigiigutikhait uumunga Bachelor Inulirijitkut naunaitkutiqaqtunik ukununga Memorial Iliharvirjuunun, Ilaudjutiqaqqtut ukununga NACKut Inulirijitkut Kivgaqtungnirmun Naunaitkutiqaqtunun Pinahuarutinun.
6. Qiniqhialuni atuliqtitaqliuni qanuqtut ihuaqhigami tunijauniq tamna ikajurniaqtait Ilihiliarjuumivingit havaakkhangillu ulapqiviujunit.	Angiqtuq	Malikhangitut Ilittuqhilit: NACKut uqaqtait una pitqujaujuq titiraqtauhimajuq ihumaliurutauniaqtuq pivaliadjutinun haffumunga 10 qulini ukiuni hanaqidjutinun upalungajautaanun.

Uqauhiq: Tukhiutit tunijauhimajut hapkununga
Havagvianun Ilinniaqtuliqijit Qablunaatut piinarialgillu
apirhuutaukpata amaita ilitariauhimajut uqauhiit.

**Tukhiutit hapkununga Tikkuaqtauhimajunun
katimajiinun mikhaanun Maligap 36 – *Ihumamun*
*Aanniaqtailinirmun Maligaq***

Ministaat Aanniaqtailinirmun ilituriqkaqtaa Maligaq
36- *Ihumamun Aanniaqtailinirmun Maligaq* uvani
Tattiarnaqhilarvia 2019. Uvani Qitiqqautijuq 6, 2020,
Kivgaqtuqtit tunihijut tukhiutit kiudjutigiblugu
turhulaurutaa hapkunanga Tikkuaqtauhimajut
Katimajiinin. Kivgaqtuqtullu tunihiglutik Havagvianun
Aanniaqtailinirmun aadjiliuqhimajumik tukhiutinik.

NAUNAITKUTAQ 17: Maligaq 36 - *Ihumamun Aanniaqtailinirmun Maligat Tukhiutit Pitquajaujut*

Atuliquayauyuq havaktauyuq	Atuliquayauyuq angittauyuq	Qanuriniit
Tikkuaqtauhimajut Katimajiit niriuktut unniudjutigilugit ihumagijatik Maligamun 36mun maniliqinikkut ukiungani 2021-2022.		
Qanuriniit : Qanuriniit, pitquajaujut angiqtaujut, ukualu ihumagijaujut kangiqhidjutit aadjikiivjaktut tamainun Maligaq 36 pitquajaujut.	Ilihimajaungituq talvunga Qiqaijalirvia 31, 2021	Ihumaliurutauyut Huli
	Ilittuqhilit: Pitquajaujut ikitqiami atauhirmi ukiumi.	
<p>1. Ihuaqharlugu ilanga 1, titiraqhimajuq 2 Maligami 36 ilaliutilugit kitut qanuriniit tapkua titiraqhimajut humi nutaraq ihumagiunainganun nutaraujuq, ilaujut uqauhiit tapkua pijaujut:</p> <ol style="list-style-type: none">Piqangniaqtut kikliqaqtumik ukiunginik inulramirnun inungnun ilituriqaudjutikhaat nutaraujuq; uvaluAanniaqtailinirmun ajuittaqhimajut ihumagijaat aanniarnirmun mamiadjudjutit ukualu havaktaujut atuqtaujukhat nakuutqiatigut nutaqqanun uvalu aulahimaqaqtumik aanniaqtailinirmun inuuhiqattiarlirmunlu. <p>2. Ihuaqharlugu ilanga 1, titiraqhimajuq 3mi Maligaani 36 pijaangini aanniaqtailinirmun ajuittaqhimajut pipkariangini nutaqqat piumajamingnik inmi <i>tikkuaqtaujuq</i> unaluuniin <i>tikkuaqtaujuit</i>, pidjutaujununluuniin humi nutaraq piqangitpat ihumaliurutiminik pumanirmun, pijariaqaqtut aanniaqtailinirmun ajuittaqhimajut ihumaliurutigilugu nutaqqap uqaqtaitigut, kimulu inmi <i>tikkuaqtaujuq</i> unaluuniin <i>tikkuaqtaujuit</i> pijakhaq.</p> <p>3. Ihuaqharlugu ilanga 1, titiraqhimajuq 3(9)mi Maligami 36 ilaulugit nutaqqat atautit kitut uuktuqtut Katimajiinun Ihivriurnirmun ihumaliurutinun pittiaqhugit “angirutit ihumaoiurutiluuniin” pidjutiqaqqtut taffumunga titiraqhimajumun.</p> <p>4. Ihuaqharlugu ilanga 7 Maligami 36 pipkariangini Katimajiit Ihivriurlugit ihumaliurutigilugillu uqaqtait inulramiit inuit ihumaliuraangamik inmingnun, kihimi ukua Katimajiit Ihivriuqtiit ihumagikpagu ihuangituq uvaluuniin ihuirutiginiaqtaa inulramiup inuup.</p> <p>5. Ihuaqharlugu ilanga 2, titiraqhimajuq 4mi Maligami 36 kitunun ilaulugit tunihinirmun akhut ihumamun aanniaqtlinirmun hatumirutit ilihaqtunun iliharvingni.</p> <p>6. Ihuaqharlugu ilanga 2, titiraqhimajuq 5mi Maligami 36 pipkariangini tapkua ihumamun aanniaqtailinirmun ipiralainirmunlu hanaqidjutit uqautigilugit kitunun ihumamun aanniaqtailinirmun ihariagijaujainun nutaqqat inulramiillu.</p> <p>7. Ihuaqharlugu 9, titiraqhimajuq 75mi Maligami 36 pijariaqalirlugit tapkua ukiuni unniudjutit ilaulugit, mikinikhakkut, naunajautait kivgaqtuutit qanuriniillu nutaqqat inulramiit kitut takujauhimajut hapkunanga ihumamun aanniaqtailinirmun kivgaqtuutinik.</p>		

Atuliquuyauyuq havaktauyuq

8. Ihuaqharlugu Maligaq 36 pijariaqalirlugit unniudjutit havaktaujut maliruagakhatigut ilangani 3, titiraqhimagumi 7mi mikhaanun inminiirahuarnirmun hivumuqtilugit hapkununga Kivgaqtuijtun Nutaqqat Inulramiit imaa akhut aanniqhimajut, humi inminiirahuarnirmun pihimajut atauttimin kitut naunaijautinun pihimajut nutaraq inulramirluuniin naunaijaqhimajuq uvani *Kivgaqtuijtun Nutaqqanut Inulrammirnunlu Maligaani*.
 9. Ihuaqharlugu Maligaq 36 pijariaqalirlugit kangiqhidjutit katitiqhimajut maliklugit maliruagakhat ilangani 3mi, titiraqhimagajuq uvani 8(5)mi hivumuqtilugu hapkununga Kivgaqtuijtun Nutaqqanut Inulrammiitlu imaa akhut aanniqhimajut, humi kangiqhidjutit ihumaaluutainun atautit kitut pidjutigijaat naunaijaut nutaraq inulramirluuniin naunaijaqhimajuq uvani *Kivgaqtuijtun Nutaqqanut Inulrammirnunlu Maligaani*.
 10. Ihuaqharlugu ilanga 3, titiraqhimagajuq 13(1)mi Maligami 36 uqautigjaangini kangiqhidjutit hapkununga Kivgaqtuijtun Nutaqqanut Inulrammirnunlu.
 11. Ihuaqharlugu ilanga 5, titiraqhimagajuq 32mi Maligami 36 pijariaqaliriangani, humi atautit nutaraujut inulramiiluuniin, naunaijaqhimajut uvani *Kivgaqtuijtun Nutaqqanut Inulrammirnunlu Maligaani*, tunijaulutik kangiqhidjutinik hapkunuuna Kivgaqtuijtun Nutaqqanut Inulrammirnunlu Havagviani titiraqhimagajuq uvani 22mi haffumanii *Kivgaqtuijtun Nutaqqanut Inulrammirnunlu Maligaani*.
 12. Ihuaqharlugu ilanga 5, titiraqhimagajuq 18mi Maligami 36 ilaulugit uqarauhimajut nutaqqat pilaarutait angirutaungmata haffumanii United Nations Convention on Pilaarutainun Nutaqqat, ilaliutihimajut pilaarutinun quviagjaujut tamainun.
 13. Ihuaqharlugu ilangani 8, titiraqhimagajuq 71(2)mi Maligami 36 ilaulugit pijakhat tapkua pilaarutinun uqaqtuluni, inuk ilihimajukhat nutaqqat pilaarutainik tapkunuuna United Nations Convention Pilaarutainun Nutaqqat.
 14. Ihuaqharlugu ilanga 9, titiraqhimagajuq 77mi Maligami 36 ilaulugit pijakhat tapkua aanniaqtailinirmun ajuittiqhimajut ilihimattiaqtakhait hapkua United Nations Convention Pilaarutainun Nutaqqat Tikkuaqtaujaamingnik ihumamun aanniaqtailinirmun pilaarutinun ajuittiqhimajuq pidjutaagut Maligap.
-

Uqauhiq: Tukhiutit tunijaujut hapkununga

Tikkuaqtauhimajut katimajiit Qablunaatut Inuktitullu ukualu
Havagviat Aanniaqtailinirmun Qablunaatut. Piinrialgit
qaritaujamii tamaini atuqtaujni Uqauhirni.

Pitquajujut hapkununga Havagvianun Aanniaqtailinirmun mikhaanun Aanniarviliaqtunun atugakhat Munaqijullu Hingaijanun Arnanun

Uvani 2017, iilituripkaqtajujut RCYOKunun tapkua Havagviat Aanniaqtailinirmun tunihingitut munaqtikhainik hingaijat arnat. Hapkuat arnat aanniarviliarnirmun tingmijut nutaranigiammingnik hilataani nunamingnin. Uvani 2019-2020, Havagviat Aanniaqtailinirmun ihuaqhaqtaat Aanniarviliaqtut Tingmidjutikkut Maliruagakhaq ilaulugit kitut pijakhat hingaijanun arnanun tunijaulutik munaqtikhainik ataani titiraqhimagumi 6.6(f) atugakhani. Taimaali, ihumagijaqqut auladjutinun ajuqhautait ihuaqhiajuut.

Uvani Qiqaijaluarvia 2020, titiraqhimagumi 6.6(f) unguvaqtauhimajuq atugakanin, kitut ajuqhautauliffaaqtuq una auladjutinun ajuqhaut.

Uvani Apitilirvia 1, 2020, Kivgaqtuqtit havaktait pitquajujut hapkununga Havagvianun aanniaqtailinirmun utiffaarlugu titiraqhimagajuq uvani 6.6(f) haffumanit Aanniarviliaqtut Tingmidjutainun Atugakhat.

NAUNAITKUTAQ 18: Munaqtikhait Hingaijat Arnanun Pitquajujut

Atuliquayauq havaktauyuq	Atuliquayauq angittauyuq	Qanuriniit
Pihimajut titiraqhimagainin hapkua Havagvianin Ilinniaqtuliqijit ubluqaqtuq Hikutirvia 23, 2020, unalu Ubluiqtirvia 15, 2021.		
1. Pitqujatka tapkua <i>Aanniarviliaqtut Tingmitikkut Atugakhat</i> qilamik nutaanguqtialuuni utiffaarlugu pijaarnirmun qanurinia munaqijukhamik humi “nutaranigiaqtuqtqi tingmiluni hilataanun inmi nunamingnin.”	Angingittuq qeingingittuqluunniit Ilittuqhitit: Havagvia Aanniaqtailinirmun uqautigijaat aalanguqtirutaat haffumunga <i>Aanniarviliaqtut Tingmitikkut Atugakhat</i> havaktauhimajut uvani Qiqaijaluarvia 2020 imaa “tadjakaffuk ihuaqhaqtaulutik kikliqariangini munaqtiqarahuangitut tingmijukhat humi pijariaqqaqt”. Havagviup uqautigijait tapkua tamaita atautit aanniarviliaqtut tingmitikkut nutaranigiaqtuqtut munaqtiqarlutik, akiliqtaulutik imaa <i>Aanniarviliaqtut Tingmitikkut Atugakhat</i> , aalanguqtiraluaqtilugit atuqtilugu aanniarut nunarjuami. Taimaangugaluaq havagvik “angirutigijait tapkua atautit munaqtiaqtukhaujut”, talvanga Qiqaijalirvia 31, 2021, Havagviat Aanniaqtailinirmun ihuaqhangitait ukua <i>Aanniarviliaqtut Tingmitikkut Atugakhat</i> pidjutigilugit Kivgaqtuqtup pitqujait.	Malikhangitut

Uqauhiq: Una titiraqhimiayuq Qablunaatut.

Tukhiutit hapkununga Havagvianun Maligaliqijit

mikhaagun *Ilagiinut Pimmarlungnikkut*

Hatiumiqturnikkut Maligaq

Kivgaqtuqtit tunihijut Havagvianun Maligaliqijit tukhiutinik
uvani lidjiruria 10, 2021, kiudjutigiblugin qaitquidjutit
tunihijaamingni uqautigijakhainun haffumunga *Ilagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq* (FAIA).

NAUNAITKUTAQ 19: *Ilagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq* Tukhiutinik pitquajaujut

Atuliquuyauyuq havaktauyuq	Atuliquuyauyuq angittauyuq	Qanuriniit
	Ukua RCYOKut apirhuutiginiaqtat nutaanguqtirhimajut atulirnirit hapkununga pitquajjunun kinguani atahuq-ukiug naanman.	
Qanuriniit, pitquajaujut angiqtaujut, ukualu ihumagijaujut kangiqhidjutit aadjikiivjaktut tamainun FAIA pitquajjunun.	Uumaniiingittumi kihimi Qiqaijalirvia 31, 2021	Ihumaliurutauyut Huli
Ilittuqhilit: Pitquayayut ikitqiyaayuq atahuqmit ukumik		
<p>1. <i>Ilagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq</i> nuanaitiaqhimajumik uqaqhimajuq tapkua Nunallaani Hatumiarnirmun Pitquajaujuq ilauniaqtut maliruagakhat pitquijut tapkua nutaqqat upautiqataarlutik uqaujinun uqaudjaujaamingni.</p> <p>2. <i>Ilagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq</i> uqaqhimajuq tapkua hulaqtigaqtut inulramiit inuit tunijaujukhat pijakhanik uqarlugit inmi ihumagijatik ihumaliurutaulutik ihumaliunirmun ingmingnun ataani Maligap.</p> <p>3. <i>Ilagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq</i> ilaujut angirutit hapkununga United Nations Convention Pilaarutainun Nutaqqat hivunikhalirutinun munaridjutinun naunaijainirmunlu Maligaq.</p> <p>4. <i>Ilagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq</i> naunaijaqhimajuq Havaakhaq Unniudjutigilugu, titiraqhimajuq 8mi haffumanu Nutaqqanun <i>Ilagiingnunlu Kivgaqtungnirmun Maligaq</i>.</p> <p>5. Tamna titiraqhimajuq 25mi haffumanu <i>Ilagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq</i> ihuaqhaqtauluni pipkaijaamingni nutaqqanik tapkua ukiuqaqtut 14nik havaklugit uuktuutit pimmarluktaunirmun hatumiaronutinun.</p> <p>6. Havagvia Maligaliqijitkut atuliquaat Nutaqqat Pilaarutait Hulaqinirmun Ihivriurutit (CRIA) ihumagilugit turaaqhimajut turaaqhimangitit, piuhuaqhimajut piuhuaqhimangituluuniin, naitut, qitqani, hivitjuluuniin qanuriniit tapkua qujaginaq ihuaqhaqtaujuq atuqtajunun <i>Ilagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq</i> pidjutajunun nutaqqanun inulramirnunlu Nunavunmiut.</p> <p>7. Tapkua Havagvia Maligaliqijit qiniqhiajut uqagakhainik nutaqqanin inulramirnunlu kangiqhipkariangini havagviup ihivriurutainun ukua <i>Ilagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq</i>.</p>		

Uqauhiq: Tukhiutit tunijauhimajut hapkununga
Havagvianun Ilinniaqtulijit Qablunaatut piinarialgillu
apirhuutaukpata amaita ilitarijauhimajut uqauhiit.

**Pitquajujut hapkununga Havagvianun
Aanniaqtailinirmun mikhaanun Aanniarviliaqtunun
Tingmitikkut Atugakhat Munaqhijullu'
Ataniqtuidjutit Tunihijaangini angirutinik**

Uvani 2016-2017, ukua RCYOKut aularutijaat hivulipaaq kangiqhidjutiqaqtuq ihivriurut ilaujuq pivallianirmun havagviup auladjutit pinahuarutaa. Una ihivriurut turaaqhimajuq ajuqhtuinun aanniarviliaqtunun angirutainun nutaqqanun inulramirnunlu kitut pitquhikkut Tikkuaqtauhimajut. ihumaaluitit pihimajut nalunarnirmun pidjutaujunun tiguaqtunun angajuqaanun' maligatigut angirutit tunihijaamingni aanniarnikkut angirutinik.

Havaqatigiblugin kangiqhimanikkut Havagvia Aanniaqtailinirmun ukualu Inuliqijitkut haffumuunga pidjutaujumun avatqumajumik ikitut ukiut, mikhaanun qaffiujunun iniqtihimaitut pitquajujut tutqikhaqhugit hilataan-aviktuqhimajup kivgaqtuutinik tunihijunun una ajuqhaut aulahimaaqtuq, Kivgaqtuqtit ihumagijaat tapkua ajuqhautit uqautaujukhaugaluit ihuaqharlugu Aanniarviliaqtut Tingmitikkut Atugakhat. Kivgaqtuqtit havaktaat una pitquajujq hapkununga Havagvianun Aanniaqtailinirmun uvani Qiqaijalirvia 24, 2021.

**NAUNAITKUTAQ 20 : Aanniarviliaqtut Tingmitikkut Munaqhijuq' Atan'ngujait Tunihilutik Angirutinik
Pitquidjutikhaanik**

Atuliquayauyuq havaktauyuq	Atuliquayauyuq angittauyuq	Qanuriniit
Titiraqhimajuni ubluqaqtuq uvani Qiqaijalirvia 25, 2021, Havagviup uqaqtait "piliqtait pitquajujut ataani uqautiginikkut."		
1. Havagvia Aanniaqtailinirmun ihuaqharlugu una Aanniarviliaqtut Tingmitikkut Atugakhat pijariaqarlugit tamaita aanniarviliaqtunik munaqhijut tingmiqatigijait kitut nutaranuat nutaqqaluuniin agidjilugit ihuaqtumik inmi angirutitik tunihilutik maligatigut angirutinik aanniarnirmun ihumaliurutinun nutaranuamun nutaqqamuluuniin.	Uumaniiingittumi kihimi Qiqaijalirvia 31, 2021	Ihumaliurutauyut Huli
	Ilittuqhitit: Pitquayayut ikitqiayayuq atauhiqmit ukiumik	

Uqauhiq: Una titiraqhimayuq Qablunaatut.

PILIQTAIT ATAUTIMUT IHUMAALUUTIGIJAUJUT

NAUNAITKUTAQ 21 : Atautimut Ihumaaluutigijaujut Piliqtait Talvannga Pijakhaillu Ihuaqhgiami Ihumaaluutigijaujuq

Titiqiqidjuutit hivuiqhuqtunun
havagvingnun

Uqautigijait
ilaliutithimajut havagviiit

Uqaqatigijait
akhuurutaujuq katimaniq

Nutaqiuqtaujunik
kangiqhidjutnik apirhuitit

Havagiitigut pinahuaruitit
havaktauliqtut

Auladjutinun ihivirurutit
havaktauliqtut

Tamaita Havagviujut

Pijaarnirit kivgaqtuutinun pijakhallu nutaqqanun
inulramirnunlu



Munaqhiliqijitkut

Ilihariaqtuutait



Ningaqtut iliharvingni



Qilamiuqtuqaliqqat kiudjutit atuqtaujukhat iliharvingni



Nutaqiqiviiliuqtut



Nutaqqiqiviit ukualu Ilinniaqtulijit Katimajiillu (DEA)
maliruagakhait



Ilihaqtut ilaihaijillu naunaitkutait ukualu
ilihariaktuqaqpalaaqtut iliharviit



Pijakhat kinguani iniqtirnirmun



Ilihaijikhailiuqtut



Ikitpalaat Ilihaqtut Ikajuqtinik Ikajuqtukhanik (SSAnik)



Piqaluanginirmun ilihalihaaqtunun/iliharnirmun
inkhailiurnirmun nutaqqanun



Maniktigut Ikajuutit hapkununga Nunavunmi iLihaqtunun
(FANS) tingmidjutainun atugakhat



NAUNAITKUTAQ 21 : Atauttimut Ihumaaluutigijaujut Piliqtait Talvannga Pijakhaillu Ihuaqhigiami Ihumaaluutigijaujuq pihimmaaqtuq...

Titiqiqidjutit hivuiqhuqtunun
havagvingnun

Uqautigijait
ilaliutihimajut havagviit

Uqaqatigijait
akhuurutaujuq katimaniq

Nutaqiuqtaujunik
kangiqlihidjutnik apirhuutit

Havagviitigut pinahuarutit
havaktauliqtut

Auladjutinun ihivirurutit
havaktauliqtut

Inulirijikkut

- | | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ihuangittumik havaktuqarniq | ● | ● | ● | |
| Hilataani-aviktuqhimajup munaridjutit | | | ● | |
| Qimaaviit inulramirnun ilainunlu | ● | ● | ● | ● |
| Katitiqhimajut kiangiqhidjutait inulramiit munarijaujut | | ● | | ● |
| Nutaqqat nuliqinikket ihuinaarutinun amigaitilaangit | ● | ● | ● | ● |
| Ihuangittut munaridjutit | | ● | | ● |

Munaqhiliqijitkut

- | | | |
|---|---|---|
| Ihumaaluutit mikhaanun inulramiit inuit "havaktaujut" ataani
ukua <i>Ihumamun Aanniaqtailinirmun Maligaani</i> | ● | |
| Kiguhiqijit munarinikkut kivgaqtuutait | ● | ● |
| Ajuqhautit ilaujut kitunun kivgaqtuutinun | ● | ● |
| Nutaqqat najugainun pulaarnirmun maliruagakhat ukualu
hulaqutait mikijut nunallaat | | ● |
| Qalagjuarnirmun COVID-19 avaliinggaarviit | ● | |

Titiqiqidjutit hivuiqhuqtunun
havagvingnun

Uqautigijait
ilaliutihimajut havagviit

Uqaqatigijait
akhuurtaujuq katimaniq

Nutaqiuqtaujunik
kangiqhidjutnik apirhuutit

Havagviitigut pinahuarutit
havaktauliqtut

Auladjutinun ihivirurutit
havaktauliqtut

Maligaliqijikkut

Nutaqqanun-ihuaqtunun apirhuutit • • •

Nuutirnirmun upalungajautit inulramirnun inungnun
munarijaujunun • •

Ihuangittut atungnirit munaqtinun pitqujaujut •

Nutaqqat ataani munaridjutaini angajuqaat ataani
munarijaujunun pitqujaujut • • •

Piqaluanginirmun nunallaani maligaliqinik havaktinik
nunallaani • •

Maligaliqijit Ikajuqtit Katimajit

Inulramiit ilihimanginirmun Apirhuqtaulirumik ikajuqtinik • •

Inulirijitkut ukualu Havagvia Aanniaqtailinirmun

Ilihaidjutiqaluangitut nuliqinirmun ihuinaarnirmun
ihivriurutainun •

Uqauhiq: Titiraqhimamajut havagvingnun havaktauhimajut
Qablunaatut.

ATAUTIMUT IHUMAALUUTIGIJAUJUT UTAQQIQUQ QANURILIUQTAKHANGANIK

NAUNAITKUTAQ 22 : Atauttimut I humaalutigijaujut Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik, Hivuliqtijunit Havagviujut

Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut

Ulapqidjutait nutaqqat inulramiillu

Munaqhiliqijitkut

Qanuriniit ilihaidjutit auladjutait

Inulirijikkut

*Nutaqqanun Ilagiingnunlu Kivgaqtuutikkut Maligaq
pihimajutit ituq munaridjutiqaluanginirmun
inulramirnun nutaqqanin.*

Niqikhailliuniq

Ilaujut nipiit nutaqqat ihumaliurutinun

Angajuqaangunikkut ikajuutit ilagiingnun

Ihuarnirit munaqhijut iglumingni akhaaqtaujununl

Ikajuutit munaqhijunun angajuqaanun inmilu
uqagakhatik

Himmautikhanganik ihumaliurniq inuulrammiujunut
munarijaujunun

Inulramiit najugaqaqtut qajangnaqtuni munaridjutait
igluini

Ihuangittut inugiakpalaaqtullu iglut

Nunavunmi Igluliqijirjuakkut

Logements inadéquats et surpeuplés

UQAQATIGIINGNIQ INUNGNULLU ILIHIMAPKAINIQ

Ilaujuq pitqujaptingnun uqautigilugit Nunavunmiunun
ilituqhaidjutit nutaqqat pilaarutainun uqautigilugit
kangiqlihidjutit qanuqtut havagvikput havakpaktut
pijaangini havagviit ' atugakhat, maliruagahait, havauhiillu,
pinahuarutit kivgaqtuutillu pidjutigijait ihariagijaujut
ikajuutikhak pilaarutainun inulramiit inuit, ukualu ilagiit,
kitut ihariagijait.

Tuhaqtidjutivut inungnunlu ilituqhaidjutikkut
havaakhat pidjutiqaqtat aalakiinik, ilaujut ilituqhiaablutik
katimapkaablutiklu kangiqhidjutikkut katimadjutinun,
ilauqatigiikhutik inungnun hulilukaqaqtitjunun,
katimapkailutik nutaqqat pilaarutaitigut-pihimajut
akitaqutautit, havaklugit tuniuqhaklugillu kangiqhidjutit
akhuurutillu titiqqat, munarilugit tuhaqtidjutit ukualu
tuhaqtidjutikkut ajuqhautit tapkua hulaqutigijait
inulramiit Nunavunmi ukualu ilait, munariblugu havagviup
qaritaujaliqivia, www.rcynu.ca.

Havagvikput itkaluaqtilugu Iqalungni, havaktugut
kivgaqtuqhugit tamainun inulramirnun Nunavunmi
havakhugit tamavjaita tamatkiumajumik inungnun
ilituqhaidjutit pinahuarutit nunallaanun ilauqatigiingnikkut
havaktugut. Akhuungnaqtuq pulaaqtaqlugit nunallaat
tuhaajaangini Nunavunmiunin, takulugillu hivulirmi, tadja
ajuqhautit hulaqutigijait inulramiit inuit ilaillu atautini
nunallaani.

Tamaita hapkua pinahuarutit atauhirmik
tikinahuarutiqaqtut hakugikhijuumiqlugulu
ilauqatigiingni amigaitunun tigumidjutiqaqtunun ilaujut
nutaqqat, inulramiit, ilait, nunallaani ilaujut, havagviit,
Maligaliurviku, tuhaqtitijiillu.

Ukiuq tamaat hanaqitiaqhugit inungnun ilituqhaidjutinun
pinahuarutit aulahimaqaqtumiklu qiniqhiabluta nutaanik
pijakhanik ilauqatigilugit Nunavunmiut nuigaangata
ikajuutikhallu pipkaikpata.

UQAQATIGINGNIQ INUNGNUT ILIHAPKAINIQ HULILUKAARUTIKHAT UUMUNNGA 2020-2021

Qanuqtullu naunaijaqhugit havaavut havagiuptingni tamaitallu hulidjutivut ihuaqhaqtauhimajut uvani 2019-2020 maniliqinikkut ukiungani. Uvani ukiumi, tapkua ihuaqhaqtaujut ihuangnikkut atuliqtaujut avatiini tamaita tuhaqtiaudjutikkut, ilaujut qaritaujaliqvikput; unniudjutit, ilaujullu auladjutit unniudjutait tukhiutillu, nanminiqutikkut upalungajautit, hitamat tatqiqhiutit tikitkaangata unniudjutit, ukiutigullu unniudjutit; tuhaqtidjutinunlu nuitirinirmun; uqautigiblugu tuhaqtidjutit tigumidjutiqatunun.

Tuhaqtidjutit ukualu Inungnun Ilituqhaidjutit titiraqhimajuni uvani RCYOKut Atugakhat Havauhiinunlu Atugakhat ihuaqhaqtaujuq atuliriangini tamaita hapkua aalanguqtirutit, ukualu Facebook-mi atugakhat.

QARITAUJAKKUURUTAA

Uvani ukiumi, ihuaqhaqtavut qaritaujaliqvikput, www.rcynu.ca. Tamaita qaritaujap iluaniitut nutaanguqtqtaujut, tamainun ilitarijaujut uqauhiitigut, ihuaqhijaangini tainiitigut ihumagijaujut uvani 2019-2020 maniliqinikkut ukiungani. Aalanguqtirutit qaritaujaliqivingmun havaktaujuullu nakuutqiatiqut atuqtut atuuhiitigut qaritaujakkullu ajuqhautit. Ihuaqhaidjutit:

- ✿ unguvaqhugit utuqqait iluaniitut,
- ✿ ihuaqhaqhugit atuqtaujulluat kangiqhidjutit, ukualu
- ✿ unguvaqtirhugit piksat qaritaujaliqviva iliurajaami kajumikhijaangani.

Ilait nutaat iluaniitut ilaujut:

- ✿ naunaijaujut naunaijaqhimbabugit iluaniitut ISVm hivunikhalirutit ukualu titiraqhimajut uvani United Nations *Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat*,
- ✿ tamaita havaktaujut-hamani-Nunavunmi nutaqqat pilaarutainun ikajuutit;
- ✿ nunallaat ilauqatigiingnikkut pulaaqtaujut titiraqhimajut hivuani makpirniini, uvalu
- ✿ tuhaqtidjutivut atadjutiqaqtut qanuriniitigut tuhaajakhat unipkaat.

NAUNAITKUTAQ 23: Qaritaujakkut pulaarvinga Pulaaqtaujut Uqauhikkut Piplugin*

Ataattimut qaritaujakkut pulaarvinga pulaaqtaujut	298
Qablunaatitut	94.9%
Inuktutit	3%
Uiviitut	2.1%
Inuinnaqtun	0%

*Nutaanguqtihugit qaritaujat qilamik aalanguqtut qaffiunit unniudjutit.

FACEBOOK-KUT

Uvani ukiumi, aularutijavut ukua Facebook titirarviit. Una tuhaqtidjutikkut atugaujuq ikajuutauniaqtuq havagvingmun ilihaqtitaangini Nunavunmiun nutaqqat pilaarutainun havaarijavullu havagiuptingni ukualu tinihilugit ilaliutihimajunik inungnun atadjutinik uvaptingnun.

Tamaita titiraqhimajut Qablunaatuuhimajut, Inuktutit, Uiviitut atuqhugu Microsoft numiktirutaa. Inuinnaqtun numiktiqhimajut ilaliutiniaqtut tuhaqtidjutinun iniqtaukpata hapkunanga Havgvianin Pitquhiliqijitkut.

NUNALLAANUTILAUPKAINIQ

Pidjutigiblugu qalagjuarniq COVID-19 tingmijunun qajangnautit, pulaangitugit nunallaat uvani ukiumi tuhaqtiaut Nunavunmiun avatiini aviktuqhimajup aalakkut. Ihaangnikkut havaktaujut qaritaujakkut, hivajautikkut, imaalu qaritaujakkut katimadjutikkut. Kangiqhidjutit tamajat ukualu akhuuqhaidjutit hunat tujuqtaujukhat titiqivikuqtitugit tigumidjutiqatunun nunallaanun. Iniqtqihimajunik titrangnik hapkuninga pinahuarutinun, takulugu Naunaitkutarmi 29, makpirniani 69.

Ihuaqhaqhimajut nunallaanun ilauqatigiigutinun upalungajautit, iniqtaujut uvani 2019-2020 maniliqinikkut ukiungani, hivuliuniaqtut humi aanniarut nunaqjuami tingmitailinirmun katimadjutinunlu pitailidjutit taimaaqata.

⁴⁵ Bell, J. (2019, Tattiarnaqhilarvia 22). "Nunavutmi maamaup nutaqaminun pimmarlungnira ilitripkaqtajukhaq, apirhuijt uqaqtaat." Nunatsiaq News. Pihimajuq uumannga <https://nunatsiaq.com/stories/article/nunavut-moms-child-abuse-must-be-denounced-appeal-court-rules/#:~:text=In%20a%20case%20that%20exposes,two%20years%20less%20a%20day>.

⁴⁶ Neary, D. (2019, Tattiarnaqhilarvia 21). "Ningainaqtuq maamaujuq itiqaupkaqtalimaituq pidjutigjaat ihuanginir Nunavunmi munaridjutaita auladjutait, ihuiguhungnikkut apirhuiji uqaqtuq." Nunavut News. Pihimajuq uumannga <https://nunavutnews.com/nunavut-news/abusive-mother-wont-serve-jail-time-due-to-deficiencies-of-nunavuts-adoption-system-appeal-judges-rule/>

TITIRAQHIMAJUT UQAGAUJULLU

**Tuhaqtidjutit uvanga Kivgaqtuqtimin talvuuna:
Nunavunmi Apiqhuijit Ihuiguutinun qanuriniit
ihumaliurutaujunun**

Uvani Hikutirvia 16, 2020, Kivgaqtuqtit uqautigijaat kiudjutigiblugu qanuriniit hapkununga Nunavunmi Apiqhuijit Ihuiguutinun qanuriniit ihumaliurutaujunun atuqublugu apirhuidjutaa maamaupihuinaarutaa "akhuvallaaq aaniqtitjuq" X nutaqqaminun talimanik-ukiuqaqtuq nutaraq. Apirhuiji ilihimajaa arnap tuqliq nutaraq qajangnautiqangituq najuriangani, ihumagijaujuq ihuinaaqtuq nutaqqamik pimmarlungnirmik, munarijauliqtuq Aulapkajimin Inulirijiitkunin.

Kivgaqtuqtup uqagait ilaujut hapkua:

Munarijakhat Havagiata Inulirijitkut munarilugit tunihilugillu ihuaqtumik munaridjutinik Nunavunmi nutaqqat inulramiillu. Havagiup ikajungitaa una nutaraq ilailu. Apiqhuijit Ihuiguutinun uqautigijait "ihuangitut hivunikhaa" XX taapkununga munarijaujunun, turhulaurut hulidjutikhaanun auladjutit pijariaqaqtut qilamik piliqlugu, ikajunginmata pijakhomitigut tamainun Nunavunmiunut kitut ihariagijaat una kivgaqtuut...

Uqautigihimajatka amigaitut ihumaaluutit haffumunga Tuglirmun Ministamun hapkununga Havagvianun Inulirijitkunun tuhaqtitugit amigaitunik. Una piligtara pijakhaq pijaangini tapkua tamaita Nunavunmiut iliturijaangini ihumaaluutimnik hulidjutikhaniklu tapkua RCYOTKut havaliqtait pidjutigijaangini kavamatkut kiunautigilugit ihuaqhiuumiqlugillu kivgaqtuut. Havagviga tadja havaliqtait nutaat utaqqatigut inuuhiinun kivgaqtuutait tunijaujut Havagviinun Inulirijitkut, pihimajut uqautiginikkut pidjutainun. Imaalu, RCYOTKut tadja havaliqtait Ihivriurutit Akhut Aaniqtauhimajut Huiqhimajununlu pinahuarutit...

Havaarijait ukua RCYOTKut ukualu inungnunlu pidjutigilugit GNKut kiunautiqarnirit tunihilutik kivgaqtuutinik ihariagijaptingnik. Akhuerutigijakhaqqut nakuutqiatiqut.

Uqauhiq: Piinarialgit qaritaujamit tamaini atuqtajuni Uqauhirni..

NUTARAQ PILAARUTINGINNIK

ILIHAINIRMUT IKAJUUTIT

Anaanangma Tupia

Naunaijaqlugit ihariagijait nutaqqat pilaarutainun piksasiut ikajuutikhat Inuktut, havaktavut pingahut piksasiuliuhimajut Anaaanangma Tupia havaqatigilugit ukua Inhabit Education ukualu Taqqut Productions Inckut. Anaaanangma Tupia alianaqtuq, ilihaidjutikkut piksasiuq pinahuarutinun pihimajuq Ukiuqtaqtumi, turaaqhimajuq nutaqqanun maltungnik talimanun ukiuqaqtunun. Pinahuarutit takunaqtut uvani Aboriginal People's Television Network (APTN)mi Inuktut Qablunaatullu. Qungiat turaaqhimajut ilagiingnun, pitquhirmun, qajangnautinunlu ukiungitigut ihuaqtunik niriuktaujut takunaqhilutik ukiakhami 2022mi.

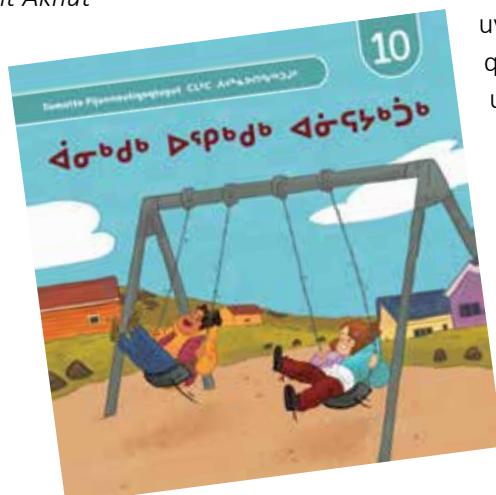
Uqauhiq: Nutaqqat pilaarutainun tuhaqtitauniaqtut Inuktut Qablunaatullu.



© Taqqut Productions Inc.

Annie unalu Uqi Ulapqijuk Hilami

Annie unalu Uqi Ulapqijuk Hilami, tugliq nutaqqat pilaarutainun makpiraaq havaktauhimajuq hapkunanga Inhabit Education ukualu Havagvia Ilinniaqtuliqijitkut hapkununga havagvingnun Inuktut Titiqqiriniq adjikiiktumik taiguangnirmun pinahuarut, titiranguqtauhimajuq uvani ukiumi, nutqaqtialraaqhuni uvani 2019-2020 qalagjuarnirmun COVID-19 qajaginirmun. Makpiraat qaritaujakkulluaadjiliuqhimajuq una makpiraaq tujuqtauniaqtuq tamainun Nunavunmi iliharvingnun uvani 2021-2022 iliharnirmi ukiungani. Inuktut Qablunaatullu aadjiliuqhimajut ilqarniaqtut imaa hulidjutinik, kitut tunihijut ilihaijinun iliharvingni hililukaarutikhat.



Uqauhiq: Makpiraat qaritaujakkullu aadjiliuqhimajut ukua *Annit unalu Uqi Ulapqijuk Hilami* hulidjutillu, Inuktut Qablunaatullu, tujuqtauniaqtut tamainun Nunavunmi Iliharvingnun uvani 2021-2022 iliharnirup ukiungani, ukualu Inuunnaqtun Uiviitut tujuqtauniaqtut numiktirutait iniqtaukpata. Qaritaujakkut aadjiliuqhimajut *Annie unalu Uqi Ulapqijuk Hilami*, hulidjutillu, piinarialgit qaritaujamit.

Unipkaatit, Nipivit Akirautit

Ukiuq tamaat uvani Hikutirvia 20, Kanadami Nutaqqaqt Ublua quviahuitaujuq ilitariblugin Kanadami angirutaat hapkununga United Nations Convention *Pilaarutainun Nutaqqaqt*.

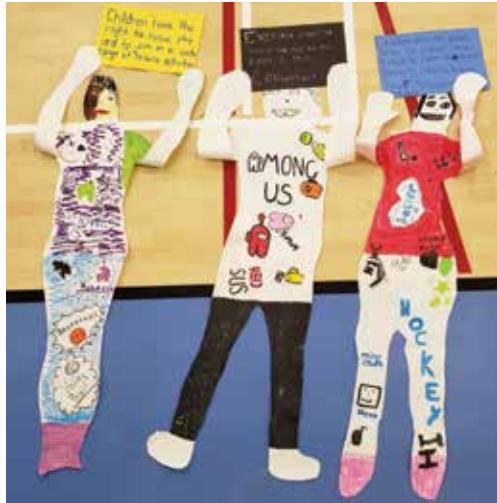
Nangariblugin Kanadami Nutaqqaqt Ublua, pidjutigijaqqut nutaqqaqt pilaarutait turaaqhimabligut akitaqutautinun, kitut turaangajut ilituqhaidjutinun nutaqqaqt pilaarutainun ukualu havaktavullu havagviptingni. Akitaqutautit angmaumajut tamainun iliharvingnun avatiini aviktuqhimamajup tunihijullu ilihaijinun iliharvingni ikajuutikhat hulidjutillu pipkajaamingni nutaqqaqt pilaarutainun-pihimajut uqautigijait iliharvingni.

Uvani ukiumi, pipkaqtavut siksiujuq ukiut *Ilvit Unipkaat, Ilvit Nipit akitaqutaut*. Uvani ukiuni pidjutaujuq, "Tamaita inulramiit inuit takujaujukhat tuhaajaulutiklu", quviahuitit

Titiraghimajumi 12mi haffuman United Nations Convention *Pilaarutainun Nutaqqaqt* kitut uqaqhimajut tapkua tamaita inulramiit inuit pilaarutiqaqtut tunihilutik uqarumajamingnik, inirnirillu tuhaalugit ihumagilugillu uqaqtait ihumaliurutigilugit inulramiit inuit pidjutigilugit. Akitaqutautit tungahuktitait titiraujaqhimajut tujuqtajut uvanilu ukumi amigaiquumirutigijait ilaujut piksasiuliuhimajut tujuqtajut. Quviahuktugut pijaangini ihumamamingnun tujuqtait 24nin ilihaqtunin hitamani iliharvingni.

Uqauiq: Qaritaujakkut aadjiliuqhimajut akitaqutautit titiqqat, iliharviit ikajuutikhait hulidjutillu qaritaujakuutauhimajut Nunavunmi Iliharviit Ataniinun hapkunanga Havagvianin Ilinniaqtuliqijit Havaqatigijingnikkut Ilaudjutit Havagvia piinariaqlutillu qaritaujam tamaini ilitarijaujni uqauhirni Nunavunmi.

PIKSANGA 6: 2020 Unipkaatit, Nipivit Akirautit akimajut



Puqtuniit 7min-9mun (Mussenden) uvani Qiqirtaq Ilihakvik Angajukhiit Iliharviani, Uqhuqtuumi



Puqtuniit 7min,8, 9mun (Rowley) uvani Qiqirtaq Ilihakvik Angajukhiit Iliharviani, Uqhuqtuumi



Puqtuniit 10 Titiraujarnikkut uvani Qiqirtaq Ilihakvik Angajukhiit Iliharviani, Uqhuqtuumi

Nutaqqaqt pilaarutait maligahat tapkua pidjutaujut tamainun nutaqqanun nunaqjuami. Ihumaliurutiqangit allamik. Hapkua maligahat tamaita aktitqhimajut titiqqami atia Convention on the Rights of the Child, kitu 193 nunat atiliuqhimajaat takupkariangani havangniaqtut qujaginaq pijaangini maligahat inmi nunamingni pittiaqlugit hapkua pilaarutit. Kihiani, hitamajut nunaqjuat atuluangitaat una.

Hadjamimun, nutaqqaqt ihumagijaujut inuuhimaaqtun, kihiani atauhirmik allanguqtirutiqaqhutik. Iningniungitutun, angiklijumiqhimaaqtun pivallialiqhugillu idjuhutik. Piqaqtut amigaitunik ihariagijamingnik, niqikhanik, ilaqaqlutik, ilihariaqtuqlutik, uqautigiblутik inmingnik munarijaulutik pimmaqluktunin. Inmiguulimaitut munarilimaitullu ingmingnik, munarijaujariaqaqtut hivuliquhauqtaulutiklu, kitut ihuinnaaqtauniaqtut. Taimaali malighaqqaqtut tapkua kitut uqautaujut nutaqqaqt ihariagijainun.

Taimaali, humi tapkua maligahat maliktaugumik, nutaqqaqt angiklivaliajaangini pijaarnirmun upalungaijaqlutiklu nakuujumik inuuuhikamingnik inirningurumik. Taimaa ilaa, hunat taimaingitut humiliqaak nunaqjuami, havaakhariaktuq pijaangini tapkua nutaqqaqt nutaraujaangini nutarauhirmigun.

Puqtuniit 9 ilihaqtut uvani École des Trois-Soleils, Iqaluit. Tukhiutit havaktauhimajut Uivititut.

Ungahiktukkut Ilituqhaijdjutit: *Ihuaqtumik* *Tuhaqtidjutit*

Uvani ukiumi, havagvikput havaktait ungahiktukkut ilituqhaijdjutit ihuarnirmun tuhaqtinirmun ilihaqtunun puqtuniqaqtut saivanmin 12mun. Ilanga haffuma havauhia ilaujuq apiqhuqhugit inulramiit inuit inmi uqarumajainik hunat ilauqatigiingnirmun ungahiktukkut katimadjutinun. Una katimadjut piinariaqlaqnaqtuq iliharvingnun avatiini aviktuqhimajup aipaagu haffumuuna Connected North kut imaa hivajaqlugit havagvikput.

Uqauhiq: Katimadjutit piinarialgit Qablunaatut numiktiqtauliqtullu Inuktutut, Inuinnaqtut, Uiviiitut.

HAVAQATIGIINGNIKKUT ANGIRUTIT

Qaffiujut Havaqatigiingnirmun angirutit: 6

Uvani ukiumi, ukua RCYOKut pidjutigijaat Angiqatigiingnirmut Nalunaitkutingit (MOU) ukununga Havagvianun Uqauhiliqijit Kamisinaalu (OLC). Havaktavut una MOU ilangit nutaqqat pilaarutait ihuiguuhuit uqautaungmata uvaptingnun ihuinaarutinunlu uqauhikkut pilaarutitigut. Una MOU pipkaidjutajuq uqautigilugit ihuaqtut kangiqhidjutit qitqani havagvipta ukualu OLCut. Hivuani iniqtiqtinagu una MOU, ihivriuqtauhimajuq hapkunanga Kangiqhidjutikkut Hiamicqtailinirmunlu Kamisinaanin.

Talvanga 2018, havaqatigiingnirmun angirutit (maliktakhat) iliuraqtauhimajut turaaqhimajut atugahait havaqatigiingnirmun qitqani havagvipta ukualu atautit hitamat nutaqla-inulramiit-kivgaqtungnirmun havagviit: Havagvia Ilinniaqtuliqijit, Inulirijitkut, Havagvia Aanniaqtailinirmun, Havagvialu Maligaliqijit. Uvani ukiumi, havagvipta ihivriuqtait tukhiqhugillu ihuaqhaijdjutikhat maliktakhanun ihumaliurutaujukhat havagviit. Niriuktugut tuhaaluta havagvingnin qaijumi maniliqinirmun ukiungani.

Havagvikpullu piqaqtut MOUMik hapkununga Kanadamin Katimajiit Nutaqqanun Inulramirnunlu Kivgaqtuqtit. Una MOU naunaijaqhimajait havaqatigiit havaqatigiingnirmun qitqani tamaita Kanadami havagviit, ukununga kivgaqtungnirmun ikajuutit hapkununga kivgaqtuqtaujut kitut akianin aviktungnianin aviktuqhimajumiluniin aalamun, pijaangini nutaqiungitumik pijaanirmik kivgaqtuutinun, uqautigilugillu ihuaqtut kangiqhidjutit. Una MOU atuqtaujuq 2015min.

I HIVRIURUTIT HIVITUJUMIK

AANNIQTUNIK

TUQUTKUMILUUNIIT

Una pinahuarut aulapkaingittuq uuminnga

Titiraqhimaninnga 4(1)(b) uumannga Nutaqqanut

Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maliganga (RCYA)

atuqtaungittuq huli.

Nunavnmi, akhut aaniqhimajut inulramiit inuit ilikkut ihivriuqtaungitut huiqhimajullu inulramiit inuit ihivriuqtaujut hapkunangainaq Havagvainin Atanilluaq Huiqhimajuliqijinin humi huiqhimajut aviktuqhimajumi, ihumaliurutinun kinaungmangaat huiqhimajuq, qanuqlu, humi, qanuqlu huirutaa.X

Talvannga una titiraqhimaninnga uumannga RCja atuliqtitauliqqat, Ihivriurutit Akhut Aanniqhimajut Huiqhimajunlu pinahuarutit havagniaqtait ihivriurutit qanuriniinun pidjutaujunun akhut aanniutainun inulramii inuit, ihumaliurutilu kivgaqtuqtaunirmun kivgaqtuutikkut pijakhamingnun hapkualu kivgaqtuutit pidjutigijaitigut ihariagijainun.

Ihvriuqhihirumik, havagvikput pitquidjutikhanik pijaangini kiunautait munaqhijut havagviit uvalu/ uvaluuniin havaklugit ihuaqhaidjutit maligainik, atugakhat, maliruagahanunlu, havauhiinun, pinahuaurtinun, kivgaqtuutinunlu pijaungitaangini aadjikiiktumik aaniutaujunik huirutinunluuniin inulramiit inuit pittailijaangani hivungani.

⁴⁷ Naunaikutaitigut s9(1)(b) haffumani Huiqhimajiliqijit Maligaa, Atanilluaq Huiqhimajiliqijinut ihivriuqtait huiqhimajut inulramiit inuit “naunaijaqhugit qanuq huirutait qanuriniillu avatiinun huirutainun.” Ihivriuqtaujukhat huiqhimajut unniudjutaulutik ataani s8 Maligami: (a) pihimajut ihumagijaujut ningaqhirmun, piniqlungnirmun, inminiirnirmun aalaluuniin pidjutigijaat aanniarutikkut, aanniaqnigmun inutquanirmunluuniin; (b) ikhinaqtaunirmun, ihuinaernirmun ihuitumik atuqtaujuq naunaijainahuarnirmun; (c) qilamik niriuktaungituni humi huiqhimajuq aanniangitutit ituq; (d) pihimajuq 10 qulini ubluni aanniarnirmun havaktaunianun unaluuniin huiqhimajuq hiningnaqtauhimajuq; (e) pihimajuq havaktluni; (f) inuuhimajuq tuqungajumik pihimajuq munaqhiilrumi; (g) pihimajuq huiqhimajuq tiguhimajaabluni maligatigut itiqtauhimajuq, itiqtauhimajuq, itiqtauvungmi, aanniavingmi aalaniluuniin munaqhivingni; uvaluuniin (h) huiqhimajuq tigujauhimalbuni imalaunuuniin munariaubluni atugakhanun havaktimin.

I HIVRIURUTIT HIVITUJUNIK AANNIQTUNIK TUQUTKUMILUUNIIT NUTAANGUQTIRINIQ UUMUNNGA 2020-2021

Uvani ukiumi, RCYOKut havaktait naunaijautit naunaijariangini akhut aanniqhimajut huiqhimajullu.

Humi utuqqanik unniudjutinik, hamanga Apitilirvia 30, 2015 hamunga Qiqajalirvia 31, 2020, tunijauhimajut hapkunanga Aulapkajimin Nutaqqanun Ilagiingnunlu Kivgaqtuqtinil titiraqhugillu naunaijautinun qaffiuniit agut aanniqhimajut huiqhimajullu amigaiqjuumiqtut hamanga 556 hamunga 928mun. Qanuriniit amigaiqjuumiqnirmun qaffiuniit taimaali ukua RCYOKut naunaijaqtait atautit nutaqqat ilaujut ihuinnaarutinun taamnainaungitug aanniqhimajuq. Uuktuutigilugu, siksit nutaqqat tautuktut ilagiingnun ningarnirmik adjikutariaa siksit akhut aanniqtut, atauhiinaungitug ilagiingnun ningarnirmun. Aviktuqhimajut akhut aanniqhimajut, ukiutigut qanuriniitigut, takulugu Naunaikutaq 24.

Aulahimaaqtumik pihimaaqtut unniudjutit akhut aannirnirmun huiqtununlu Aulapkajimin Nutaqqanun Ilagiingnunlu Kivgaqtuqtinil uvani maniliqinikkut ukiungani, itquumangitit ihuangitullu unniudjutait iliturijauhimajut. Uvani Taaghivalirviani, una Kivgaqtuqtuq titiraqhimaqjuq hapkunanga Atanguaanun Aulapkajit mikhaanun hapkua aulahimaaqtut ajuqhautitigut.

Uvani Hikutirvia 2020, Havagvia Inulirijitkut apirijait tapkua RCYOKut ihivriuqlugit qanuriniit unniudjutigijaujaqtut akhut aanniqhimajut huiqtullu. Iniqtiqtavut ihivriurutit tunijavullu hapkunanga Havagvianun Inulirijitkut uvani Ubluirvia 2020. Qiqajalirvia 31, 2021, havagviup havangitait qujaginaq hulidjutit atulirnirit ihuaqhaqtajut qanuriniit ugautigingitugillu unniudjutipta ihumaaluutait.

Uvani maniliqinikkut ukiungani, Aulapkajia Nutaqqanun Ilagiingnunlu unniudjutigijait 447 akhut aanniqhimajut hitamallu huiqhimajut inulramiit inuit kitut tunijauhimajut kivgaqtuutinik. Aviktuqhimajunun huiqhimajut ukiungitigut pidjutaitigullu, takulugu Naunaikutaani 25mi makpirnia 66.

NAUNAITKUTAQ 24: Akhut aanniqhimajut unniudjutajut haffumanga Aulapkajianin Nutaqqat Ilagiillu Kivgaqtuqtianin, ukiutigut Qanuriniitigut

	2020-2021	2019-2020	2018-2019	2017-2018	2016-2017	Apitilirvia 30, 2015 - Qiqajalirvia 31, 2016
ATAUTTIMUT	447⁴⁸	125	132	533	9	115
AANNIQHIMAJUT						
I humaanun Ihuirutijuq	357	64	83	405	4	67
Iqaijangnikkut Aanniqaqtauhimajuq	28	11	8	15	1	3
Ningaqhiqhuni	17	18	15	60	2	17
Nuliqinikkut Ihuinaaqtaujuq	11	11	10	29	2	18
Aangajaanaqtutigut- ilaujunun Ihuirutiqaqtuq	14	6	7	4	0	1
Inminiirahuaqnikkut, Inminiirnirmun Ihumajuq	20	15	9	20	0	9

⁴⁸ Ihuangitukkut aulahimaaqtunun unniudjutinun akhut aanniqhimajunun Havagvianin Ilulirijitkut titiraqtauhimajut, ukiutigut atauttimukhimajut unniudjutajut aadjikiinginmata qaffiuniinun unniudjutajut Havagvianin Qanuriniinun Inulramiit Nunavunmiut titiraqhimaqjuq uvani makpirnian 14.

NAUNAITKUTAQ 25: Huiqhimajut Unniudjutaujut hapkunanga Aulapkaijianin Nutaqqanun Ilagiingnun Kivgaqtuqtin, ukiutigut Qanuqtullu huiqhimajut⁴⁹

	2020-2021	2019-2020	2018-2019	2017-2018	2016-2017	Apitilirvia 30, 2015 - Qiqajalirvia 31, 2016
ATAUTTIMUN HUIQHIMAJUT	4	4	3	3	2	2
Piniqlungnirmun	0	0	0	1	1	0
Inuaqtut	0	1	0	1	0	0
Idjuhikkut	1	1	1	0	1	1
Inminiirnirmun	1	1	0	0	0	0
Nalujaajut	2	1	1	1	0	1
Nutaqiuqtut Huiqtuliqijit Unniudjutaanik	0	0	0	0	0	0
Ikitpalaat Kangiqhidjutit	0	0	1	0	0	0

Uvani ukiumi, RCYOKut iliturijumajait hapkunanga Havagvianin Huiqtuliqijit Havaktianin mikhaagun huiqhimajut unniudjutaujut uvani 2019-2020 maniliqinikkut ukiungani, saivaujut huiqhimajut naunaijautiqangitut huuq huirutainun nutaqiuqtut huli Huiqtuliqijip unniudjutaanik. Uvani Ubluiqtirvia 2020, RCYOKut apirhuutigijait tapkua Havagviat Huiqtuliqijit tunihilutik kingulirmik qanuq huirutainun ihumaliurutaukpata. Talvanga Qiqajalirvia 31, 2021, RCYOKut pingitaa huli una kangiqhidjut.

Uvani 2020-2021, Atangujaat Huiqtuliqijit unniudjutigijait 16 huiqtut inulramiit Nunavunmi. Laivat nutaqiuqtut huli Huiqtuliqijip unniudjutaanik naunaijariangani qanuq huirutaa.

NAUNAITKUTAQ 26: Huiqtut Unniudjutigijait Havagviata Atangujaat Huiqtuliqijit, ukiutigut unalu Qanuqtullu huiqhimajut⁴⁹

	2020-2021	Tattiarnaqhilarvia 1, 2019 - Qiqajalirvia 31, 2020
ATAUTTIMUN HUIQHIMAJUT	16	12
Piniqlungnirmun	0	1
Inuaqtut	0	0
Idjuhikkut	0	0
Inminiirnirmun	5	4
Nalujaajut	0	0
Nutaqiuqtut Huiqtuliqijit Unniudjutaanik	11	7

Taimaangugaluaq ukua RCYOKut pihimaaqtait naunaijaqhugillu akhut aanniqhimajut huiqtununlu unniudjutit, Ihivriurutait Akhut Aanniqhimajut Ihuiqtullu pinahuarutait tadja aulangituq malrungnik qanuriniinik:

1. Titiraqhimajuq 4(1)(b) haffumanri RCYA-kuni, kitut Maliquajait ukua Ihivriurutit Akhut Aanniqhimajut Huiqhimajullu pinahuarutaat, atuqtaungitut. Taimaangugaluaq titiraqhimajuq 19, 20, uvani 21 haffumanri RCYA-kuni, kitut naunaijaidjutaujut unniudjutinun akhut aanniqtunun huiqtununlu haffumanga Aulapkaijianin Nutaqqat Ilagiillu Kivgaqtuqtinun ukualu Ihivriuqt, akhuerutauliqut talvanga ukua RCYA-kut havagvinguqnirmun uvani Apitilirvia 2015mi.
2. Ukua RCYOKut havaktuliqijiqangitut pijakhanik aulapkalugit Ihivriurutait hapkua Akhut Aanniqhimajut ukualu Huiqtunun pinahuarutainun.

Uvani Ubluiqtirvia 3, 2020, apirhuut hapkununga havaktuliqijikhanik aulapkariangani pinahuarutaa tujuqtuhimajuq hapkununga Atanganun Kivgaqtuqtlu Katimajiinun. Ihumaliurutit nutaqiuqtut huli Qiqajalirvia 31, 2021.

⁴⁹ Uvani maniliqinikkut ukiungani, pingahut huiqhimajut unniudjutaujut hapkunanga tamangnin Aulapkaijimin Nutaqqanun Ilagiingnun Kivgaqtuqtinuk ukuallu Atangujanin Huiqtuliqijit

ANGIRUTAUJUQ UKUNUNNGA IKAJUUTIKHAMUT MALIKTAKHAT

Havagvikput akhuuqtut tunihilutik ihuaqtunik, aadjikiingnirmun, nakuujuniklu kivgaqtuutinik. Turaaqhimajugut tunihiluta aktilaaruminaqtunik kivgaqtuutinik tapkua ikajuqtaujut niriugutikhait qanuriniitigut.

Kivgaqturnikkut atuqtaujut itquumanikkut, ilauqatigiingnikkut, kiunautikkut, hakugingnikullu. Atautit kivgaqtungnikkut atuqtaujut nakuunikkut aktilaarutait, naunaijaqhimaqut ataani, kitut ikajuutigijaqqut naunaijariangini havauhiqqut.

ITQUUMAJUT

Tautuktiluni anginirhakkut atuqtaunirmik idjuhiq havaklugillu tapkua pittiarnikkut piqpaganikkut inungnun.

Qanuriniitigut aktilaarutit pidjutaujut itquumanirmun kivgaqtuutit atuqtaujut qanuqlu qanuqtullu atuqtavut:

- ▶ **Ihivriurutait atautit kivgaqtungnirmun ajuqhautit aularutijuk malrungnik havagnarnirmi ubluini ilitripaktitinirmun uvaptingun.**
Hapkununga 38/60 (63%) atautinun kivgaqtungnirmun pidjutaujunun, ihivriurutit aularutijut malrungni havangnarnirmi ubluini.
- ▶ **Munardjutit ukualu ihivriuffaaqhugit havagiit kiudjutait mikhaagun pitquajajut atungnirninun akhuuhalugit qilamik iniqtihimajut kiudjutit.**

NAUNAITKUTAQ 27: Havagviitigut Kiudjutit Mikhaanun Pitquajajut Atulirniranun

Tikilvikhaani Tikittuq	Tuuliqtuq	Hivituqjuumiqtuq Tikivikhaa Tikittuq	Hivituqjuumiqtuq Tuuliqtuq	Kiujaungitut	ATAUTTIMUT
Munaqhiliqijitkut	0	0	0	5	0
Havagviat Kavamaliqiyitkut	1	0	0	0	1
Inulirijikkut	0	1	0	0	1
Munaqhiliqijitkut	16	0	3	0	21
Nunavunmi Ilihariaqpaallirvik	0	7	0	0	7
ATAUTTIMUT	17	8	3	5	35

ILAUQATIGIINGNIRMUN

Angmaumajumik, tunganaqtumik, ilauqatigiingnirmik tamainun inulramirnun, ilaillu, aalallu tigumidjutiqaqtut.

Qanuriniitigut aktilarutit pidjutaujut itquumanirmun kivgaqtuit atuqtajut qanuqtullu atuqtavut:

- ▶ **Pihimahimaqlugit takuqataarutit inulramirnun inungnun tamaini inmi uqaudjinikkut pidjutainun, pijariaqaqqata.**

Ukunani 43/60 (72%) pidjutaujunun, inulramiit inuit pijaulimaitut ilaupkaqlugit uqaudjinikkut havaanun. Ukunani 1/60 (2%) pidjutaujuni, inulramiit inuit qingijut ilaulutik uqaudjinikkut havaanun. Avaliighimajuni 16 pidjutaujut, nutaqqanun uqaudjijikput uqaqatigihimaaqtait ukua 16/16 (100%) hapkua inulramiit inuit ilajut.
- ▶ **Auldjutinun pitquajajut ikajuutigijait inulramiit inuit pilaaruatinun hivuliqhuitigijait uqautigijainun, nipiinun, inuuhiinun, uvalu/uvaluuniin uqautigijaitigut inulramiit Nunavunmiut, humi pijaaqqat.**

Tamaita 23 pitquajajut (100%) havaktauhimajut hapkunanga RCYOKunin uvani 2020-2021 ikajuqhugit inulramiit inuit pilaarutait.

Naingujut 23ni pitquajajut (39%) havaktauhimajut hapkunanga RCYOKunin uvani 2020-2021 hivuliqhuitigijait nipiit inulramiit inuit Nunavunmi.

NAUNAITKUTAQ 28: Nutaaqqat pilaarutait Nipiillu Inulramiit Nunavunmiut Pitquidjutinun

Nutaaqqat Pilaarutait Ikajuqtaujuq	Ihviriurutait	Pitquidjutikkut turhulaurutit havagviinun tuhaalugit inulramiit inuit
Maligaq 36 - <i>Ihumamun Aanniaqtailinirmun Maligaq Tukhiut</i> (makpirnia 50)		
Pitquajajuq 1	3, 4, 12	●
Pitquajajuq 2	3, 4, 12, 23	●
Pitquajajuq 3	3, 4, 12, 25	●
Pitquajajuq 4	3, 4, 12	●
Pitquajajuq 5	3, 4, 12, 24, 39	●
Pitquajajuq 6	3, 4, 12, 19, 23, 24, 39	●
Pitquajajuq 7	3, 4, 23, 24, 39	
Pitquajajuq 8	3, 4	
Pitquajajuq 9	3, 4	
Pitquajajuq 10	3, 4	
Pitquajajuq 11	3, 4, 42	
Pitquajajuq 12	3, 4, 42	
Pitquajajuq 13	3, 4, 42	
Pitquajajuq 14	3, 4, 42	

**Nutaqqat Pilaarutait
Ikajuqtaujut**

Ihviriurutait

**Pitquidjutikkut
turhulaurutit havagviinun
tuhaalugut inulramiit inuit**

Aanniarviliaqtut Tingmitikkut Atugakhat: Munaqtikhait Hingaijat Arnat (makpirnia 52)

Pitquajaujuq 1 3, 4, 9

Ilagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq Tukhiutinik pitquajaujut (page 53)

Pitquajaujuq 1 3, 4, 24, 39

Pitquajaujuq 2 3, 4, 12 ●

Pitquajaujuq 3 3, 4, 42

Pitquajaujuq 4 3, 4, 19

Pitquajaujuq 5 3, 4, 12 ●

Pitquajaujuq 6 3, 4

Pitquajaujuq 7 3, 4, 12 ●

Aanniarviliaqtut Tingmitikkut Atugakhat: Munaqtit Ataniqta Tunihijukhaq Angirunmik (makpirnia 54)

Pitquajaujuq 1 3, 4, 24

► **Katimapkaidjutigilugu ilauqatigiingnirmun pijakhat tamainun tigumidjutiqaqtut katimajiinun**

NAUNAITKUTAQ 29: Tigumidjutiqaqtut Ilauqatigiingnirmun Katimadjutait, imaa Katimajiit/Qanuriniit ukualu Uqauhikkut

Tigumiaqtuuqataujut Katimajut/Qanuriniit Ilaunirmut

Uqauhiq

Adam Arreak Lightstone – Katimajit haffumanı Maligaliurvingmi (MLA)
Iqaluit- Manirajak Qablunaatitut

Ikpiarjuk:

Nunallaani Maligaliqinirmun Ikajuqtiat Havakti (CJOW), qaritaujakkut titiqqivikhaa
Nunallaani Inuliqiji Havakti (CSSW), Ikajuquiaqtunun ikajuqtı havakti, Qablunaatitut

Naqitaqtı/Numiktiriji, qaritaujakkut titiqqivikhaa

Kavamatkuni Kivgarijat Havakti (GLO), qaritaujakkut titiqqivikhaa

Munaqhitkut, uqarvikhat hivajautikkut

Inuujaq Iliharvia, qaritaujakkut titiqqivikhaa

PILIIHIMATKUT, qaritaujakkut titiqqivikhaa

Qablunaatitut

Qablunaatitut

Qablunaatitut

Qablunaatitut

Qablunaatitut

Qablunaatitut

Arviat:

CSSWkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa takuffaariangani hivajautikkut

Qablunaatitut

GLO, qaritaujakkut titiqqivikhaa

Qablunaatitut

Qitiqliq Qitqani Iliharvik, qaritaujakkut titiqqivikhaa

Qablunaatitut

NAUNAITKUTAQ 29: Tigumidjutiqaqtut Ilaugatigiingnirmun Katimadjutait, imaa Katimajiit/Qanuriniit ukualu Uqauhikkut pihimmaaqtuq...

Tigumiaqtuuqataujut Katimajut/Qanuriniit Ilaunirmut	Uqauhiq
Kanadamimi Katimajiingit Nutaqqanut Inuulrammiillu Ikajuqtuit:	
Aujami Katimajut Hivajautikkut	Qablunaatitut/Uiviititut
Ukiakhami Katimajut Hivajautikkut	Qablunaatitut/Uiviititut
Ukiami Katimajut Hivajautikkut	Qablunaatitut/Uiviititut
Webexkut kangiqhidutikkut uqautiginirmun katimadjutit	Qablunaatitut
Qamanittuaq:	
CJOW, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
CSSWkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa takuffaariangani hivajautikkut	Qablunaatitut
Munaqhitkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
John Amitnaaq Tugliujuq Iliharvia, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Rachel Arngnammakti Nukaqhiit Iliharvia, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Iqlaluktuuttiq:	
CJOW, Nunallaani Ihuinaaqtuliqiyit Havaktia (CCO),	Qablunaatitut
Nunallaani Maligaliqinikkut Ajittiaqtuq, qaritaujakkut titiqqivikhaa	
CSSWkut ukualu Atangujat, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Munaqhitkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Kullik Ilihakvik Nukarhiit Iliharvia, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Kiilnik Iliharviat, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Igluligaarjuk:	
CSSWkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa takuffaariangani hivajautikkut	Qablunaatitut
GLO, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Victor Sammurtok Iliharvia, qaritaujakkut titiqqivikhaa takuffaariangani hivajautikkut	Qablunaatitut
<i>Kangiqlihidutinun titiqqat ukualu akhuuqhaijdutit hunat tujuqtauhimajut uumunga Victor Sammurtok Ilihavianan</i>	Tamaita uqauhiit
Nutaqqat Aanniavia Kivataani Ontariop	Qablunaatitut
Salliq:	
CSSWkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa takuffaariangani hivajautikkut	Qablunaatitut
GLO, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Inuujaq Iliharvia, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Munaqhitkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Ilinniaqtuliqijitkut:	
Atangujat, tugliit atangujat, ukualu <i>Ilinniarvimmik Inuuhilirijiit</i> , qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Akhuurutaujut Katimadjutit	Qablunaatitut
Inulirijikkut:	
CSSWkut katimaqjuarait	Qablunaatitut
Atangujaq Aulapkaiji ukualu Ilagiit Inuuhiqatiarutikhaa Aviktungniini Aulapkaijiti	Qablunaatitut
Atangujaq Aulapkaiji ukualu Ilagiit Inuuhiqatiarutikhaa, mikhaanun akhut aanniqhimajunun Huiqhimajununlu unniudjutit	Qablunaatitut
Ilagiit Inuuhiqatiarutikhaa, Iqaluit Mamihainirmun Pinahuarutinun Atangujaq	Qablunaatitut
Ilagiinun Katimapkainirmun Tutqikhajji	
Ilagiit Inuuhiqatiarutikhaa Aviktungniitgut Atangujaq	Qablunaatitut
Atangujaqarvingni havaktit mikhaanun tautuktitinnikut ukua RCYOKut pidjutaujunun munaridjutinun auladjutit	Qablunaatitut
Headquarters staff	Qablunaatitut
Akhuurutaujut Katimadjutit	Qablunaatitut
Avungniinun Aulapkaiji, Ilagiit Inuuhiqatiarutikhaa , Iqaluit unalu Hivuraani Qikiqtaaluup Atangujaqlu	Qablunaatitut

Tigumiaqtuuqataujut Katimajut/Qanuriniit Ilaunirmut**Uqauhiq**

Aanniaqtailinirmut Havagvia:	
Atan'ngujaq Kangiqhidjutinun Havakti	Qablunaatitut
Atan'ngujaq Inugiangnirnun Aanniaqtailinirmun Kangiqhidjutit ukualu	Qablunaatitut
Aanniaqtailinirmun Kangiqhidjutait Ajuittaqhimajup	
Ihumamun Aanniaqtinirmun Munaqhi, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Maligaliqijitkut:	
Tugliulaktuq Minista, mikhaagun nuliqinikkut ihuinaarutinun atuliurutinun	Qablunaatitut
Tuglia Ministap	Qablunaatitut
Akhuurutaujut Katimadjutit	Qablunaatitut
George Brown Iliharvia, Nutaqqat Pivallianirmun Iliharviit	Qablunaatitut
Uqhuqtuuq:	
CJOW ukualu CCO, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
CSSWkut ukualu Ikajuuhiqijit Ikajuqtia Havaktit, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Munaqhitkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Kullik Ilihakvik Nukarhiit Iliharvia, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Ausuittuq:	
GLO, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Munaqhitkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Igloolik:	
GLO, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Iqaluit:	
CJOW, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Ilagiittugut Katimavia Inulramiit Iqalungni Arnat Nutaqqanik Munaqhivia	Qablunaatitut
Kangiqhidjutinun naunaitkutit	Inuktitut/Qablunaatitut
Isumaqsunngittukuvik Inulramiit Ihuinaaqhimajut	Qablunaatitut
Qimaavik Arnat Qimaavia	Qablunaatitut
Umingmak Katimavia	Qablunaatitut
Kangiqhidjutit ukualu Hiamitiqtailinirmun Kamisina	Qablunaatitut
John Main, MLA Arviat Tunungani – WTikirarjuaq	Qablunaatitut
Kimmirut:	
Maligaliqinirmun havakti, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Kinngait:	
Nunallaani Maligaliqinikkut Ajuittaqtuq, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Kugaaruk:	
GLO, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Munaqhitkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Kugluktuk:	
Munaqhitkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Maligaliqinikkut Pidjutaujunun havaktia, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Manitoba Kivgaqtuqtit Nutaqqanun Inulramirnunlu	Qablunaatitut

NAUNAITKUTAQ 29: Tigumidjutiqaqtut Ilaugatigiingnirmun Katimadjutait, imaa Katimajiit/Qanuriniit ukualu Uqauhikkut continued...

Tigumiaqtuuqataujut Katimajut/Qanuriniit Ilaunirmut	Uqauhiq
Naujaat:	
CSSWkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa takuffaariangani hivajautikkut	Qablunaatitut
Munaqhitkut, Ihumamun Aanniaqtailinirmun Munaqhi, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Inuujaq Iliharvia, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
<i>Kangiqidjutinun titqat ukualu akhuuqhainirmun hunat tujuqtauhimajut hapkununga Tuugaalik Angajukhiit Iliharvianun</i>	Tamaita uqauhiit
Nunavut Tunngavik Inc.	Qablunaatitut
Havagvia hapkua Nutaqyanun Inulramiqnunlu Kivgaqtuqtii, Albertami	Qablunaatitut
Havagvia hapkua Nutaqyanun Inulramiqnunlu Kivgaqtuqtii, Newfoundlandmi Labrador mi	Qablunaatitut
Havagvia hapkua Nutaqyanun Inulramiqnunlu Kivgaqtuqtii, Prince Edward Islandmi	Qablunaatitut
Havagviat Uqauhiliqinirmun Kamisinaa	Qablunaatitut
Ottawami Aanniaqtailinirmun Kigaqtuqtit Network Inckut.	Qablunaatitut
Pangnirtung:	
CJOW, uqarvikhat hivajautikkut	Qablunaatitut
Pat Angnakak, MLA Iqaluit-Niaqunnguu	Qablunaatitut
Piruqatigiit Ikajuutikhanun Katimavia	Qablunaatitut
Mittimatalik:	
GLO, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Qanuippit Nutaqqat Aanniaqtailinirmun Inuuhiqatiarnirmunlu Qanuriniit	Qablunaatitut
Qikiqtarjuaq:	
GLO, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Kangiqliniq:	
CJOW, uqarvikhat hivajautikkut qaritaujakkullu	Qablunaatitut
CJOW, uqarvikhat hivajautikkut qaritaujakullu	Qablunaatitut
Munaqhitkut, uqarvikhat hivajautikkut	Qablunaatitut
Leo Ussak Iliharvia, uqarvikhat hivajautikkut	Qablunaatitut
Maani Ulujuk Ilinniarvik uqarvikhat hivajautikkut	Qablunaatitut
Pulaarvik Kablu Ilannaqarvik, uqarvikhat hivajautikkut	Qablunaatitut
RCMP, uqarvikhat hivajautikkut	Qablunaatitut
Leo Ussak Iliharvia, uqarvikhat hivajautikkut	Qablunaatitut
Aviktungniitigut Inuit katimajiit Inulramiit Tutqikhajia, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Qausuittuq:	
GLO, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut
Munaqhitkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa	Qablunaatitut

Tigumiaqtuuqataujut Katimajut/Qanuriniit Ilaunirmut**Uqauhiq**

Sanikiluaq:

CJOW, uqarvikhat hivajautikkut RCYOKut uqautigijait qaritaujakkut
CJOW, uqarvikhat hivajautikkut qaritaujakullu
Maligaliqwijit Itiqtauvungmi Havakti, qaritaujakkut titiqqivikhaa
Ihumamun Aanniaqtinirmun Munaqhi, qaritaujakkut titiqqivikhaa
Nuijak Nukahiit Iliharvia, qaritaujakkut titiqqivikhaa
Paatsaali Angajukhiit Iliharvia, qaritaujakkut titiqqivikhaa
PILIIHIMAT, uqarvikhat hivajautikkut ukualu RCYOKut Uqautigijait qaritaujakkut
Kangiqidjutinun titqat ukualu akhuuqhainirmun hunat tujuqtauhimajut
hapkununga Piliihimanun Nunallaanilu CJOWkunun.

Saskatchewan Kivgaqtuqtit Nutaqqanun Inulramirnunlu

Qablunaatitut

Senatorngujuq Dennis Patterson

Qablunaatitut

Senatorngujuq Rosemary Moodie

Qablunaatitut

Naunaijajit Kanadami/Nutaqqat Hivuliulugit Kanadami

Qablunaatitut

Taloyoak:

CJOW, qaritaujakkut titiqqivikhaa
Munaqhitkut, qaritaujakkut titiqqivikhaa

Tikuqaqtauhimajut Katimajiit haffumunga inuuqatigiingnikkut pivallianiq,
Maligaliurvik Nunatsiami

Tikirarjuaq:

CJOW, uqarvikhat hivajautikkut qaritaujakullu
GLO, qaritaujakkut titiqqivikhaa
Kiilink Iliharviat, qaritaujakkut titiqqivikhaa
Kangiqidjutinun titqat ukualu akhuuqhainirmun hunat tujuqtauhimajut
hapkununga Ingulak Iliharvianun

► **Tamaita kangiqhidjutit inungnun piinarialgit tamaini ilitarijaujutigut uqauhiit Nunavumi.**

- Inuktitut unalu Qablunaatut iniqtaukpata
- Inuinnaqtun ukualu Uivititut numiktiqtaujut iniqtaukpata

NAUNAITKUTAQ 30: Titiqqat Nuitiqtauhimajut hapkua RCYOKut Qaritaujaliqviani, Uqauhikkut Ubluitigullu

	Inuktitut	Qablunaatitut	Inuinnaqtun	Uiviititut
Inungnun Tuhaqtidjutit: Kvamatkut Nunavumi tukhiutait hulidjutikhanun uqautigijaangini ihumamun aanniaqtailinirmun ihariagijait inunlramiit Nunavunmiut ihumagijaujut "tamaita naamangitut" hapkunanga Kivgaqtuqtinian Nutaqqat Inulramirnunlu	Taaqhivalirvia 7, 2020	Taaqhivalirvia 7, 2020	Taaqhivalirvia 7, 2020	Taaqhivalirvia 7, 2020
RCYOKut 2019-2020 Ukiumi Unniudjutit	Apitilirvia 21, 2020	Apitilirvia 21, 2020	Apitilirvia 21, 2020	Apitilirvia 21, 2020
Inungnun Tuhaqtidjutit: Kivgaqtuqtit Nutaqqanun Inulramirnunlu tuhaqtidjutit Qanuriniitigut Inulramiit Nunavunmiut uvani 2019-2020 uniumi unniudjutit	Apitilirvia 22, 2020	Apitilirvia 22, 2020	Apitilirvia 22, 2020	Apitilirvia 22, 2020
Tuhaqtidjutit uvanga Kivgaqtuqtimin talvuuna: Nunavumi Apiqhuijit Ihuiguuhutinun qanuriniit ihumaliurutaujunun	Tarium Hikutirvia 16, 2020	Tarium Hikutirvia 16, 2020	Tarium Hikutirvia 16, 2020	Tarium Hikutirvia 16, 2020
Tukhiutit hapkununga Havagvianun Maligaliqijit mikhaagun llagiinut Pimmarlungnikkut Hatiumiqturnikkut Maligaq	Qiqaijalirvia 29, 2021	Qiqaijalirvia 29, 2021	Qiqaijalirvia 29, 2021	Qiqaijalirvia 29, 2021

KIUNAUTIT

Tautuktitilitut munarinikkut, kangiqhimadjutiqaqtunik ihumaliurutinun qilamik, ihuaqtunik, ukununga nutaqqanun inulramirnnunlu qitqani.

Qanuriniit ihuaqtumik pidjutaujut kiudjutiqtingnun kivgaqtungnirmun atuqtaujut qanuqlu atuqtavut:

► **Pihimalugit havagviit kiudjutait atautinun uqaudjinirmun ajuqhautit.**

Ilaani, ihuaqhijaangini atautit uqaudjinirmun ajuqhautit, ilituriqkaqtakhaujuq atangujaqjuamun, atangujamun, aulapkajimun/atangujaanun aulapkajip, unalu/unaluuniin tugliq atangujaq. Una havauhiq ilihimajaujuq ihuaqhinahuaqhugu ajuqhaut. Talvanga Niqiliqivik 3, 2020, naunaijaqhimaliqtavut ajuqhautit pijariaqaqtut ihuaqhaqlugit uqaudjinirmun ajuqhautit.

NAUNAITKUTAQ 31: Atautit Uqaudjinirmun Ajuqhautit, Havagviitigut Qanuriillu

	Qaffiuniit Pidjutaujut	Qaffiuniit Inulramiit Ilaujut
Inulirijakkut	20	38
Kiudjutaungitut kivgaqtuqtunin	10	17
Uqaudjinirmun pidjutaujuq pijariaqaqtuq hatumiarnirmun anginirhanin ihumaliuqtin havagviinin	3	8
Pidjutaujuq pijariaqaqhini qilamik pidjutigilugu ilaungmat kiklikhainun aanniffaarnirmunluuniin	3	7
Kiujdutit ihuangitut tunihingitutiklu kangiqhidjutinik apirhuutaujunik	4	6
Ilinniaqtuliqijakkut	0	0
Munaqhiliqijitkut	0	0
Maligaliqijakkut	0	0
ATAUTTIMUT	20	38

- **Qilamik atugahanik uvalu/uvaluuniin pitquidjutikhanik tunijaujut havagvingnun auladjutikkut ajuqhautainik ihuangirutijut inulramirnun Nunavunmiunun.**

NAUNAITKUTAQ 32: Kiklikhait ukua RCYOKut Atugakhanun uvalu/uvaluuniin Pitquidjutit

	Qakungugaikpan	Tuuliqtuq	Hivutunirmi Aulaniaqtunlu	Hivutunirmi Aulalirmanlu	Qingijaujut
Maligaq 36 – Una <i>Ihumamum</i> <i>Aanniaqtailinirmun Maligaq</i> Tujuutigijaujut	1				
Munaqtikhait Hingaijat Arnat <i>Pitqujauhimajut</i>	1				
<i>Ilagiingnut Pimmarluktittailijunut Maligaq</i> Tujuutigijaujut			1		
Aanniarviliaqtut Tingmitikkut Munaqtiiita' Angirutait imaa Tunihilutik Angirutinun Pitquidjutikhanik			1		
Nutaqqanun Pimmaqlungniq unalu Ikhinarnirmunlu Kiudjutit Qanuriliurut	1				
Qajangnaitumik Ulapqinirmun Tungaviit ukualu Atugakhanun Maligakhaq	1				
Qajangnaitumik Ulapqinirmun Atulirnirnun Titiqqat	1				
ATAUTTIMUT: 7	5	1	1	0	0

- **Ihuaqtut kangiqidjutit havaarijainun havagvipta uqautaujut inungnun qilamik pihimablugit.**

NAUNAITKUTAQ 33: Tuhaqtidjut Ilauqaitigiigutait, Ublutigut

Ubla	Qanuriliurutikhaq	Qanuriniit
Taaqhivalirvia 7, 2020	Tuhaqtidjutit tunijaujut nutaanguqhimajunik havagvii' uqautigijainik qanuriniillu havaktaujut ublumimun, uqautigilugit pitqujaujut havaktaujut ihivriurutikkut ihumamun aanniaqtailinirmun kivgaqtuutinun inulramirnun Nunavunmiunun, <i>Ihumavut</i> <i>Ihumagijaujukhat</i> .	Tuhaadjutikharnik pijauhimajut talvanga CBCkunnin, Nunatsiamin Tuhaqtitiinin, ukualu Nunavunmi Tuhaqtidjutit.
Apitilirvia 22, 2020	Tuhaqtidjutit tuhaqtitaujut mikhaagun tunahqtidjutinun uvani 2019-2020 ukiumi unniudjutini, kitut ilaujut nutaaq Qanurittaakhaanik inuulrammiit Nunavunmiut. Kivgaqtuqtit katimapkajit apirhuutinun ukununga Kanadami Tuhaqtidjutit ukua CBCktut.	Tuhaqtidjutait pijauhimajut hapkunanga Nunatsiaq News ukualu Nunavut News. Una kangiqidjut atadjutiqaqtuq pinakhununik ilaqaqtunik titraqhimajunik ningarnirmun iliharvingni tuhaqtitaat CBCktut. Kanadami tuhaqtidjutit pijauhimajut hapkunanga Kanadami Tuhaqtidjutait ukua Nunaqjuami Tuhaqtidjutit, ukualu 45 avatqumajut tuhaadjutipkajit avatiini nunaqjuap uqautigijait unipkaat qaritaujakkut.

AKHUUQHAIDJUTIT

Havaklugit pijakhat inulramirnun Nunavunmi pivalliadujutikhat ajuitatiik qungniarnikkut, ajuqiqtuinikkut, atuqtatigut, akhuerutikullu, ikajuqlugit havaktivut pivallianirmun inmi ajuitatik nakuutqiatigut pijaangini aulahimaaqtut ihariagijait inulramiit inuit.

Qanuriniitigut aktilaarutit pidjutaujut hakugingnikkut atugakhant qanuqtullu atuqtavut:

► **Havaktitilutik aujam iilhaqtumik.**

Pidjutigiblugu qalagjuarniq COVID-19 qajaguhuutit, aujam iilhaqtumik havaktiqangitut uvani ukiumi.

► **Inulramiq inuk ilaujuq atautinun uqaudjinirmun pidjutaujunun ikajuqtaujut inmigut-uqaqhuni.**

Hapkunanga 16ngujut pidjutaujut tapkua ilaujut inulramiit inuit aktilaangitigut uvalu piumanikkut turaaqhimajuni uqaudjinirmun havaakhaq, 13ngujut (81%) inmikkut-uqautigijait pidjutaujutigut qanuriniit.

► **Hivuliulugu ilauqatigiingnirmun pijakhat inulramirnun Nunavunmiunun.**

Malruuk-innuk ilauqatigiikhugit hulidjutit pidjutaujut inulramirnun Nunavunmi uvani maniliqinirmun ukiungani, pidjutigiblugu qalagjuarniq COVID-19 qajangnautait.

NAUNAITKUTAQ 34: Ilauqatigiingnirmun Hulidjutit inulramirnun Nunavunmiut

Hulidjutikhaq	Qaffiuniit ilaujut	Uqauhiq
Ilagiittugut Katimavia Inulramiit Iqalungni Arnat Munaqhvianiitut iglumi	3	Qablunaatitut
Nunavut Sivuniiksavunmi Ilihaqtut	2	Qablunaatitut

► **Hakugikhijuumiqlugit havaktit ihuaqtukkut ilihaidjutinik ajittiarnirmunlu pivalladjutit.**

Havaktivut akhuuqhajajut ikajuqtaujullu ilauletik pijakhanun tapkua hakugikhijuumirutigijait iluani aktilaangit ajittiarnirmunlu nakuutqiamik pijaangini aulahimaaqtut ihariagijajut inulramnirnin Nunavunmi.

NAUNAITKUTAQ 35: Havaktit Ilihaidjutait ukualu Ajittiarnirmun Pivalladjutit

Ajuiqhajut/sikuuqtittillu ajuiqhaidjutit	Qanga Iniqtait	Qaffiujuq Havaktut
Hivumut Atugakhat Ilihaidjutit	Aulahimaaqtut	1
Havaamut Munaqhinikkut Auladjutit Titiqiqijit Ilihaidjutait	Taaqhivalirvia 2020	1
Havaamut Munaqhinikkut Auladjutit	Qiqaijarluarvia 2020	1
CCYA Kangiqhidjutinun Uqautiginirmun Katimadjutit		
Aulahimaaqtut ajittiaqtunun ikajuutit ukualu pivalladjutit ikajuutikhat tamainun nutaqqanun inuolramirnunlu uqaudjinirmun havagviit avatiini Kanadap nutaanguqhimalugit ublumimun ajuqhautit, ikajuutit, nakuutqiatigullu atuqtaujut. Katimadjutit katmajut haffumuuna Webex-kut.		
Apirhuutit ukualu Kiudjutit: Ihuaqtumik, Naunaijatiaqhimajut uvalu Aturuminaqtut Inulramiit Ilauqatigigutait	Apitilirvia 2020	4
Apirhuutit ukualu Kiudjutit: Aalakkut/Ungahiktukkut Upautidjutit Ilauqatigiingnirmun Inulramiit	Tarium Hikutirvia 2020	1
Nova Scotia hamanilu Manitoba: Atuqhimajit hapkua Inulramiit Uqaudjijit/Inulramiit Uqaudjijut Katimajiit	Qiqaijalirvia 2021	1
<i>Nutaqqanun Ilagiiktunullu Havagviani Maligaa</i>	Niqiliqivik 2020	4
Nutaqqat Inuillu Pilaarutait Hivituqjuuminirmun Naunaitkutait	Imaruqtirvia 2020	4
Pitquhiliqinirmun /IQ Ublua	Apitilirvia 2020	8
Atuqtauvaktukhan Aivaqatigingnikkut unalu Ihuinnarutinut Ihuaqhautikhat	Ubluqtuhinia 2021	1
Nunaqaqqaaqhimajuq Pitquhitigut Ajuitaminik	Tarium Hikutirvia 2020	1
Inuktut Uqauhiitigut Ilihaidjutit	Qiqaijalirvia 2021	1
Jane Glassco Northern Fellowship	Aulahimaaqtut	1
Hivuliqtikhanut Hivuliqtijukhanik Ilihaidjutit	Iidjiruria 2021	1
RCYOTkut Atugakhat uvalu Havauhikhatigut Maligakhat	Imaruqtirvia 2020	1
Atugakhat Tungaviit	Ubluqtuhinia 2021	2
<i>Kivgaqtuijut Nutaqqanut Inulgammiiitlu Maligaat</i>	Imaruqtirvia 2020	1

MANIKTIGUT UNIUDJUTIT

Naittumik Titiraqhimagut Maniit Avatqudjutiqangitut
Akiliqtuijaqhaitlu
Maniliqijit Ukiunganni Nunguttumi Qiqajalirvia 31, 2021

NAUNAITKUTAQ 36: Maniktigut Uniudjutit

	Maniit Atugakhat	Akiliutiit	Akituniga Ukiumi	Atuqtukhay Mangit	Akiliutauyut
Havainaqtukhat Manikhaakhait	1,655,000		1,517,347		
Havagaffuktut Akingit	-		60,639		
Tamaita Himautaauyut Ikauuuhialu Manikhaat	1,655,000		1,577,986		
Aulaaqniq Aularutilu	195,000		440		
Tamayat Hunavaluitlu	145,000		31,544		
Niuviqhimayut Havaat	65,000		33,512		
Kaantranliqinirmut Havaat	227,000		318,576		
Akingit Akiliuhiangillu	20,000		10,789		
Piqutingit	19,000		23,179		
Qaritauyat Naqitarutingit Aulapkaidjutingalu	10,000		12,471		
Tamaita Aalat Akiligauyut	681,000		430,511		
Tamaita	2,336,000		2,008,497		86%
Ilakungit			327,503		14%

NIRIUGUTIT HIVUMUT

Atuqhugit naunaitkutikhat uunnirutikhaptingni naunaiqhidjutigilugit havagvingnин ihumaliurutainik ihuaqhiuumilugillу havaktaujanik inulramminun Nunavunmiut ilagijainullу pidjutikhaq niriugijaqqut piluqtaujaangani. Naunajautigilugu, uumani ukiungani, Maligaliqjikkut uqaqatigijait havagvivut unniqihuiramik aallan'nguqtirutinun nampainun avikturningmi atiliuyqhimajut nuliarnikkut ihuinaaqhimajut ihuinaaqhimavlutik inulramminun. Una titiqqaliquidjutaa pidjutikput qauhimaliqhugu kangiqhivlugulu pidjutikhaanun aallan'nguqtirutikhamun. Naunairiqliqhimaliqturlu taimaa havagvik pijaannun ihuaqtumik kangiqhidjutigijaanganun pidjutigijaujanun anginikhaaniklu pidjutaujamun.

Taimaalу, taalvani nutaatqijami Tikuaqtauhimajunun Katimajiit katimangmata, havaktavun, naunaiqhimajuni talvani 2019-2020 ukiunganun unnirutikhami, pidjutaujuq uqaqatigiigutimun nutaqqanun nuliarnikkut pimmarlukhutik ajuqhautirjuanun avikturningmi, pitqujaujamullу maniit ukiunganun atuqtakhanun manikhaqaqpiarianginnun tupauttautikhanun qitiqqukpallу nirivagianginnun pinahuarutikhat tamainni iliharvingni avikturnian.

Agitivlugit ihumaaluutivun havagvingnun' ilihimalirianginnun ikajuutiginiaqtavun nakuutqijamun kangiqhijaaptingnik pidjutigijaujanun anginikhaaniklu ajuqhautivaktainun inulrammiit Nunavunmiut ilagijaillу ajuqhautivaktainun, ublumi. Kihimi, havaarijakhait naunaiqhiamaami upalungajautikhamik havaktaujakhanun, havakpiarlugit upalungajautikhat, havaarihimmaarlugulu iniqtirtakhaujuq pijakharajaat havagvingni. Aallan'nguqtirutikhat pilimaittut havaktauhimaittumik, taimaatut pipqaqhimmaarniaqtavut havagviit kiunnaqtuuqhimajaanginni inmik havakpiakniaqtamingnun ikpingnaqtumiklu havaktakhait havaarivlugit inuuhiudjutainni Nunavunmiut.

Atuqtauhimajani qangaraalungmin ajuiqhautikhaptingnun ajuiqtakhaptingnik, taimaatut piqangittumik ihuaqtumik naunaiqtidjutikhanun, titiqqanun, havaktaujanun, kiunnaqtutikhanullу ihumaliurutigijaujanun pidjutaujunun inuuhiinun inulrammiinun, ajungnaittuq nutaqqanun naluniaqtut havaktaujanin. Havaaringmadjuk havagvingma taimaa munarilutik taimailiuffaangnaittumun, havakhimmaarniaqtugut havaktakhaptingnik ikajurlugit inulrammiit Nunavunmiut ilagijainullу pidjutiqaraluaghuta utaqqipkaivluta ajuqhautivaktaptingnullу havakhuta. Uqariqtunga taimaa iliffingnun, una pidjutauhimajuq pijuajuni aallan'ngulimaittuq.